

1,3 mln euro na  
Pride of Poland

Ruszyła budowa  
za 100 mln zł



# Tragedia na zwirowni



Do dramatycznego zdarzenia doszło w sobotnie popołudnie 9 sierpnia na terenie nieużytkowanej zwirowni w gminie Leśna Podlaska. W miejscu, które od lat służy okolicznym mieszkańcom jako tzw. dzikie kąpielisko, utonął 21-letni mężczyzna.

5

**CholimpeX** SKLEPY MEDYCZNE  
Już od 1992r.

**ZAPRASZAMY** do naszych oddziałów

- Biała Podlaska, ul. Terebelska 60c 507 072 502
- Biała Podlaska, ul. Narutowicza 8 731 405 070
- Parczew, ul. Szpitalna 2B 517 480 777
- Radzyń Podlaski, ul. Wisznicka 111 512 729 090
- Międzyrzec Podlaski, ul. Staromiejska 7 506 414 102

cholimpex@poczta.fm informacja: 537 43 42 41

**aktywny samorząd** Jesteś osobą niepełnosprawną? To projekt dla Ciebie!

Nasza firma oferuje kompleksową pomoc w uzyskaniu dofinansowania do:

- Zakupu wózka inwalidzkiego o napędzie elektrycznym oraz utrzymanie sprawności technicznej posiadanego już wózka elektrycznego.
- Zakupu skutera inwalidzkiego o napędzie elektrycznym lub oprzyrządowania elektrycznego do wózka ręcznego.

Gwarantujemy bezpłatnie: pokaz • dowóz • montaż | inf. 537 43 42 41

**Wypożyczalnia sprzętu medycznego - 537 43 42 41**

To jest wyrób medyczny. Używaj go zgodnie z instrukcją używania lub etykietą.

**KOTŁY C.O. RZECZYCA**

Produkty podlegają dofinansowaniu z programu „Czyste Powietrze”

**Kotły na pellet oraz ekogroszek**

KLASA 5

83 371 45 71 • 506 862 901

Rzeczycza ul. Prosta 5, Międzyrzec Podl.

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

Sprzedaż | Kupno | Wynajem

Darmowa konsultacja  
+ 500 zł  
rabatu na prowizję

Odwiedź nasze biuro lub zadzwoń: 604 494 481

## AKTUALNOŚCI

### Co dalej z rządowym funduszem?

W ciągu dwóch lat województwo lubelskie zainwestowało blisko 385 mln zł z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, modernizując niemal 287 kilometrów tras. To m.in. dzięki specjalnej „premi” dla regionów z najniższym PKB na mieszkańca. Ten bonus może zniknąć.



4

## SAMORZĄD

### Spór o przyszłość gminy

Do komisarza wyborczego w Białej Podlaskiej trafił wniosek o przeprowadzenie referendum w sprawie odwołania wójta i rady gminy Janów Podlaski. Inicjatywa jest konsekwencją sporu wokół planowanej budowy biogazowni.



6

## SPOŁECZEŃSTWO

### Miasto chce okroić posesje

Mieszkańcy al. Jana Pawła II właśnie się dowiedzieli, że miasto zabierze im część działek pod modernizację ulicy. – Człowiek na własnej posesji, w środku miasta nie może być pewien swojej własności – mówi jedna z osób objętych procedurą.



7

## NA SYGNALE

### Tragiczny finał prac polowych

Do dramatycznego wypadku doszło w czwartek, 7 sierpnia, w miejscowości Stara Kornica w powiecie łosickim. Około godziny 20:00 służby otrzymały zgłoszenie o ciągniku, który wjechał do stawu. W wodzie znajdowało się także ciało mężczyzny.



12

## JUBILEUSZE

### Parafia świętowała 500-lecie

Najstarszy kościół w Białej Podlaskiej obchodził jubileusz – 500-lecie istnienia. Świętowaniu towarzyszyła wystawa, którą już po głównych obchodach można zwiedzać w ciągu tygodnia i obejrzeć m.in. akt chrztu bł. Honorata Koźmińskiego.



8

Prezes Wipasz S.A. Józef Wiśniewski odpowiada na pytania o wpływ firmy na życie Międzyrzecza Podlaskiego

# Wipasz S.A. – szansa czy obciążenie dla Międzyrzecza Podlaskiego i regionu?

**WYWIAD SŁOWA** W obliczu dyskusji o planowanej rozbudowie Zakładu Drobiarskiego oraz rosnącego zainteresowania mieszkańców tym tematem, Piotr Pyrkosz rozmawia z prezesem spółki, Józefem Wiśniewskim, o historii firmy w mieście, jej roli w lokalnej gospodarce, wpływie na rynek pracy i codzienne życie mieszkańców. W szczerej rozmowie nie zabrakło też trudnych pytań o zagrożenia dla branży, problemy komunikacyjne miasta oraz wyzwania, jakie niesie przyszłość.

**Czy może Pan odpowiedzieć na tytułowe pytanie, czy Wipasz S.A. to motor napędowy rozwoju Międzyrzecza Podlaskiego, czy obciążenie dla miasta i regionu?**

Wipasz w Międzyrzeczu Podlaskim pojawił się 20 lat temu na zaproszenie lokalnych władz. Tu zbudowaliśmy swoje najnowocześniejsze fabryki, tu produkujemy najzdrowsze mięso i gotowe dania z kurczaka. Chcę też przypomnieć jak te zakłady powstawały. Wytwórnię pasz wybudowaliśmy na terenie byłego przedsiębiorstwa Zremb w likwidacji. Zakład Drobiarski powstał na terenie byłej bazy przeładunkowej paliw, na której po rozpoczęciu prac znaleźliśmy zakopane potężne zbiorniki z resztkami paliwa. To była tykająca bomba ekologiczna.

Zarówno przy budowie naszych zakładów, jak i obecnie stawiamy na lokalną współpracę. Korzystamy z usług lokalnych firm w bardzo szerokim zakresie, dzięki czemu te firmy również mogą się rozwijać.

Obecnie Wipasz jest największym pracodawcą w regionie. Zatrudniamy około 970 mieszkańców miasta i powiatu białskiego. Dzięki naszej firmie w tym regionie

praktycznie zniknął temat bezrobocia. Przez lata obserwowałem, jak wraz z rozwojem firmy rozwijało się budownictwo mieszkaniowe, nowe usługi w mieście, sklepy czy komunikacja. Młodzi ludzie mają dobrą i stabilną pracę, zakładają rodziny, kupują mieszkania czy budują domy. Tak właśnie wygląda rozwój, którego mam poczucie byliśmy motorem napędowym.

Czujemy się częścią społeczeństwa Międzyrzecza Podlaskiego i uważam, że nadal jesteśmy gwarantem dalszego dobrego funkcjonowania i szansą na rozwój tego miasta i regionu.

**Mówi Pan, że pierwszeństwo zatrudnienia mają w Wipasz lokalni ludzie, Polacy. A co z tematem obcokrajowców?**

Polska w ostatnich latach niesamowicie się rozwinęła. Pamiętam masowe emigracje Polaków do pracy w Anglii, Niemczech czy do Ameryki. Potocznie mówię, że „Amerykę” to my teraz mamy w Polsce. Porównując zarobki w Wipasz i zarobki w całej Europie, nie ma już tej przepaści, wszystko się wyrównuje, a Polacy wracają do ojczyzny, co mnie bardzo cieszy.

Cała Polska boryka się z brakiem rąk do pracy, szczególnie tej najbardziej podstawowej. Dotyczy to wszystkich branż. Każdy producent, niezależnie czy jedzenia, elektroniki, płytek czy czegośkolwiek, ma niedobory w pracownikach. Proszę się rozejrzeć, jadąc samochodem na każdym większym przedsiębiorstwie jest baner „praca”. Dlatego też w całej Polsce duże firmy muszą posilkować się pracownikami zagranicznymi, którzy tak jak kiedyś emigrowali Polacy, przyjeżdżają tu zarabiać pieniądze. Myślę, że w całej Polsce jest zatrudnionych około 2 milionów pracowników z zagranicy. Ale żyjąc tu zostawiają swoje zarobki w sklepach, kupując jedzenie czy ubrania, wynajmując mieszkania i też



**– Czujemy się częścią społeczeństwa Międzyrzecza Podlaskiego i uważam, że nadal jesteśmy gwarantem dalszego dobrego funkcjonowania i szansą na rozwój tego miasta i regionu – podkreśla Józef Wiśniewski, prezes Wipasz S.A.**

budując gospodarkę naszego kraju.

Polacy muszą wiedzieć, że jeżeli chcą się bogacić, to ten stan rzeczy muszą zaakceptować, bo tak też budowała się gospodarka USA czy Niemiec po drugiej wojnie światowej – korzystając z emigracji zarobkowej. Przyrost demograficzny Polski jest przerażająco niski, co oznacza, że Polaków do pracy będzie coraz mniej. Legalni pracownicy z zagranicy zapełniają luki na najprostszyszych stanowiskach.

**Panie Prezesie ostatnio głośno jest w Międzyrzeczu o rozbudowie**

czy połędwiczki przetwarzając właśnie do restauracji. Żeby mieć taką możliwość musimy zbudować w zakładzie linię produkcyjną – tam będzie odbywać się cały proces panierowania i smażenia czy pieczenia, jak do tej pory. Aktualnie przetwarzamy około 2 tysiące ton mięsa, a docelowo przetwarzać chcemy 4.

**Czy zużycie wody z tego powodu wzrośnie?**

W samej produkcji nie. Tyle co do umycia maszyn.

**A zużycie prądu?**

Wipasz stosuje wiele rozwiązań proekologicznych – w zakresie prądu korzystamy z fotowoltaiki. W Międzyrzeczu przy Zakładzie Drobiarskim posiadamy farmę fotowoltaiczną o mocy 4,5 MW, co świetnie się sprawdza i zamierzamy to kontynuować. Posiadanie własnego prądu daje niezależność i bezpieczeństwo.

**Czy zauważa Pan problemy komunikacyjne miasta?**

One są i każdy mieszkaniec je odczuwa. Uważam, że będą coraz większe, ponieważ kolej w swoich dalekosieśnych planach zakłada przejazd pociągów z wielokrotną intensywnością, w porównaniu do tego jak jest teraz. Moim zdaniem to jest bardzo poważny problem, który miasto powinno rozwiązać. My zaczęliśmy działania już dawno temu. Nagrywaliśmy filmy, jakie korki tworzą się w mieście na przejeździe. Lobbowaliśmy u władz o wiadukt i ten wiadukt już jest. Teraz tylko potrzebne są pieniądze na jego połączenie z drogami. Musimy wszyscy zabiegać u Marszałka Województwa Lubelskiego, Ministra Infrastruktury, parlamentarzystów z województwa lubelskiego i lobbować w pozyskaniu środków, które pozwolą dokończyć budowę i rozwiązać problem komunikacyjny miasta.

**Od początku mówi Pan o szansach a ja pytam również o zagrożenia. Jakie zagrożenia Pan widzi dla naszego regionu?**

Widzę ogromne zagrożenia dla rolników i całego przemysłu rolno-spożywczego. Dlatego zachęcam do współpracy, a nie wzajemnego atakowania się. Pierwsze duże zagrożenie to umowa podpisana przez Unię Europejską z krajami Mercosur, czyli wybranymi krajami Ameryki Południowej (Argentyna, Brazylia, Paragwaj oraz Urugwaj). Każdy średnio znający się na rolnictwie człowiek wie, że są to ogromni producenci zbóż i mięsa, które trafiają do Europy. W tych krajach ze względu na klimat plony można zbierać dwa razy do roku.

Drugie zagrożenie to oczywiście przyszłe członkostwo Ukrainy w Unii Europejskiej. Zagrożenie podobne w skutkach, jak to powyżej. Trzeba wszystkim Polakom uświadomić, jak ważny jest przemysł rolno-spożywczy i jakie ma znaczenie dla budżetu Polski. Wartość eksportu towarów rolno-spożywczych z Polski to około 236 miliardów polskich złotych, co stanowi około 15% całego polskiego eksportu rocznie. Jeżeli to utracimy, ludzie stracą tysiące miejsc pracy, miliardy złotych z eksportu nie trafiają do budżetu Polski, a bezpieczeństwo żywnościowe naszych obywateli zostanie zachwiane.

**Czy to jest możliwe?**

Tak, ten scenariusz jest bardzo możliwy. Dlatego zachęcam, by dbając wspólnie o nasz kraj, nasze rodziny, nie sypać sobie nawzajem piachu w tryby, tylko wspólnie rozwijać przedsiębiorstwa i nasze miasto Międzyrzec Podlaski. Wielkość podatków, jakie Wipasz płaci do budżetu państwa jest ogromna. Za ostatni rok obrotowy była to kwota 154,5 miliona polskich złotych. To przecież idzie na obronność, programy socjalne czy inne wydatki kraju.

Dziękuję za rozmowę

Ukazuje się raz w tygodniu (we wtorek) na terenie powiatów: białskiego, łosickiego, łukowskiego, parczewskiego, radzyńskiego i grodzkiego Biała Podlaska.

**WYDAWCA:**

GRUPA WYDAWNICZA  
SŁOWO Sp. z o.o.  
02-672 Warszawa  
ul. Domaniewska 17/19,  
lok. 133  
REDAKCJA  
Biała Podlaska, ul. Warszawska 15  
tel. 83 344 75 54, fax 83 344 75 52



**REDAKTOR NACZELNY**

Piotr Pyrkosz

**ZASTĘPCA**

**REDAKTORA NACZELNEGO**

Joanna Danielewicz

**Telefon dyżurny:**

**83 344 75 51**

sekretariat: 83 344 75 54

**KORESPONDENCJA**

21-500 Biała Podlaska, skr. poczt. 116  
redakcja@slowopodlasia.pl

**ZESPÓŁ**

Dorota Hojda (Łosice)

Anna Chodyka (powiat bialski)

Justyna Lesiuk-Klujewska (pow. bialski)

Piotr Frankowski (sport)

Anita Smyk (korekta)

**SKŁAD KOMPUTEROWY**

Presskom Aurzecki Piotr

VRC Promotion Waldemar Pepa

**DZIAŁ OGŁOSZEŃ**

Joanna Olecka - dyrektor

tel. 83 344 75 57

(j.olecka@slowopodlasia.pl)

Krzysztof Kozłowski

Mariola Glina

Małgorzata Andrzejuk

**DRUK**

Polska Press

Drukarnia Białystok

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów niezamawianych redakcja nie zwraca i nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, tekstów sponsorowanych i promocyjnych.



Aukcję Pride of Poland oglądało online kilka tysięcy osób na całym świecie

# Sukces Pride of Poland



**GMINA JANÓW PODLASKI** W czasie 56. aukcji Pride of Poland wylicytowano konie za 1 mln 331 tys. euro. Najdrożej sprzedano klacz Adelitę z janowskiej stadniny (430 tys. euro). Dwie kolejne, najdroższe klacze to wychowanki SK w Michałowie – El Medidę wylicytowano za 350 tys. euro, a Parantellę sprzedano za 100 tys. euro. W czasie aukcji wystawiono 15 koni, z których dwa nie zostały sprzedane.

ANNA CHODYKA

– Półtora roku temu zastanawialiśmy czy warto kontynuować Dni Konia Arabskiego i aukcję, w sytuacji, w jakiej znalazły się nasze stadniny. Podjęliśmy to wyzwanie. Chciałbym podziękować ministrowi rolnictwa i rozwoju wsi Czesławowi Siekierskiemu, który dał nam pełną swobodę, a tak stadniny powinny funkcjonować. Przede wszystkim powinny być pozbawione wpływów politycznych, a opierać się o działalność merytoryczną. Dziękuję też publiczności. Odwiedziło nas w sumie ok. 20 tys. osób. Cieszymy się z powrotu wielu kupców, którzy przez lata byli nieobecni – mówi **Henryk Smolarz** dyrektor generalny Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa. Dodaje, że zadaniem KOWR jest odbudowa dobrego imienia stadnin i Dni Konia Arabskiego. W tym roku DKA odbywały się w SK Janów Podlaski w dniach 7–12 sierpnia. 10 sierpnia w niedzielny wieczór odbyła się koronna część przedsięwzięcia – aukcja Pride of Poland.

## Adelita królowała

– Cieszymy się, że Dni Konia Arabskiego zostały wzbogacone o Puchar Emiracki. To wyraz uznania dla hodowli prywatnej prowadzonej w Polsce. W czasie aukcji było wielu licytujących z Polski, wiele koni zostanie



El Medidę zlicytowano za 350 tys. euro, a kupiec pochodził ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich, to klacz ze stadniny Michałów

w kraju. Bardzo się cieszymy, że odbudowuje się zainteresowanie końmi arabskimi w Europie, to dobry sygnał. Jesteśmy dumni z przebiegu całosci Dni Konia Arabskiego – przekazuje Henryk Smolarz.

W czasie tegorocznej aukcji Pride of Poland, trzy wystawione klacze zostały sprzedane kupcom z Belgii, trzy kupcom z Łotwy. Trzy klacze pojadą do stadnin prywatnych w Polsce, dwie do Szwajcarii. Po jednej klaczy kupili hodowcy z ZEA i USA.

– Pozyskaliśmy kwotę 1 mln 331 tys. euro. Jest ona satysfakcjonująca. Do Janowa Podlaskiego trafi 678 tys. euro, a 670 tys. euro do Michałowa. Jednak, podkreślił, że najważniejsze jest przywrócenie dobrego imienia Dni Konia Arabskiego i stadnin – zaznacza Henryk Smolarz. Wskazuje, że ważna jest promocja Polski. – Działalność, która prowadzona jest przez spółki państwowe, Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa jest misyjna, ma za zadanie utrwalanie wielowiekowej tradycji – zaznacza

Klacz Adelita, która osiągnęła najwyższą ocenę, próbowało sprzedać dwukrotnie. – Próbowano ją sprzedać dwukrotnie za ceny nawet nie zbliżające się do połowy kwoty, którą dzisiaj uzyskaliśmy. I ta klacz została w Polsce, urodziła córkę, zostawiła jeszcze kilku synów. Wygrała w międzyczasie w zeszłym roku Narodowy Cempionat Polski, więc była sama sobie najlepszą reklamą linii hodowlanych i myśli hodowlanej Janowa Podlaskiego i to był właściwy moment i właściwie przeprowadzona promocja,

żeby ta klacz osiągnęła kwotę niemal pół miliona. Także wydaje mi się, że praca, którą założyliśmy została wykonana – przekazuje **Anna Stojanowska**, doradca dyrektora generalnego KOWR do spraw hodowli koni arabskich.

## Konie w cenie

Głos po niedzielnej aukcji zabrał też Adam Nowak wiceminister rolnictwa – Myslę, że 56. aukcja Pride of Poland z całą pewnością może zostać zaliczona do udanych. Pokazuje dobry trend, duże zainteresowanie ze strony nabywców, a przede wszystkim pokazuje mądrą pracę hodowlaną – mówi **Adam Nowak**. Wiceminister stwierdził, że stajnia Augustasza została posprzątana i dziś możemy rokować dobry rozwój polskiej hodowli konia arabskiego. – Hodowla wiąże się z pracą wielu osób, ekspertów, pokoleń. Wielkie podziękowania dla tych doświadczonych, specjalistów, mentorów, można powiedzieć autorytetów nie tylko polskich, ale też międzynarodowych w dziedzinie hodowli koni arabskich – Jerzego Białoboka, Marka Treli, Anny Stojanowskiej za to, że służą swoim wsparciem, pomocą, doświadczeniem – podkreśla Adam Nowak. Zauważa, że tu nie ma miejsca na polityczne rozgrywki, tylko głównym celem i zadaniem państwowych hodowli jest dbałość o dziedzictwo, a takim dziedzictwem jest właśnie polski koń arabski czystej krwi. – Te kwoty, które zostały dziś wylicytowane, o których dyrektor Smolarz wspominał, pokazują ten pozytywny trend. Chciałbym zwrócić uwagę na to, że spośród 15 koni, które w aukcji były wystawiane, 13 – wszystkie pochodzące z naszych państwowych stadnin, zostały z sukcesem sprzedane – zaznacza.

– Tegoroczna 56. edycja aukcji Pride of Poland zakończyła się wielkim sukcesem. Sprzedaliśmy 13 koni spośród 15 wystawionych za średnią kwotę około 102 000 euro. Jest to dużo powyżej naszych oczekiwań. I to tylko świadczy o tym, że codzienny wysiłek, jaki wkładamy w pracę, przynosi efekty. Bardzo wszystkim dziękuję za wsparcie – mówi

prezes janowskiej stadniny **Weronika Sosnowska**. Monika Słowik prezes stadniny w Michałowie wskazała, że zawsze są dylematy, jakiego konia wybrać na aukcję. Dlaczego? – Dlatego, że to musi być koń, który przyciągnie klienta. Z drugiej strony nie spustoszy naszych stajni, ale jeszcze pamiętajcie o tym, że hodowcy też mają serca – podkreśla Monika Słowik. W związku z tym bardzo często jest tak, że rozstają się z końmi z żalem. – Wiemy, że po to hodujemy konie, żeby je pokazywać, po to hodujemy konie, żeby je sprzedawać, ale czasami przywiązujemy się również do nich i zawsze z żęzką w oku żegnamy te konie. Ale te konie dostaną naprawdę fantastyczne domy. Te konie będą w dalszym ciągu końmi polskiej hodowli – mówi **Monika Słowik**.

Podkreśla, że to wielki sukces, że konie zostały sprzedane, za średnio 102 tys. euro. – Dostaliśmy taką cenę, że naprawdę możemy być tylko i wyłącznie zadowoleni – przekazuje Monika Słowik.

## Chwałę hodowlę i kierownictwo

Jak zauważa Anna Stojanowska w czasie Dni Konia Arabskiego ważny był aspekt hodowlany, gdyż przez kilka dni cempionatu międzynarodowa komisja miała okazję oceniać efekty pracy polskich hodowców, z państwowych i z prywatnych stadnin. – Oceny, które padały, były przyznawane przez sędziów oraz ich wrażenia po przyznaniu tych ocen bardzo nas cieszą. Sędziowie mówili o tym, że ho-



Parantellę sprzedano za 100 tys. euro do Belgii, klacz pochodzi ze stadniny Michałów

dowla Polska ma się bardzo dobrze, że widzą zmiany, że przyjeżdżając tutaj w tym roku, mieli wrażenie dotknięcia, po raz kolejny, dawnej polskiej hodowli, która była zawsze stawiana przez nich za wzór i przez pokolenia hodowców na całym świecie – wskazuje Anna Stojanowska.

Dodaje, że dzięki Arabian Essence, które zapewniało transmisję tej imprezy, aukcję oglądało kilka tysięcy osób na całym świecie. – To jest nie do przecenienia i mamy głęboką nadzieję, że przełoży się to na kolejne lata, bo ludzie zobaczyli, że wszystko było transparentne i mogli zobaczyć tak naprawdę, czym ta polska hodowla stoi. Jesteśmy bardzo zadowoleni z wyniku finansowego, bardzo dumni z tego, co się stało – zauważa Anna Stojanowska.

Jerzy Białobok wiceprezes stadniny w Michałowie, wskazuje, że Dni Konia Arabskiego udowodniły, że wysiłek włożony w promocję i w odnowienie kontaktów międzynarodowych zaowocował wspaniałe, bo zarówno cempionat emiracki jak i cempionat narodowy należały do bardzo udanych i pozwoliły wyłonić już nową grupę koni, które będą się mierzyć w Europie z następnymi wyzwaniami, a być może kiedyś trafią na aukcję. – Zawsze kierowaliśmy się tym, że na sprzedaż każdego konia przychodzi jego właściwy moment. I cała filozofia polega na tym, żeby ten moment dobrze wyczuć, tak kiedyś udało się sprzedać klacz Kweturę za na owe czasy rekordową sumę. Tak samo udało się również sprzedać córkę Eksterna za jeszcze większą sumę – mówi **Jerzy Białobok**. – Sądzę, że przyjęta przez nas polityka hodowli koni zawsze była doceniana i podobana się na świecie – stwierdza Jerzy Białobok.

– Cieszy mnie bardzo, że po wielu latach poszukiwań – najprzeróżniejszych, Janów wreszcie zyskał profesjonalne kierownictwo i że to daje rzeczywiście szansę na przyszłość, na dalszy

rozwoj stadniny. Jest to dla mnie, już emeryta, ogromnie budujące, że ta stadnina ma przed sobą przyszłość. Jestem przekonany, że jest to wspaniała przyszłość – mówi **Marek Treła** doradca hodowlany zarządu stadniny w Janowie.

Odnosił się też do wyniku finansowego aukcji. – Właściwie co roku i w najlepszych czasach bylibyśmy szczęśliwi z uzyskania takiej średniej jaką dzisiaj uzyskaliśmy. Ponad 100 tys. euro średnio konia, to było właściwie nie do uzyskania. Nawet w najlepszych czasach. Jak dla mnie to graniczy z cudem, ale ten cud oczywiście spowodowali ludzie, którzy tu przyjechali, którzy nam uwierzyli, że aukcja będzie uczciwa, że przyjeżdżając tu jak do domu. To jest budujące, że ten rynek zaczyna wyglądać obiecująco – mówi Marek Treła.

Zauważa również, że trudno się spodziewać natychmiastowej poprawy. – Po latach niekompetencji, błędów najprzeróżniejszych, które zresztą no widoczne były gołym okiem, trzeba naprawdę wielu lat, jeżeli nie dziesięcioleci, żeby hodowla wróciła na dawne swoje miejsce. To jest bardzo dalekie planowanie, a przecież trzeba pomyśleć o kilku generacjach do przodu. To jest bardzo trudne zadanie, wymaga wiele pracy, również szczęścia, ale oczywiście szczęściu trzeba pomagać i to też cieszę się, że fachowa pomoc młodych ludzi, w tym prezes Weroniki Sosnowskiej w Janowie Podlaskim taką przyszłość zapewnia – podsumował Marek Treła.

## Wyniki tegorocznej aukcji Pride of Poland

1. Brodia 21 tys. euro Belgia, Janów Podlaski
2. Edicola 15 tys. euro Belgia, Michałów
3. Adelita 430 tys. euro Szwajcaria, Janów Podlaski
4. Esparella 24 tys. euro Łotwa, Michałów
5. El Gonna 65 tys. euro Polska, Janów Podlaski
6. El Medida 350 tys. euro Zjednoczone Emiraty Arabskie, Michałów
7. Wencedora 95 tys. Polska, Janów Podlaski
8. Parantella 100 tys. euro Belgia, Michałów
9. Czata 26 tys. Łotwa, Białka
10. Lilianna 66 tys. Szwajcaria, Michałów
11. Eulakia 25 tys. euro Łotwa, Janów Podlaski
12. Kaldera 72 tys. Polska, Michałów
13. Wanilia Sky – niesprzedana, Falborek Arabians
14. El Fada 42 tys. USA, Janów Podlaski
15. Praga – niesprzedana, Stanred Arabians



Klacz Adelita z janowskiej stadniny została sprzedana za największą sumę - 430 tys. euro do

## KUPIĘ ZBOŻE

Kupię wszystkie zboża z odbiorem. Oferuję odbiór z gospodarstwa lub od kombajnu. Ilości całosamocho-dowe minimum 25 t. Płatność przelewem.

**577 077 103**

Czy będzie koniec drogowej premii w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg?

# Co dalej z rządowym funduszem?

**LUBELSKIE** W ciągu dwóch lat województwo lubelskie zainwestowało blisko 385 mln zł z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, modernizując niemal 287 kilometrów tras. To wsparcie było możliwe m.in. dzięki specjalnej „premi” dla regionów z najniższym PKB na mieszkańca. Dziś ten bonus może zniknąć. Rząd pracuje nad rozporządzeniem, które równo podzieli środki między wszystkie województwa — bez wyjątków. Lubelszczyzna może stracić dziesiątki milionów złotych rocznie.

JOANNA DANIELEWICZ

W latach 2024-25 województwo lubelskie wydało niespełna 385 mln zł z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na infrastrukturę na terenie swoich miast i gmin. Łącznie w tym czasie zmodernizowano lub wybudowano 286,6 km dróg. „Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg to jedno z najważniejszych narzędzi wspierających rozwój infrastruktury lokalnej. Dzięki niemu gminy i powiaty mogą realizować inwestycje drogowe, które poprawiają bezpieczeństwo, komunikację i jakość życia mieszkańców” — informuje na swoich stronach Lubelski Urząd Wojewódzki.

## Pomysł na likwidację premii

Cieniem na mechanizmie podziału rządowych środków na drogi w terenie kładzie się jednak dokument, który skierowany został do Kancelarii Prezesa Rady Ministrów, a przygotowany



**Prawie 260 milionów zł. To kwota zabezpieczona w budżecie na 2026 r. - informuje wojewoda lubelski Krzysztof Komorski**

przez Ministerstwo Infrastruktury. To projekt rozporządzenia Rady Ministrów zmieniającego rozporządzenie w sprawie sposobu podziału środków Funduszu Dróg Samorządowych na dofinansowanie budowy, przebudowy lub remontu dróg powiatowych i dróg gminnych na poszczególne województwa. Jak czytamy na stronie KPRM: „ma na celu likwidację uprzywilejowania 5 województw przy podziale środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg przeznaczonych na drogi powiatowe i gminne poprzez wprowadzenie podziału całej puli środków przeznaczonych na drogi powiatowe i gminne (100%) pomiędzy wszystkie województwa tj. bez preferowania jakiegokolwiek z nich.

Od powstania Funduszu Dróg Samorządowych, zwanego dalej „Funduszem”, środki dzielono następująco: 91,5% dostępnej puli środków przeznaczano na wszystkie województwa, 8,5% dostępnej puli środków przeznaczano dla 5 województw z najniższą wartością PKB na mieszkańca. Każde z tych 5 województw

otrzymywało taką samą kwotę, czyli 1,7% dostępnej puli środków w danym roku. W efekcie 5 województw (świętokrzyskie, warmińsko-mazurskie, podkarpackie, podlaskie oraz lubelskie) każdego roku otrzymywało wyższą pulę środków do wykorzystania”.

Planowany termin przyjęcia rozporządzenia określano na II kwartał tego roku. Interpelację w sprawie „skandalicznego projektu rozporządzenia Rady Ministrów wyraźnie zmniejszającego środki finansowe z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg dla pięciu województw o najniższym PKB na mieszkańca — podkarpackiego, lubelskiego, podlaskiego, warmińsko-mazurskiego, świętokrzyskiego” złożył były wiceminister Rafał Weber wraz z grupą posłów, w tym parlamentarzystów z naszego okręgu wyborczego: Anną Dąbrowską-Banaszek, Marcinem Romanowskim i Dariuszem Stefaniukiem.

## Na razie bez zmian

Na razie zapisy projektowanego rozporządzenia nie są dalej procedowane.

W lipcu natomiast wojewoda lubelski ogłosił pulę środków, jakie przyznane zostały Lubelszczyźnie na drogi w 2026 roku. — Prawie 260 milionów zł. To kwota zabezpieczona w budżecie na 2026 r. w ramach RFRD, czyli narzędzia najchętniej wybieranego przez naszych samorządowców. To środki na zagęszczenie sieci infrastrukturalnej, na zwiększanie dostępności komunikacyjnej, poziomu bezpieczeństwa poprzez nowe chodniki, ścieżki rowerowe, oświetlenie czy przejścia dla pieszych — informował wojewoda **Krzysztof Komorski**. Kwota przyznanych środków jest prawie taka sama jak ta, którą województwo otrzymało na 2025 rok.

Spytaliśmy więc władze wojewódzkie o projekt rozporządzenia MI, likwidujący premię na drogi dla pięciu województw, w tym dla Lubelszczyzny. — Z informacji zawartych na stronie internetowej Rządowego Centrum Legislacji, wynika, że projekt rozporządzenia został skierowany przez Ministra Infrastruktury do rozpatrzenia przez Stały Komitet Rady Ministrów z po-

minięciem etapu uzgodnień, konsultacji publicznych i zaopiniowania — w trybie odrębnym. Ponadto przedmiotowy projekt rozporządzenia w sprawie zmiany rozporządzenia Rady Ministrów sprawie sposobu podziału środków Funduszu Dróg Samorządowych na dofinansowanie budowy, przebudowy lub remontu dróg powiatowych i dróg gminnych na poszczególne województwa nie znajduje się w wykazie prac legislacyjnych Ministra Infrastruktury, zamieszczonym na stronie BIP ministerstwa — odpowiada **Miłosz Bednarczyk** z oddziału ds. mediów i komunikacji społecznej LUW.

Dodaje, że wojewoda lubelski nie był też dotychczas informowany przez MI o prowadzonych pracach nad zmianami w rozporządzeniu o RFRD. — Należy przypuszczać, że w przypadku gdy planowane zmiany wejdą w życie będą one obowiązywały od kolejnych naborów wniosków — dodaje.

## RFRD – najbardziej pożądane środki

A jak województwo ocenia projekt zmian w rozporządzeniu, dotyczących ujednolicenia podziału środków z RFRD. — Zmiany spowodują zmniejszenie środków przeznaczonych dla województwa lubelskiego na dofinansowanie inwestycji drogowych. Wpłyne to na mniejszą liczbę zadań możliwych do zrealizowania ze środków Funduszu lub zmniejszenie poziomu dofinansowania tych zadań — informuje **Miłosz Bednarczyk**.

Na razie jednak województwo uruchomiło procedurę konkursową na ubieganie się o dofinansowanie zadań powiatowych i gminnych w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg

(RFRD) na 2026 rok. Nabór rozpoczął się pod koniec lipca i potrwa do 28 sierpnia. Poziom dofinansowania inwestycji to do 80 proc. ich wartości. Złożone przez samorządy wnioski mają zostać ocenione do 29 listopada.

Wojewoda lubelski przyznaje, że wie, jak ważne dla samorządów lokalnych są dotacje z RFRD, co powtarza również przy okazji wizyt w terenie. Pod koniec lipca mówił o tym choćby w Białej Podlaskiej. — Co chwila uzupełniamy środki do naborów uzupełniających do RFRD. Wiemy, że to najbardziej interesujące środki, wiemy jak ważne są one dla naszych samorządowców, szczególnie w naszym województwie — mówił wojewoda, który inwestycje w terenie dofinansowane z RFRD na bieżąco monitoruje.

Kilka dni temu był choćby na placu budowy drogi Kąkolewnica-Polskowola-Brzozowica, gdzie na blisko 7-kilometrowy odcinek samorząd powiatu radzyńskiego pozyskał 70 proc. dofinansowania z rządowych dotacji. Dzięki temu na terenie gminy Kąkolewnica powstaje droga o wartości ponad 13 mln zł, z czego ponad 9 mln zł pochodzi z budżetu państwa.

Jak efektywnie można realizować inwestycje w ramach RFRD wie też miasto Biała Podlaska. W przebudowie jest właśnie II etap ul. Podleśnej, głównej arterii na jednym z najstarszych osiedli po południowej stronie miasta. Miasto pozyskało tu ponad 5 mln zł dofinansowania z RFRD. Dodatkowo w realizacji ma teraz dwie inne ulice dofinansowane z tego programu — ul. Twardą i Ceglaną, na realizację których łącznie otrzymało z budżetu państwa wsparcie w wysokości kilkunastu mln zł.

# Wbili łopaty pod inwestycję za 100 mln zł

**POWIAT BIALSKI** 6 sierpnia przedstawiciele bialskich samorządów symbolicznie rozpoczęli inwestycję łączącą europejski szlak drogowy E-30 z portem Małaszewicze i linią kolejową E-20.

Powiat bialski w 2022 roku w ramach piątej edycji Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych otrzymał 100 mln zł na inwestycję w infrastrukturę drogową służącą skomunikowaniu terenów portu Małaszewicze z drogami krajowymi.

Umowę na realizację tego



**W symbolicznym wbiciu łopaty udział wzięli m.in. starosta bialski Mariusz Filipiuk, zastępca wójta gminy Terespol Bogdan Daniluk, sekretarz gminy Zalesie Piotr Gassa, a także przedstawiciele władz powiatu, wykonawców i nadzoru projektu**

wielkiego projektu podpisano 10 stycznia 2024. Inwestycję zaplanowano w formule „zaprojektuj i wybuduj”. Jej wykonawcą zostało wyłonione w przetargu konsorcjum składające się z Przedsiębiorstwa Wielobranżowego „Budomex” Sp. z o.o. Biała Podlaska oraz Przedsiębiorstwa Budownictwa Drogowego „Tre-Drom” Sp. z o.o. Biała Podlaska. Nadzór inwestorski pełnić ma Investcom Sp. z o.o. Biała Podlaska.

Projekt obejmuje budowę od podstaw nowego odcinka drogi oraz rozbudowę istniejących odcinków dróg gminnych i wewnętrznych PKP.

Droga na całym przebiegu będzie miała kategorię drogi powiatowej Klasy-Z (zbiorcza). Będzie to droga dla ruchu ciężkiego o szerokości pasa ruchu min. 2 na 3,5 m z utwardzonymi poboczeniami. Przebiegać będzie od Granicznego Punktu Odpraw Fitosanitarnych w Kobylanach (kolejowe przejście graniczne) do wiaduktu nad torem KWK, który obejmuje dojazd do drogi E-30. Długość odcinka to ok. 7100 metrów.

Na początku sierpnia inwestycja ruszyła w terenie. W symbolicznym wbiciu łopaty udział wzięli m.in. starosta bialski Mariusz Filipiuk, za-

stępca wójta gminy Terespol Bogdan Daniluk, sekretarz gminy Zalesie Piotr Gassa, a także przedstawiciele władz powiatu, wykonawców i nadzoru projektu oraz zaproszeni goście.

Wartość inwestycji to 96 930 992,80 zł, a dofinansowanie rządowe wyniosło 94 992 372,94 zł. Samorządowcy powiatu bialskiego podkreślają, że rozpoczęta właśnie w terenie inwestycja ma ogromne znaczenie logistyczne. Poprawi dostępność komunikacyjną regionu i zwiększy jego rolę w europejskim transporcie towarowym. (joan)

Granica polsko-białoruska to dziś nieustanny sprawdzian czujności dla strażników granicznych

# Nielegalny szlak przez Bug

**REGION** Bug stał się dziś areną nielegalnych prób przedarcia się do Europy. Funkcjonariusze Straży Granicznej niemal codziennie ujawniają kolejne grupy migrantów oraz rozbijają siatki przemytnicze, które organizują przerzut ludzi przez rzekę i dalej w głąb kontynentu.

DOROTA HOJDA

W środę 6 sierpnia w rejonie Sławatycz funkcjonariusze Straży Granicznej zatrzymali trzynastu obywateli Afganistanu, którzy przepłynęli Bug pontonem. Migrantów wykrył

system kamer i czujników elektronicznej bariery, obsługiwany przez Centrum Nadzoru NOSG. Na miejsce wysłano patrol z placówki w Sławatyczach, który ujął cudzoziemców. Otrzymali oni wodę i jedzenie, a po przesłuchaniu – podczas którego przyznali, że zmierzali do Europy Zachodniej – opuścili terytorium Polski.

Straż Graniczna informuje, że od początku roku udaremniono już ponad tysiąc takich prób na odcinku granicy ochranianym przez NOSG. Ważnym elementem zabezpieczenia jest elektroniczna bariera na Bugu, mająca 172 kilometry długości. Składa się z około 1900 słupów kamerowych, 5000 kamer dzień-no-cznych i termowizyjnych



**Czyn, za który odpowiada oskarżony Syryjczyk, miał charakter przestępstwa transgranicznego, związanego z organizowaniem przemytu ludzi**

oraz tysięcy czujników ruchu. System jest nadzorowany z Komendy NOSG w Chełmie i obsługiwany przez siedem stanowisk terenowych.

Mimo to, przeprawy przez Bug wciąż niosą śmiertelne ryzyko. Od początku roku w rzece odnaleziono ciała dziesięciu osób, które prawdopodobnie utonęły. Prokuratura umorzyła sześć postępowań w tych sprawach, ustalając, że przyczyną śmierci było utonięcie. Udało się zidentyfikować tylko jedno z ciał – należało do 26-letniego obywatela Erytrei.

Służby graniczne zatrzymują również organizatorów migracyjnego procederu. Prokuratura Okręgowa w Zamościu skierowała do Sądu Okręgowego w Lublinie akt oskarżenia przeciwko obywatelowi Syrii, który – działając w ramach zorganizowanej grupy przestępczej – miał zorganizować nielegalne

przekroczenie granicy przez co najmniej 160 cudzoziemców. Proceder obejmował terytorium Polski, Niemiec i Białorusi. Według ustaleń śledczych, w okresie od sierpnia 2022 roku do sierpnia 2023 roku mężczyzna ustalał terminy odbioru i przewoził migrantów, organizował transporty w kierunku Niemiec i koordynował działania za pomocą komunikatorów internetowych.

Oskarżony finansował kierowców, pilotów i pośredników, osiągając korzyść co najmniej 48 000 dolarów, przy zysku od 300 do 400 dolarów za osobę. Pod koniec 2024 roku przebywał legalnie w Niemczech, gdzie został oskarżony o oszustwa finansowe i trafił do zakładu karnego.

Po zastosowaniu europejskiego nakazu dochodzeniowego prokuratura uzyskała zgodę na postawienie mu zarzutów. W pierwszej połowie 2025 roku akt oskarżenia trafił do sądu w Lublinie, a mężczyzna nadal odbywa karę w Niemczech.

Straż Graniczna wykryła całą grupę przestępczą, w której Syryjczyk pełnił jedną z kluczowych ról. 27 marca 2025 roku zapadły wyroki skazujące wobec pozostałych dwunastu członków grupy – kary wyniosły od 6 miesięcy do 2,5 roku więzienia. Wszystkim groziło do 5 lat pozbawienia wolności. Prokuratura podkreśla, że czyn miał charakter transgraniczny i stwarzał poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa publicznego.

## 21-latek utonął w zwirowni

**POWIAT BIALSKI** Do dramatycznego zdarzenia doszło w sobotnie popołudnie na terenie nieużytkowanej zwirowni w gminie Leśna Podlaska. W miejscu, które od lat służy okolicznym mieszkańcom jako tzw. dzikie kąpielisko, utonął 21-letni mężczyzna.



Od 1 czerwca do 5 sierpnia 2025 roku w Polsce utonął 91 osób. W samym lipcu życie straciły 52 osoby, a tylko w pierwszych 5 dniach sierpnia – już 8

Na miejsce wezwano służby ratunkowe. Strażacy przeszukali akwen i odnaleźli poszkodowanego. Mężczyzna został wydobyty z wody i poddany reanimacji, która trwała kilkadziesiąt minut. Niestety, pomimo sta-

rań ratowników nie udało się przywrócić czynności życiowych. Obecny na miejscu lekarz stwierdził zgon. Z decyzji prokuratora ciało zabezpieczono do dalszych badań. – Wyjaśniamy dokładny przebieg zdarzenia. Apelujemy jednocześnie o rozsądek i ostrożność podczas wypoczynku nad wodą – przekazała nadkom. Barbara Salczyńska-Pyrchla z bialskiej policji.

Policja przypomina, że wchodzenie do wody po alkoholu, przecenianie własnych umiejętności czy brawura to najczęstsze przyczyny utonięć. Dzieci powinny przebywać w wo-

dzie wyłącznie pod opieką dorosłych, a każdy świadek niebezpiecznej sytuacji powinien natychmiast powiadomić służby, dzwoniąc pod numer 112.

(dh)



## Na ratunek bocianowi!

**POWIAT PARCZEWSKI** Szybka reakcja druhów z Sosnowicy uratowała życie ptaka, który wpadł do kanału Wieprz-Krzna.

30 lipca o godzinie 15:50 druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej KSRG Sosnowica zostali zaalarmowani o bocianie, który wpadł do wody

w pobliżu tamy na kanale Wieprz-Krzna i nie był w stanie samodzielnie się wydostać.

Na miejscu strażacy potwierdzili zgłoszenie i przystąpili do ewakuacji ptaka. Akcja przebiegła sprawnie – bocian został bezpiecznie wydobyty z wody i przeniesiony w ustronne miejsce, gdzie

mógł spokojnie dojść do siebie.

Zwierzę nie wymagało pomocy weterynarza, a po odpoczynku odzyskało siły. Dzięki szybkiej i skutecznej interwencji OSP Sosnowica udało się uniknąć tragedii, a bocian – symbol polskiej wsi – znów mógł stanąć na nogi.

(dh)

## Odeszli do wieczności

**Zakład Pogrzebowy Hades**

- † Piotrowska Ewa, l. 70, zm. 16.06, Pratulín
- † Chodzińska Amelia, l. 92, zm. 31.07, Biała Podlaska
- † Daniluk Piotr, l. 94, zm. 1.08, Biała Podlaska
- † Różnowicz Helena, l. 90, zm. 01.08, Biała Podlaska
- † Żuk Bolesław, l. 75, zm. 2.08, Ortel Książęcy Drugi
- † Dzida Krystyna Barbara,

l. 80, zm. 05.08, Rudniki

† Klim-Klimaszewska Genowefa, l. 85, zm. 7.08, Biała Podlaska

**Komunalnik sp. z o.o.**

- † Unuczek Leonarda, l. 92, zm. 1.08, Biała Podlaska
- † Krasucki Adrian, l. 43, zm. 1.08, Biała Podlaska
- † Malczuk Tadeusz, l. 67, zm. 2.08, Biała Podlaska
- † Wiczuk Jan, l. 89, zm.

2.08, Rossosz

† Łukasiak Felicja, l. 87, zm. 3.08, Biała Podlaska

† Nestoruk Zofia, l. 75, zm. 4.08, Hrud

† Horbowicz Halina, l. 82, zm. 4.08, Kornica

† Zaniewicz Zygmunt, l. 80, zm. 5.08, Malowa Góra

† Panasiuk Lech, l. 57, zm. 5.08, Swory

(red.)

**16 SIERPNIA 2025**  
**AEROKLUB LUBELSKI W RADAWCU**

**16 sierpnia 2025**  
**Aeroklub Lubelski w Radawcu**

**IV KRÓLewski**  
**Piknik Lotniczy**

**PROGRAM WYDARZENIA:**

**12:00 - 15:30**  
**BLOK ARTYSTYCZNO-SPORTOWO-REKREACYJNY**  
WYSTAWA STATYCZNA STATKÓW POWIETRZNYCH | PRZYLÓTY UCZESTNIKÓW | POKAZY GRUP REKONSTRUKCYJNYCH | WYSTAWY TEMATYCZNE | WYSTĘPY ARTYSTYCZNE | POKAZ MODELI LATAJĄCYCH | LOTY ŚMIGŁOWCEM, SZYBOWCEM, SAMOLOTEM | STREFA ZABAW I KONKURSÓW DLA DZIECI | STREFA GASTRONOMICZNA

**15:30 - 21:00**  
**BLOK DYNAMICZNYCH POKAZÓW DZIENNO-NOCNYCH**  
GRUPA AKROBACYJNA THE FLYING BULLS | JURGIS KAIRYS | ARTUR KIELAK | BEECH C45H | AN-2 | GRUPA AKROBACYJNA ŻELAZNY | SKY MAGIC | WIATRAKOWIEC | TS-11 ISKRA | BUSHCAT DEMO TEAM | ŁUKASZ CZEPIELA | MACIEJ KULASZEWSKI | FLYING DRAGONS TEAM | TS-8 BIES | EUROCOPTER EC-120B | NORBERT KASPEREK

**BILETY DOSTĘPNE NA**  
**TO BILET**

**www.krolewskipikniklotniczy.pl**

Czy będzie referendum w Janowie Podlaskim?

# Spór o przyszłość gminy

## GMINA JANÓW PODLASKI

Do komisarza wyborczego w Białej Podlaskiej trafił wniosek o przeprowadzenie referendum w sprawie odwołania wójta i rady gminy Janów Podlaski. Inicjatywa jest konsekwencją sporu wokół planowanej budowy biogazowni, który od miesięcy dzieli lokalną społeczność. Zwolennicy referendum zarzucają władzom brak rzetelnej komunikacji i lekceważenie obaw mieszkańców, wójt natomiast podkreśla, że gmina podejmuje działania, by chronić interesy mieszkańców i rozwijać się w sposób zrównoważony.

ANNA CHODYKA

– Zawiadomienie do komisarza złożono jeszcze w czerwcu, natomiast 5 sierpnia dostarczono wniosek wraz z podpisami mieszkańców – mówi **Ewa Adamiak**, dyrektor delegatury Krajowego Biura Wyborczego w Białej Podlaskiej.

Komisarz wyborczy od dnia złożenia wniosku ma 30 dni na jego zbadanie pod kątem formalnym. – Weryfikacji podlega m.in. spełnienie wymogów ustawowych, czy dołączona liczba podpisów jest wystarczająca do przeprowadzenia referendum. Sprawdzane jest również, czy wniosek został prawidłowo podpisany. Ustalono już termin badania wniosku w obecności pełnomocnika, który może uczestniczyć w czynności, jednak bez wglądu do systemów używanych przez komisję – przekazuje Ewa Adamiak.

Dodaje, że jeżeli wniosek zostanie pozytywnie zweryfikowany, komisarz wyda postanowienie o zarządzeniu referendum. –



– Nie została podjęta żadna decyzja, a celem było jedynie przedstawienie możliwości i zebranie opinii – podkreśla wójt **Karol Michałowski**, odnosząc się do budowy biogazowni w gminie

Zgodnie z art. 27 ustawy o referendum lokalnym, głosowanie musi odbyć się w dzień wolny od pracy, najpóźniej w 50. dniu od dnia opublikowania postanowienia komisarza wyborczego – wyjaśnia Ewa Adamiak.

### Sytuacja jest pod kontrolą?

– Otrzymaliśmy opinię prawną, która jednoznacznie wskazuje, że uchwała przyjęta na ostatniej sesji rady gminy nie ma mocy prawnej. Oczekujemy na konkretne deklaracje dotyczące prac nad planem przestrzennym i planem ogólnym gminy, ponieważ tylko te dokumenty mogą realnie zabezpieczać przed niechcianymi inwestycjami – wskazuje **Paulina Derkus-Dobies**.

Wójt gminy Janów Podlaski odnosi się do kwestii planowanej inwestycji, która wzbudza wśród mieszkańców poważne obawy. Jak podkreśla, uchwała, która została przyjęta, nie ma mocy prawnej pozwalającej na zablokowanie inwestycji, jednak jej celem było jednoznaczne pokazanie kierunku obranego przez radę gminy. Jednocześnie wójt zaznacza, że gmina posiada skuteczne narzędzia, by przeciwdziałać niechcianym inwestycjom. Dlatego przygotowywany jest właśnie plan ogólny. – Plan ten ma zabezpieczyć teren przed

realizacją inwestycji uciążliwych dla mieszkańców, takich jak biogazownia. Gmina nie chce podejmować działań, które mogłyby prowadzić do roszczeń ze strony inwestora, dlatego działania muszą być prowadzone w sposób ostrożny i zgodny z przepisami. Sytuacja jest pod kontrolą, a moje stanowisko w tej sprawie zostało jasno wyrażone w deklaracji podpisanej wspólnie z radnymi – mówi **Karol Michałowski**, wójt gminy Janów Podlaski.

### Główne zastrzeżenia

Główne zastrzeżenia dotyczą przebiegu konsultacji społecznych związanych z budową planowanej biogazowni. – Pierwszy wyjazd do wzorcowej biogazowni zorganizowano bardzo szybko, tuż przed świętami Wielkanocnymi, w Wielki Czwartek. Konsultacje społeczne zwołano na wtorek po świętach, zostawiając mieszkańcom niespełna półtora dnia na przygotowanie się merytoryczne do oceny poważnej inwestycji. Sposób komunikacji i przygotowania do tego procesu budzi poważne wątpliwości – uważa **Paulina Derkus-Dobies**.

To, co szczególnie zaniepokoiło mieszkańców, to brak reakcji ze strony radnych i wójta na pojawiające się sygnały dotyczące inwestycji w biometanownię. – Zamiast refleksji,

odnieśliśmy wrażenie, że istnieje silne lobby wspierające tę inwestycję, a prezentowane były jedynie jej zalety. Nawet relacja z wizyty w Wielki Czwartek, zorganizowanej tuż przed świętami, przedstawiała ją jako wielką szansę dla gminy. Miała to być największa biometanownia w Polsce, zlokalizowana u wjazdu do gminy, która formalnie ma charakter turystyczny – podkreśla mieszkanka gminy Janów Podlaski.

Odnosząc się do zarzutów o sposób przeprowadzenia konsultacji społecznych, wójt wyjaśnia, że działania były zaplanowane i wynikały z ustaleń podjętych podczas wyjazdów radnych i sołtysów do wzorcowej biogazowni. – To właśnie oni prosili o możliwość szybkiego spotkania z inwestorem, który mógłby wyjaśnić szczegóły planowanej inwestycji. Podjęte działania były więc odpowiedzią na prośbę uczestników wyjazdu – mówi **Karol Michałowski**.

Wójt wskazuje też, że odbyły się kolejne wyjazdy do innych biogazowni, a także spotkanie z planistą, które miało miejsce 8 lipca i wyjaśniło mieszkańcom dalszy sposób postępowania w przypadku niechcianych inwestycji.

### Turystyczna czy przemysłowa?

Innego zdania są przeciwnicy inwestycji. – Narracja, że mieszkańcy, w tym osoby związane z turystyką, mają rzekomo „zaciemniony obraz” gminy jako turystycznej, była dla wielu szokująca. Szczególnie że kampania wyborcza obecnego wójta oraz komitetu Janów Nowych Szans opierała się na wspieraniu potencjału zrównoważonej turystyki i rozwoju. Tymczasem obecne działania oraz wypowiedzi wójta kwestionują ten wizerunek, mimo że dane i rzeczywistość jednoznacznie pokazują coś innego. Gmina Janów Podlaski jest gminą turystyczną, z ogromnym potencjałem.

Nie potrzebuje dodatkowego „przemysłowego” impulsu, aby rozwijać się w sposób stabilny – wskazuje **Paulina Derkus-Dobies**.

Wójt gminy Janów Podlaski podkreśla, że określenia takie jak „miasto przemysłowe” czy „przemysłowa strefa” są wykorzystywane w sposób nieuzasadniony, mający wywoływać niepokój społeczny. Jak zaznaczył, gmina – podobnie jak wiele innych, musi planować rozwój strefy gospodarczej, co uwzględnia również opracowywany obecnie plan ogólny. – Chodzi o to, aby firmy, zarówno te już działające, jak i nowe, miały miejsce do lokowania swojej działalności – podkreśla wójt.

Jak zauważa **Paulina Derkus-Dobies**, według danych przedstawionych przez Izbę Turystyki, aż 500 osób w gminie utrzymuje się z turystyki. – Gdyby odpowiednio zarządzać tym, co już istnieje, można by ten sektor jeszcze rozwinąć. Tymczasem planowana inwestycja – mimo dużej skali i medialnych zapewnień – ma dawać stałe zatrudnienie jedynie ośmiu osobom. Pozostałe miejsca pracy związane z budową będą miały charakter tymczasowy, a i tak będą obsługiwane przez lokalne firmy, które już funkcjonują w branży OZE – zauważa.

### Nie ma żadnego wniosku

Wójt zaznacza jednak, że celem gminy nie są inwestycje uciążliwe. – Planowana strefa gospodarcza ma być zgodna z potrzebami mieszkańców i bezpieczna dla środowiska. Działalność gospodarcza przynosi gminie wymierne korzyści w postaci wpływów podatkowych. Rozwój gospodarczy nie wyklucza rozwoju turystyki – przeciwnie, te dwie sfery mogą i powinny współistnieć – mówi wójt **Karol Michałowski**. Jako dowód wskazał otwarcie punktu informacji turystycznej, zakup Domu Rytyłów, który ma pełnić funkcję tury-

styczną, oraz planowane w przyszłości przejęcie dzwonnicy z przeznaczeniem na wieżę widokową.

Odnosząc się do zarzutów dotyczących biogazowni, wójt zauważył, że obecnie nie ma żadnego wniosku o wydanie warunków zabudowy dla takiej inwestycji.

### Błąd komunikacji

**Paulina Derkus-Dobies** wskazuje, że największym problemem jest brak rzeczywistej komunikacji. – Komunikacja to nie tylko informowanie mieszkańców po fakcie, w atrakcyjnej czy nawet profesjonalnej formie marketingowej. Komunikacja zaczyna się przed decyzją, od rozpoznania potrzeb mieszkańców, wysłuchania ich opinii i zbadania potencjalnych skutków planowanych działań. Informowanie o już podjętych decyzjach nie jest komunikacją – to jednostronne przekazywanie informacji – uważa.

– Każdy z radnych wszedł do rady z konkretnym programem i planem działania, który wspólnie realizują. W sprawach szczególnie ważnych dla lokalnej społeczności – takich jak przyznanie praw miejscowych – prowadzone były konsultacje z mieszkańcami. Informowaliśmy podczas sesji o planowanych działaniach, ich przebiegu oraz o już zrealizowanych krokach – mówi **Karol Michałowski**.

Dodaje, że w codziennej pracy samorządu nie da się każdej decyzji konsultować ze wszystkimi mieszkańcami, jednak w sprawach dyskusyjnych, jak np. planowana inwestycja biogazowni, zadbano o przedstawienie możliwych rozwiązań. – Zorganizowano wyjazd studyjny na podobną instalację – otwarty dla wszystkich mieszkańców. Nie została jednak podjęta żadna decyzja, a celem było jedynie przedstawienie możliwości i zebranie opinii – podkreśla wójt gminy Janów Podlaski.

# Święto plonów zakończy wakacje

**GMINA BIAŁA PODLASKA**  
**Gmina Biała Podlaska zaprasza mieszkańców i gości na coroczne święto plonów. Wydarzenie odbędzie się w Czosnówce i połączy tradycję dożynkową z bogatym programem artystycznym oraz licznymi atrakcjami dla całych rodzin.**

Dożynki gminne zaplanowano na 31 sierpnia w Czosnówce. Uroczystości rozpoczną się o godzinie 12:30 mszą świętą w kaplicy w Czosnówce. Następnie, o godzinie 14:15, odbędzie się tradycyjny ceremoniał dożynkowy. Od godziny 15:50 przewidziane są

występy artystyczne, a o 17:00 nastąpi rozstrzygnięcie konkursów dożynkowych.

Wieczór upłynie pod znakiem muzyki na żywo. O godzinie 19:00 na scenie pojawi się zespół Starsi, o 20:30 wystąpi popularna grupa łyż, a finałem wieczoru będą

koncerty Kubańczyka, zaplanowany na godzinę 22:00.

Organizatorzy przewidzieli także atrakcje towarzyszące – dmuchany park rozrywki, konkursy dla sołectw, wystawy okolicznościowe oraz strefę gastronomiczną.

(ach)



Dożynki gminne zaplanowano na 31 sierpnia w Czosnówce

Mieszkańcy w szoku: Przychodzą po naszą własność, jak po swoje!

# Miasto chce okroić prywatne posesje

**BIAŁA PODLASKA** Mieszkańcy al. Jana Pawła II właśnie się dowiedzieli, że miasto zabierze im część działek pod modernizację ulicy. – Przychodzą jak po swoje, bez konsultacji, bez ostrzeżenia, bez możliwości wniesienia sprzeciwu z naszej strony. Człowiek na własnej posesji, w środku miasta nie może być pewien swojej własności – mówi jedna z osób objętych procedurą.

JOANNA DANIELEWICZ

Do części mieszkańców al. Jana Pawła II dotarły pisma z białskiego magistratu z informacją o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wydania decyzji o zezwolenie na realizację inwestycji drogowej obejmującej rozbudowę i przebudowę w ciągach ulic: Żeromskiego, Jana Pawła II, Nowej, pl. Wojska Polskiego, St. Moniuszki.

W przypadku al. Jana Pawła II chodzi o odcinek od ul. Wojciecha Kossaka



Pod inwestycję na al. Jana Pawła II między ul. Kossaka i Żeromskiego mieszkańcy będą musieli oddać część swoich posesji

do skrzyżowania z ulicą Stefana Żeromskiego. – Po przebudowie na al. Jana Pawła II powstaną obustronne chodniki, droga rowerowa oraz nowa jezdnia z odwodnieniem – informuje **Renata Tychmanowicz**, naczelnik wydziału dróg w białskim magistracie.

## Informacja jak grom z nieba

Jedna z mieszanek na głośnią sprawę, bo chce, by ludzie mieli świadomość, jak odbywa się cała procedura właśnie z punktu widzenia właściciela posesji, przy której miasto planuje inwestycję. – Dostałam pismo, że będą nam odbierać część działki. W urzędzie

miasta powiedziano, że to było dawno planowane. Nie było jednak żadnych konsultacji, nikt nam o tych pomysłach nie mówił. Gdy zobaczyliśmy na mapach, jak to ma wyglądać, to zamarliśmy. Nie chodzi o przesunięcie płotu o metr, czy dwa w głąb posesji. W przypadku mojej posesji chodzi o 200 mkw! – informuje adresatka pisma z informacją o planach dotyczących ulicy JP II.

Mówi, że z informacji otrzymanych w magistracie wynika, że w przypadku jej nieruchomości, planowana ścieżka rowerowa będzie przebiegać bezpośrednio pod oknami domu. – Tracimy podjazd i cały ogród. Człowiek mieszka całe życie w niemalże centrum miasta.

Ma złudne poczucie bezpieczeństwa, że substancja miejska jest tu już ustalona, ulice, posesje, wszystko od lat w rozplanowanych ramach. Nagle miasto planuje sobie przebudowę i z dnia na dzień zabiera ci część twojej własności – słyszymy.

W tym roku przy domu, który stoi w tym miejscu z dziada-pradziada, właściciele wybudowali podjazd z kostki. – Koszt samych materiałów to 30 tys. zł. I teraz to wszystko z wypięgniętymi roślinami przed domem zostanie zlikwidowane, tak wynika z tych planów, które pokazano – mówi właścicielka. – Sąsiedzi, którzy dostali takie pisma, a do urzędu jeszcze nie chodzili, myślą, że to będzie kosmetyczne przesunięcie ogrodzenia. Jak się dowiadują, jak to wygląda na mapach, przynajmniej w odniesieniu do posesji tych najbliższych ul. Francuskiej, nie dowierzają – mówi nasza rozmówczyni.

Rozgoryczenie jest duże, bo okazuje się, że lata inwestowania w działki, w przypadku naszej rozmówczyni idzie na marne. – Nie sądzę, by wypłacone odszkodowanie pokryło to, co na działce zostanie zniszczone. Tak się z ludźmi nie postępuje. Dla mnie osobiście ta de-

cyzja to jak zamach na moją prywatność – mówi. – To co widnieje na planach, to dla mnie jest po prostu ograbianie nas z naszego mienia – słyszymy ostry komentarz do działań miasta w rejonie al. Jana Pawła II.

## Urząd zaprasza na indywidualne konsultacje

Miasto w pismach przesłanych do mieszkańców powołuje się na zapisy ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych. To tzw. specustawa, która pozwala na wyłączenie nieruchomości bez zgody właściciela, ale tylko w celu publicznym, np. budowy drogi.

– Przebudowa ul. Żeromskiego i po części również al. Jana Pawła II wiąże się z poszerzeniem pasa drogowego. Przy al. Jana Pawła II poszerzenie pasa jest zgodne z liniami rozgraniczającymi planu zagospodarowania przestrzennego, który od wielu lat zakłada 30-metrową szerokość pasa drogowego – informuje naczelnik Tychmanowicz.

Przynajmniej, że trudno jej się odnieść do informacji przekazywanych przez

mieszkańców, bo każda posesja to indywidualny przypadek i inna sytuacja. – Od chwili wszczęcia postępowania w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej, do Wydziału Dróg zgłosiło się już wielu mieszkańców, będących stronami postępowania. Wszyscy otrzymali obszernie wyjaśnienia dotyczące ich nieruchomości. Osoby zgłaszające się do prasy, również zapraszam na rozmowę do urzędu miasta. Do każdej działki należy odnieść się indywidualnie. Trudno mi komentować głos mieszkańców przekazany mediom, ponieważ nie wiem jaka powierzchnia zostanie przejęta w danym konkretnym przypadku.

Naczelnik zapewnia, że trwają konsultacje z właścicielami przyległych posesji. – Wszyscy zainteresowani mogą przyjść do urzędu, zapoznać się z dokumentacją i uzyskać wyjaśnienia, do czego serdecznie zachęcam – dodaje.

– Każdy kto dostał z urzędu dokumenty, powinien zająć i dokładnie sprawdzić, jak wygląda sytuacja jego działki – przynajmniej nasz rozmówca. – Ludzie mogą być później mocno zaskoczeni.

## WOD-KAN wprowadza zakaz wstępu



Wejście na teren spółki będzie możliwe wyłącznie od strony ulicy Zamkowej

**BIAŁA PODLASKA** Tylko jedno wejście, obowiązek zgłoszenia się do ochrony i prośba o wcześniejsze umawianie wizyt – miejskie wodociągi zaostrzają zasady bezpieczeństwa. Powód? Wskazania wynikające z przepisów antyterrorystycznych.

Jak poinformował w ostatnich dniach zarząd miejskiej spółki, zakaz został wprowadzony w trosce o bezpieczeństwo mieszkańców oraz w celu ochrony infrastruktury wodociągowej.

„Działanie to ma na celu dostosowanie się do obowiązujących na terenie całego kraju podwyższonych środków bezpieczeństwa, określonych przez Prezesa

Rady Ministrów w art. 16 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 10 czerwca 2016 r. o działaniach antyterrorystycznych” – informuje spółka WOD-KAN.

Wejście na teren spółki będzie możliwe wyłącznie od strony ulicy Zamkowej. Każda osoba wchodząca na teren spółki ma obowiązek zgłosić się do pracownika ochrony. W celu usprawnienia wizyty, WOD-KAN prosi o uprzednie umawianie terminu pod numerem telefonu 83 342 60 71.

Zarząd spółki prosi o wyrozumiałość i dostosowanie się do nowych zasad, które mają na celu zapewnienie bezpieczeństwa zarówno mieszkańcom, jak i kluczowej infrastrukturze miejskiej. (joan)

## Nowy park handlowy przy Castoramie

**BIAŁA PODLASKA** Przy ul. Siodorskiej w ubiegłym tygodniu otworzył celebrował obiekt sieci Auchan. Natomiast grupa P.A. Nowa zapowiada budowę parku handlowego przy Castoramie.

Auchan wielkie otwarcie zainaugurował w czwartek, 7 sierpnia o godz. 9.00. Do 9 sierpnia celebrował wraz z klientami odwiedzającymi sklep, wejście na



Nowy park handlowy przy Castoramie ma być gotowy w połowie przyszłego roku

bialski rynek.

Tymczasem krystalizują się plany spółki P.A. NOVA

w kwestii budowy w Białej Podlaskiej parku handlowego. Zależna od grupy P.A. NOVA Invest Biała Podlaska 2 podpisała umowę na kredyt budowlany, który ma umożliwić inwestycję. – Do otwarcia w czerwcu 2024 r. Castoramę dobudujemy park handlowy. Prace zamierzamy rozpocząć pod koniec tego roku. Co prawda inwestycja wymaga zmiany planu zagospodarowania, ale procedura już się toczy

i wszystko wskazuje na to, że się uda. W połowie przyszłego roku ten obiekt będzie ostatecznie rozbudowany – przytacza wypowiedź **Tomasza Janika**, prezesa zarządu P.A. Nova. portal propertynews.pl.

Jak podaje portal, spółka podpisała z mBankiem umowę na kredyt budowlany w maksymalnej kwocie 2 600 000 euro i inwestycyjny (3 500 000 euro).

(joan)

## Złodziej rowerów z nożycami na szyi

**BIAŁA PODLASKA** Bialska policja zatrzymała mężczyznę podejrzanego o szereg kradzieży rowerów na terenie miasta. Wpadł dzięki sprostregawczości funkcjonariusza, który mimo urlopu rozpoznał sprawcę i wspólnie z kolegą z patrolu zatrzymał go na jednym z osiedli. Zarzuty usłyszał również 24-latek podejrzany o paserstwo.

Przełom nastąpił pod koniec lipca, gdy jeden z funkcjonariuszy – będący wówczas na urlopie – zauważył mężczyznę znanego z wcześniejszych ustaleń operacyjnych. Podejrzany

przemieszczał się po klatkach schodowych na jednym z białskich osiedli, wyraźnie szukając okazji. Policjant nie zignorował sytuacji i natychmiast skontaktował się z pełniącymi służbę kolegami. Wspólnie zatrzymali 49-latkę.

Podczas przeszukania okazało się, że zatrzymany miał na szyi zawieszoną na smyczy nożycę do przecinania zabezpieczeń rowerowych. Trafili do policyjnego aresztu, gdzie usłyszał siedem zarzutów dotyczących kradzieży. Łączna wartość skradzionych rowerów została oszacowana na blisko 10 tysięcy złotych. Do sprawy zabezpieczono 11 rowerów oraz ich części. Przeprowadzono



W chwili zatrzymania 49-latek miał ukryte pod ubraniem nożycę do przecinania linek zabezpieczających rowery przed kradzieżą

się dopuszczać od połowy ubiegłego roku.

W toku dalszych czynności zatrzymano również 24-letniego mężczyznę, który posiadał przy sobie kilka zabezpieczonych rowerów. Usłyszał zarzut paserstwa.

Część jednośladów wróciła już do prawowitych właścicieli, ale sprawa wciąż ma charakter rozwojowy. Policjanci ustalają okoliczności wszystkich kradzieży oraz tożsamość właścicieli pozostałych zabezpieczonych rowerów.

Zgodnie z kodeksem karnym zarówno kradzież, jak i paserstwo zagrożone są karą do 5 lat pozbawienia wolności. (dh)

Prawdopodobnie imię patronki parafii – św. Anny zostało nadane na cześć księżnej Anny z Sanguszków Radziwiłłowej

# Najstarszy kościół w mieście świętował 500-lecie

**BIAŁA PODLASKA** Najstarszy kościół w Białej Podlaskiej obchodził jubileusz – 500-lecie istnienia. Głównym punktem obchodów była całodobowa adoracja Przenajświętszego Sakramentu i codzienne msze święte połączone z programem przygotowanym przez poszczególne białskie parafie, które w ten sposób włączyły się w święto. Parafia utworzyła też wystawę stałą, którą będzie można zwiedzać w ciągu tygodnia, a na której można obejrzeć m.in. akt chrztu bł. Honorata Koźmińskiego.

ANNA CHODYKA

– Pomysł organizacji jubileuszu dojrzał we mnie już od wielu miesięcy. Ukształtował się, kiedy modliłem się przed obrazem Matki Bożej Śnieżnej – to była taska od Pana Boga, by w ten sposób zorganizować cały jubileusz. Rozpoczęliśmy od odpustu ku czci świętej Anny, patronki naszej parafii. Warto dodać, że pierwszą patronką parafii była Maryja, a dopiero później przyjęto za patronkę świętą Annę. Dlatego pojawiła się myśl, by rozpocząć jubileusz uczczeniem św. Anny, a zakończyć wspomnieniem Matki Bożej Śnieżnej – mówi ks. **Ryszard Kozieł** proboszcz parafii pw. św. Anny w Białej Podlaskiej.

## Bogaty program jubileuszu

Dziewięć dni nowenny pokryło się z liczbą parafii, które mogły się włączyć w jubileusz. – To było symboliczne – tyle dni, ile parafii. Wszystko się tu zaczęło: po-



Pierwszy budynek o murowanych fundamentach, a drewnianej konstrukcji powstał między latami 1520 i 1525, dzięki fundacji Jerzego Illinicza, marszałka Wielkiego Księstwa Litewskiego

wstała pierwsza parafia, rozwinęło się miasto – najpierw Biała, potem Biała Radziwiłłowska, wreszcie Biała Podlaska – wskazuje ks. Ryszard Kozieł.

W organizację jubileuszu zaangażowały się nie tylko parafie, ale też wspólnoty działające przy parafii pw. św. Anny. – Parafia żyje każdego dnia dzięki ludziom i wspólnotom. Mamy Legion Maryi, grupę Niewolników Maryi – osoby bardzo oddane, głęboko wierzące i czczące Matkę Bożą. Jest też męski różaniec, grupa charytatywna wspierająca ubogie i potrzebujące rodziny. W czasie jubileuszu również są bardzo zaangażowani – mówi ks. proboszcz.

Najważniejszym wydarzeniem jubileuszu jest adoracja Najświętszego Sakramentu dzień i noc – to fundament obchodów. – Chrystus jest w centrum, bo obchodzimy jubileusz jako wspólnota ludzi wierzących od 500 lat, i chcemy tę wiarę przekazać następnym pokoleniom. Nie da się świętować bez wyraźnego podkreślenia obecności Jezusa Chrystusa w eucharystii – zaznacza.

Kościół św. Anny przez wieki miał wpływ na lokalną społeczność. – Ludzie, którzy tworzyli parafię, byli także

społecznikami, patriotami, którzy umiłowali tę ziemię i równolegle budowali strukturę miasta. W historii parafii było wiele wybitnych postaci, m.in. błogosławiony Honorat Koźmiński, siostra Zofia Tajber – sługa Boża, czy ksiądz Stanisław Brzóska, prawdopodobnie ochrzczony w na-



Przez czas trwania jubileuszu, w dzień i w nocy był wystawiony Przenajświętszy Sakrament

szym kościele. W czasach zaborów księża tej parafii stawali po stronie unitów, za co byli karani, wywożeni na Syberię, nakładano na nich dotkliwe grzywny. Parafia Świętej Anny zastępną ze służby ludziom – zauważa ks. Ryszard Kozieł.

Rok powstania parafii to 1525, choć istnieją przesłanki, że mogło to nastąpić już w 1520 roku. – W kurii w Siedlcach znajduje się dokument o akcie fundacyjnym kościoła w Białej Podlaskiej z roku 1525. Podczas jubileuszu otworzyliśmy wystawę – małe muzeum z szatami liturgicznymi, dokumentami, aktami parafialnymi, np. aktem chrztu bł. Honorata Koźmińskiego. Są też pamiątki wojskowe – sztandary, pieczęcie 34. Pułku Piechoty – wymienia ks. proboszcz.

– Z okazji jubileuszu chciałbym przekazać parafianom i gościom, że obchodzimy 500-lecie jako wspólnota ludzi wierzących, tworząca Kościół – ten, który był, jest i ma trwać. Chcemy

przekazać tę wiarę następnym pokoleniom. Warto tu przywołać słowa parafian sprzed prawie stu lat, którzy pisali do biskupa: „My świętą Annę i kościół jej czcimy jako relikwię świętą. Były czasy uciemiężone i prześladowane – na jej ołtarzu wszyscy czerpali łaski, ile tam też wylanych... a ona nikogo nie odepchnęła, wszystkich tuliła, dodawała siły i otuchy.” To był jeden kościół, który tylu ludzi utrzymał przy wierze i to chcemy przekazać dalej – podkreśla ks. Ryszard Kozieł.

Obecnie parafia mierzy się z wyzwaniami demograficznymi. – Kościół znajduje się w najstarszej części Białej Podlaskiej. Młodzi wyjechali, zostały osoby starsze. Nie mamy szkoły podstawowej, są liceum, szkoła rzemieślnicza i medyczna. Wierzę jednak mocno, że siła tej wspólnoty tkwi w adoracji Najświętszego Sakramentu – wiele osób przychodzi na modlitwę, także w nocy. To stąd czerpiemy siłę na kolejne lata, by codziennie żyć wiarą i przekazywać ją dalej – wskazuje.

Jubileusz 500-lecia to nie tylko historyczna data, ale jako święto wspólnoty wiary – ludzie wierzących, którzy przez wieki tworzyli Kościół i miasto. – Jak powiedział papież Jan Paweł II: „Tu się wszystko zaczęło” – zaznacza ks. proboszcz.

## Powstała stała wystawa

Robert Sławiński, kościelny w parafii pw. św. Anny, przygotował wystawę z okazji 500-lecia parafii. – W pierwszej sali wystawy można zobaczyć stroje liturgiczne. Są to egzemplarze wiekowe, liczące co najmniej 100 lat. Część z nich prezentowana jest w gablotach, inne na manekinach, by lepiej ukazać to, co w nich najpiękniejsze. Widać na nich ślady użytkowania – jak wiadomo, stroje liturgiczne są używane tradycyjnie. Przykładowo, ornaty rzymskie używane do 1966 roku, czyli do czasów soboru, były najbardziej zniszczone z przodu, ponieważ kapłan odprawiał mszę tyłem do wiernych. Dzięki temu ich tyły były bogato zdobione – wyjaśnia **Robert Sławiński**.

Jedną z perełek wystawy jest zielony ornat wyprodukowany przez szwajcarską firmę pod koniec XIX wieku, w roku 1871 lub 1873. – To wyjątkowy przykład haftu ręcznego – trójwymiarowego, niezwykle precyzyjnego

– jeden z piękniejszych na świecie. Ornat zachował się w bardzo dobrym stanie – mówi kościelny parafii pw. św. Anny.

Na wystawie znajduje się również złota kapa, ufundowana przez Akcję Katolicką w Stanach Zjednoczonych w czasie wojny. – Podobnie jak inne dary, np. mszały czy lekcjonarze, została ona przekazana kościołowi jako

albo ksiądz proboszcz udostępnił wystawę. Od lat współpracujemy z przewodnikami, którzy wiedzą, jak to zorganizować – kontaktują się ze mną i ja przyjeżdżam, opowiadam, oprowadzam po kościele i po wystawie – przekazuje Robert Sławiński.

Jak podawał ks. Roman Soszyński w swojej publikacji pt. „Parafia św. Anny w Białej Podlaskiej”, parafia pw.



Ks. Ryszard Kozieł proboszcz parafii pw. św. Anny zaprasza na stałą wystawę, na której można obejrzeć m.in. zabytkowe ornaty i monstrancję

forma pomocy. Ta konkretna kapa pochodzi z 1940 roku, jest bogato haftowana i dobrze zachowana, mimo że ma już ponad 80 lat – przekazuje Robert Sławiński.

Druga sala wystawy to rodzaj gabinetu dokumentacyjnego. W gablotach umieszczone są stare mszały, np. mszał rzymski z 1865 roku oraz inne cenne dokumenty. – Znajdują się tam również pisma papieża Grzegorza I, wydane w Antwerpii, a także mszał pogrzebowy ufundowany przez tę samą Akcję Katolicką z USA. Na uwagę zasługuje także piękny Ewangelista na Boże Ciałło z 1891 roku z oryginalnym wpisem fundatorów oraz księdz proboszcz. Jednym z najcenniejszych eksponatów jest oryginalny akt chrztu błogosławionego Honorata Koźmińskiego. W parafii przechowywane są wszystkie księgi metrykalne od początku jej istnienia – część z nich jest już zdigitalizowana. Na potrzeby wystawy można jednak zobaczyć oryginalne dokumenty sprzed kilkuset lat – wskazuje Robert Sławiński.

Wystawa nie ma charakteru czasowego – zostaje na stałe. W okresie letnim oraz w czasie obchodów jubileuszu można ją oglądać codziennie. Później będzie udostępniana w godzinach popołudniowych – od 16:00 do 18:00. Grupy wycieczkowe mogą się umawiać telefonicznie. – Wtedy ja

św. Anny posiada najstarszy z kościołów w Białej Podlaskiej. Murowany kościół powstał w 1597 r., a ufundował go książę Mikołaj Krzysztof Radziwiłł „Sierotka” oraz parafianie. Później do kościoła dobudowano dwie kaplice. Najpierw Różańcową, a następnie Radziwiłłowską. Na szczycie świątyni pod krzyżem widnieje charakterystyczny dla islamu półksiężyc z dwoma gwiazdami. Jest to pamiątka wygranej bitwy pod Wiedniem przez Jana III Sobieskiego w 1683 r. Pomysłodawczynią nietypowej ozdoby była siostra króla – Katarzyna z Sobieskich Radziwiłłowa. Księżna chciała w ten sposób zaznaczyć zwycięstwo chrześcijaństwa, w legendarnej walce z Imperium Osmańskim.

Świątynia pw. św. Anny w Białej Podlaskiej w pierwszych latach istnienia nazywana była kościołem Matki Bożej i św. Jadwigi, żony księcia Henryka Brodatego, której kult rozpoczął się na Śląsku. Nieznana jest data zmiany wezwania parafii. Prawdopodobnie imię patronki – św. Anny zostało nadane na cześć księżnej Anny z Sanguszków Radziwiłłowej, która była mecenasem kościoła.

Pierwszy budynek o murowanych fundamentach, a drewnianej konstrukcji powstał między latami 1520 i 1525, dzięki fundacji Jerzego Illinicza, marszałka Wielkiego Księstwa Litewskiego.



Wystawę stałą przygotował kościelny parafii pw. św. Anny – Robert Sławiński, który też będzie po niej oprowadzał turystów

Fundacja Mały Kosmos pomogła nagrać CD

# Leśne Echo ma swoją płytę!

**GMINA MIĘDZYRZEC PODLASKI** Zespół Leśne Echo, działający w Zaściankach, to jedna z najciekawszych i najbardziej zaangażowanych artystycznie grup teatralnych i śpiewaczych regionu. Zbliżając się do 20-lecia działalności, mogą pochwalić się imponującym dorobkiem. Kilka dni temu została wydana płyta zespołu, przy pomocy Fundacji Mały Kosmos i producenta muzycznego dr. Martina Koszółko.

ANNA CHODYKA

— Zespół folklorystyczny „Leśne Echo” z Zaścianek to wokalo-instrumentalna grupa artystyczna, powstała w 2006 roku. Zespół odtwarza i przekazuje dziedzictwo kultury ludowej południowego Podlasia w formie teatru obrzędowego. Ich brzmienie — zakorzenione w śpiewie zbiorowym, wzbogacone dźwiękami akordeonu i rytmem bębna — niesie ze sobą ducha dawnych wiejskich świąt i wspólnotowych obrzędów — mówi **Daniel Świąder** z Fundacji Mały Kosmos, która pomogła wydać zespołowi płytę.

**Leśne Echo — grupa artystyczna z misją**

Nowym rozdziałem w historii zespołu jest wydanie płyty CD zatytułowanej



Materiał dźwiękowy został nagrany w 2023 r. a płyta ukazała się kilka dni temu

„Echa”, na której znalazło się pięć utworów w wykonaniu Leśnego Echa. Wydawnictwo zostało zrealizowane przy wsparciu Fundacji Mały Kosmos, której celem jest wspieranie i dokumentowanie działalności artystycznej w regionie w duchu nowoczesnych standardów terapii społecznościowej.

— Wraz z premierą płyty światło dzienne ujrzał również teledysk do utworu „Skowroneczek” — poetycki obraz, niosący przesłanie radości wspólnego śpiewu. Klip zrealizowano w podlaskich plenerach, z udziałem członków zespołu. W nagraniu muzyki i klipu wzięli udział: Eugenia Cap, Urszula Flis, Justyna Kowalczyk-Lesiuk, Wiktoria Ewa Nasiłowska, Zofia Nestorowicz, Irena Nikonczuk, Salwina Samociuk, Henryka Tymoszek, Aleksander Szmidt, Janina Zaniwicz — informuje **Daniel Świąder**.

Organizatorem nagrania był **Daniel Świąder** — zaangażowany w lokalną działalność kulturową muzyk i terapeuta

muzyczny, od lat wspierający inicjatywy o charakterze społecznościowym obecnie związany z Fundacją Mały Kosmos. Do współpracy zaprosił dra Martina K. Koszółko — pochodzącego z Białej Podlaskiej producenta i realizatora dźwięku, który od lat mieszka w Australii i wykłada na University of Newcastle.



Została wydana pierwsza płyta, na której znajdują się utwory wykonane wyłącznie przez zespół Leśne Echo

**Premiera teledysku „Skowroneczek”**

To właśnie **Martin K. Koszółko**, specjalizujący się w nowoczesnych formach produkcji muzycznej oraz współpracy zdalnej, dokonał rejestracji nagrań w asyście

**Daniela Świądra**, a następnie przygotował mastering w swoim australijskim studiu. Efektem tej międzynarodowej współpracy jest dźwięk oddający naturalne brzmienie zespołu i ducha lokalnej tradycji — zachowany i opracowany z najwyższą jakością techniczną.

— W 2023 roku, podczas tygodniowego pobytu w Polsce, planowałem zarejestrować tradycyjną muzykę ludową, z myślą o jej przyszłym połączeniu z eksperymentalną muzyką elektroniczną. W poszukiwaniu kontaktów do lokalnych muzyków zwróciłem się o pomoc do **Daniela Świądra**, który zarekomendował mi współpracę z zespołem **Leśne Echo**. Nagrania odbyły się w plenerze, co umożliwiło uchwycenie naturalnego,



**Organizatorem nagrania był Daniel Świąder. Do współpracy zaprosił dra Martina K. Koszółko — pochodzącego z Białej Podlaskiej producenta i realizatora dźwięku**

**Martin K. Koszółko** producent płyty, która została wydana kilka dni temu.

Gotowy materiał za zgodą producenta został także opublikowany na platformie Bandcamp, co umożliwia jego szersze udostępnienie i archiwizację w przestrzeni cyfrowej. Autorem okładki, montażu i zdjęć videoclipu jest **Natalia Potocka** również związana obecnie z Fundacją Mały Kosmos.

— Na fali radości i satysfakcji, jaka towarzyszyła premierze płyty i teledysku, rozmawialiśmy o różnych pomysłach — jeden z nich zabrzmiał jak marzenie. Ale, jak wiadomo, marzenia częściej się spełniają, niż nam się wydaje. Chodziło o próbę połączenia folkloru południowego Podlasia z muzyczną tradycją australijskich Aborygenów. To nie była gotowa koncepcja, raczej intuicyjne przeczucie,

że takie spotkanie kultur, choć odległych geograficznie, mogłoby przynieść coś głęboko prawdziwego. Taki projekt, nawet jeśli pozostaje na razie w sferze idei, jest dla mnie fascynującym przykładem tego, jak muzyka potrafi przekraczać granice i stawać się językiem wspólnym, rozpoznawalnym wszędzie, gdzie tętni życie — mówi **Daniel Świąder**.

Jak mówi **Zofia Nestorowicz** z zespołu **Leśne Echo**, płyta dla zespołu to wspaniała pamiątka i promocja twórczości. — Jesteśmy wdzięczna osobom, które się zaangażowały, by płyta powstała. To **Daniel Świąder**, **Martin K. Koszółko** i **Natalia Potocka**. Bardzo dziękujemy! — przekazuje **Zofia Nestorowicz**. Z kolei **Wiktoria Ewa Nasiłowska** prowadząca zespół wskazuje, że nagranie było spełnieniem marzeń zespołu, bo dotychczas nie miał płyty wyłącznie z własnymi utworami. — Ok. 10 lat temu została wydana płyta z naszymi utworami, ale były na niej nagrania również innych grup muzycznych. Stąd obecna premiera jest dla nas bardzo ważna. Mimo złego samopoczucia niektórych członków zespołu, wszyscy się zaangażowali by wystąpić i przygotować jak najlepszy materiał na płytę — zaznacza **Wiktoria Ewa Nasiłowska**.

**Link do nagrania: <https://fundacjamalykosmos.bandcamp.com>**

**Link do videoclipu <https://www.youtube.com/watch?v=zIPKcPaBlnw>**

## Jubileuszowy rajd rowerowy za nami!

**GMINA MIĘDZYRZEC PODLASKI** W Jelnicy odbyła się jubileuszowa, 15. edycja Rodzinnego Rajdu Rowerowego i turnieju piłki nożnej, organizowanych przez miejscową Ochotniczą Straż Pożarną.

Wydarzenie miało miejsce na boisku Orlik, przy remizie strażackiej. — Od 15 lat organizujemy to wydarzenie jako OSP Jelnica, zawsze z dużym wsparciem gminy Międzyrzec Podlaski, rady gminy, gminnej biblioteki oraz Gminnego Ośrodka Kultury. Nie możemy też zapominać o sponsorach, którzy co roku wspierają nas finansowo — mówi **Paweł Sadowski** prezes OSP Jelnica.

W tegorocznym rajdzie wzięło udział blisko **190 uczestników**, a do turnieju piłkarskiego zgłosiło się osiem drużyn z terenu gminy. Puchary dla zwycięzców ufundowali m.in. proboszcz parafii św. Mikołaja **Dariusz Parafiniuk**, wójt gmi-



W Jelnicy odbył się też turniej piłki nożnej zorganizowany przez OSP Jelnicę

ny **Krzysztof Adamowicz** oraz radny **Marek Okliński**. Nagrodę dla najlepszego strzelca ufundował prezes OSP Jelnica.

Wydarzenie miało rodzinny charakter. — Najstarszą uczestniczką była pani **Maria** z Jelnicy, która ma 80 lat, a najmłodsi uczestnicy — **Lila**, **Lidia** i **Wiktor** — mieli zaledwie dwa-trzy lata i pokonali trasę razem z rodzicami —

przekazuje **Paweł Sadowski**.

Z roku na rok jest coraz więcej uczestników. — Zależy nam, by było bezpiecznie i przyjemnie. Dużym wsparciem są dla nas dzieci z Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej oraz panie z Koła Gospodyń Wiejskich, które jak zwykle przygotowały słodkości i pyszną lemoniadę — podkreśla organizator.



Uczestnicy rajdu przejechali wspólnie ponad 20 kilometrów

Każdy uczestnik otrzymał pamiątkową koszulkę oraz poczęstunek — grillowane kiełbaski, kurczaka, słodczyce i napoje. Strażacy zadbali o gorącego grilla, a chłodna lemoniada czekała na powracających rowerzystów. Organizatorzy już dziś zapraszają na kolejną edycję za rok.

**Marzena Zatkowska**, z Sawek w rajdzie wzięła udział nie pierwszy raz. —

Może tylko ze dwa razy nie byłam. Bardzo lubię jeździć rowerem i bardzo mi się podoba jazda w grupie. Zawsze jest fajnie. Trasa jest podobna co roku i miała pewnie ze 20 kilometrów, może więcej. Wcale nie było trudno. Dzieciaki też jechały, bez większego zmęczenia. Na trasie były przystanki, ale ich nie liczyłam. Całość zajęła więcej niż dwie godziny, jechaliśmy spokojnie,



w swoim rytmie — mówi **Marzena Zatkowska**.

Dodaje, że rajd jest bardzo dobrze zorganizowany. — Uważam też, że uczestnicy są świetni i tworzą dobrą atmosferę. Wolę jeździć w grupie niż samodzielnie, to dużo fajniejsze. Na pewno będę brać udział w kolejnych edycjach rajdu — jeśli tylko dam radę. Zawsze polecam takie inicjatywy innym. Moje wnuczki jeżdżą, synowa, syn, córka — cała rodzina — przekazuje uczestniczka rajdu.

**Anna Chodyka**

W ostatnich dniach wykonawca połączył przęsła mostu nad doliną rzeki Bug

# Trwa budowa kluczowego odcinka trasy S19

**POWIAT ŁOSICKI** Na granicy powiatu łosickiego i województwa podlaskiego trwa budowa nowego mostu na Bugu, który stanie się istotnym elementem powstającej drogi ekspresowej S19. W ostatnich dniach wykonawca połączył przęsła mostu nad doliną rzeki – to jeden z najbardziej widocznych i symbolicznych etapów inwestycji, która z każdym miesiącem nabiera tempa.

DOROTA HOJDA

Nowy most, którego całkowita długość wyniesie około 660 metrów, powstaje na odcinku Malewice–Chlebczyn, przebiegającym przez powiaty łosicki i siemiatycki. Obiekt będzie składał się z trzech części: dwóch estakad (135 i 325 metrów) oraz mostu właściwego o długości około



Cały odcinek S19 z Malewic do Chlebczyna ma długość ponad 25 kilometrów i jest fragmentem większego projektu – drogi ekspresowej, która połączy Białystok z Lublinem i Rzeszowem

200 metrów. Za realizację odpowiada turecka firma Kolin nsaat Turizm Sanayi ve Ticaret, a wartość całej umowy opiewa na ponad 655 milionów złotych. Prace mają zakończyć się latem 2026 roku.

Budowa mostu to część jednej z największych inwestycji drogowych w regionie. Cały odcinek S19 z Malewic do Chlebczyna

ma długość ponad 25 kilometrów i jest fragmentem większego projektu – drogi ekspresowej, która połączy Białystok z Lublinem i Rzeszowem, tworząc część szlaku Via Carpatia. W ramach trasy realizowane są również inne odcinki – m.in. z Denisk do Bielska Podlaskiego i dalej na południe.

Jak podkreślają przed-



Most, który powstaje na styku gmin Sarnaki i Siemiatycze, będzie nie tylko ważnym łącznikiem komunikacyjnym, ale również przeprawą między dwoma województwami

stawiciele Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, budowa mostu na Bugu oraz całej drogi S19

przyniesie realne korzyści zarówno kierowcom, jak i mieszkańcom. Nowy układ komunikacyjny pozwoli na

wyprowadzenie ruchu tranzytowego z obszarów miejskich, co przełoży się na mniejsze zatłoczenie ulic, redukcję hałasu i poprawę bezpieczeństwa. W planach jest także zastosowanie ekranów akustycznych w pobliżu terenów zabudowanych.

Most, który powstaje na styku gmin Sarnaki i Siemiatycze, będzie nie tylko ważnym łącznikiem komunikacyjnym, ale również przeprawą między dwoma województwami – mazowieckim i podlaskim. Dla kierowców oznacza to wygodniejszy i szybszy przejazd, a dla lokalnych społeczności – spokojniejsze, bezpieczniejsze codzienne życie.

## Wyremontują zabytkową willę

**POWIAT ŁOSICKI** Ponad 2,5 mln zł z budżetu Mazowsza oraz kolejne miliony z funduszy unijnych trafią do samorządów z powiatów siedleckiego i łosickiego. Środki zostaną przeznaczone m.in. na rozwój zielonej infrastruktury, renowację zabytków, poprawę gospodarki wodno-ściekowej oraz wsparcie dla lokalnych strażaków i ogrodów działkowych.

Do beneficjentów z powiatów siedleckiego i łosickiego trafią środki z programów „Mazowsze dla czystego powietrza”, „Mazowsze dla klimatu”, „Mazowsze dla społeczności energetycznych”, „Mazowsze dla działkowców” i „Mazowsze dla straży pożarnej”, a także z Funduszy Europejskich dla Mazowsza.

W ramach programu „Mazowsze dla klimatu” do powiatów siedleckiego i łosickiego trafi prawie 800 tys. zł na proekologiczne inwestycje. Środki zostaną przeznaczone m.in. na zakładanie stawów retencyjnych, nasadzenia zieleni, rewitalizację skwerów oraz montaż energooszczędnych oświetleń. Wśród beneficjentów znalazły się m.in. gmina



Pieniądze zostaną przekazane między innymi na remont zabytkowej willi z przełomu XIX i XX wieku, która znajduje się przy ulicy Szpitalnej w Łosicach

Sarnaki (83,6 tys. zł na rewitalizację skweru) oraz powiat łosicki (79,3 tys. zł na zielen przed budynkiem ZS nr 1 w Łosicach).

Z kolei w ramach programu „Mazowsze dla działkowców” 12 tys. zł trafi do Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Nad Tocznią” w Łosicach. Dzięki wsparciu zamontowane zostaną zamki magnetyczne w furkach oraz powstanie nowe ogrodzenie.

Blisko 1,1 mln zł z programu „Mazowsze dla zabytków” pozwoli na przeprowadzenie prac konserwatorskich i restauratorskich w 11 obiektach z powiatów siedleckiego i łosickiego. Środki trafią m.in. do powiatu łosickiego. 130 tys. zł zostanie przeznaczone na remont elewacji zabytkowego budynku przy ulicy Szpitalnej w Łosicach.

Na ul. Szpitalnej 2 w Łosicach wznosi się zabytkowa willa z przełomu XIX i XX wieku – obiekt, który dobrze pamięta czasy przedwojennej świetności, tragedii II wojny i powojennych zmian. Niedawno należała do żydowskiej rodziny, właścicieli lokalnego browaru. Zatrzymana w swojej architekturze budowla wpisana jest do rejestru zabytków, obok innych willi, tworząc historyczny krajobraz miasta.

W czasie niemieckiej okupacji budynek przejęty został najprawdopodobniej przez gestapo, a jego piwnice służyły jako miejsce przesłuchań, co potwierdzają relacje świadków tej ponurej epoki. To tu dochodziło do dramatycznych wydarzeń, a sam budynek stał się symbolem strachu i terroru. Po wojnie, według wspomnień starszych mieszkańców Łosic, willa trafiła w ręce służb UB kontynuując swą – choć zmienioną – rolę administracyjną w nowych czasach. Dziś, jako siedziba Wydziału Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Siedlcach, budynek nie tylko pełni funkcję urzędową, lecz także nieustannie przypomina o trudnych dziejach regionu.

(dh)

## Wielka Kultura w Małej Wsi

**NIEMOJKI** Szósta edycja Wielkiej Kultury w Małej Wsi odbyła się zgodnie z planem i po raz kolejny przyciągnęła tłumy mieszkańców gminy Łosice i okolicznych wsi. Działka sołecka przy dworcu PKP zamieniła się tego dnia w przestrzeń pełną muzyki, smaków, rzemiosła i sąsiedzkiej integracji.

Wydarzenie odbyło się 3 sierpnia i jak co roku przygotowane zostało przez nieformalną grupę Szalone Niemojki KGW w Niemojkach. W organizację zaangażowali się również: miasto i gmina Łosice, łosicki Dom Kultury, Powiatowe Stowarzyszenie Animatorów Kultury oraz samorząd województwa mazowieckiego – partner wydarzenia. Patronat honorowy objął burmistrz miasta i gminy Łosice.

Program imprezy był bogaty i różnorodny. Na scenie wystąpili lokalni artyści i zespoły ludowe, a uczestnicy mogli wziąć udział w kreatywnych warsztatach, seminarium z zakresu ziołolecznictwa oraz pokazie wyplatania koszyków. Nie zabrakło również kulinariów – na stołach królowały pierogi niemojskie, przygotowywane podczas warsztatów kuchni regionalnej. Uczestnicy mogli też spróbować innych lokalnych specjałów oraz domowych słodkości.

Dzieci miały do dyspozycji liczne atrakcje: dmuhańce, animacje, konkursy, mega bańki mydlane, balonowy dart oraz bitwę



Program imprezy był bogaty i różnorodny. Na scenie wystąpili lokalni artyści i zespoły ludowe



Choć pogoda wymusiła drobne zmiany w harmonogramie i częściowo ograniczyła aktywności plenerowe, organizatorzy wykazali się elastycznością

Holi. Na miejscu pojawiła się również Komenda Powiatowa Policji w Łosicach, która zaprezentowała swój sprzęt i opowiadała o pracy funkcjonariuszy. „I Ty możesz zostać jednym z nas” – to hasło spotkania łosickich mundurowych ze społecznością Niemojek. Policjanci przedstawili tajniki służby w swoich szeregach zarówno tym najmłodszym, jak i starszym uczestnikom

festynu. Nie obyło się także bez kilku słów o bezpieczeństwie podczas letniego wypoczynku.

Choć pogoda wymusiła drobne zmiany w harmonogramie i częściowo ograniczyła aktywności plenerowe, organizatorzy wykazali się elastycznością. Impreza była kontynuowana w zmienionej formule, a uczestnicy nie stracili entuzjazmu.

(dh)

Radzyń nie otrzyma dotacji z funduszy szwajcarskich

# Byli blisko spełnienia marzeń za 80 mln zł

**RADZYŃ PODLASKI** 1 sierpnia okazało się, że Radzyń Podlaski nie złoży projektów swoich inwestycji do Szwajcarsko-Polskiego Programu Rozwoju Miast. Wniosek miasta został oceniony pozytywnie, ale nie otrzymał wystarczającej liczby punktów, by zakwalifikować się do etapu w którym przyznawane są pieniądze na poszczególne projekty.

JOANNA DANIELEWICZ

W styczniu miasto złożyło wniosek do Szwajcarsko-Polskiego Programu Rozwoju Miast. – To największy w historii naszego miasta projekt, o dofinansowanie którego wystąpiliśmy – informował burmistrz **Jakub Jakubowski**.

## Ambitne plany

Miasto przygotowało koncepcję pod nazwą: „Razem w przyszłość. Wzmocnienie Radzyna Podlaskiego poprzez rewitalizację i poprawę bezpieczeństwa w mieście oraz aktywizację i edukację społeczeństwa”. Znalazły się w niej działania infrastrukturalne, społeczne, edukacyjne czy komunikacyjne.



Radzyń Podlaski na liście rankingowej konkursu do funduszy szwajcarskich znalazł się na 74 pozycji z oceną 73,06. To za mało, by pieniądze pozyskać

ne. Wszystkie zawarte w koncepcji działania zostały wycenione na ponad 70 mln zł. Lista zawierała 9 projektów: utworzenie „Społecznego Centrum Miejskiej Odporności”, stworzenie miejsca integracji społecznej dla seniorów, które zapewni wsparcie i przeciwdziała samotności, zrównoważony transport publiczny, modernizacja największego zielonego serca miasta, przywrócenie pierwotnych założeń ogrodowych przy pałacu, rewaloryzacja i termomodernizacja zabytkowej Oranżerii, rozwój terenów zielonych – rewitalizacja przestrzeni miejskich, utworzenie „Centrum Aktywności Lokalnej” dla młodzieży, poprawa bezpieczeństwa publicznego (działania takie jak montaż monitoringu miej-

skiego, nowoczesne oświetlenie uliczne, aktywne przejścia dla pieszych), poprawa efektywności energetycznej budynków publicznych, szkół i mieszkań. – Naszym celem jest budowa odporności Radzyna Podlaskiego na wyzwania społeczne, klimatyczne, gospodarcze i związane z bezpieczeństwem, co podniesie jakość życia mieszkańców. To podsumowanie ich oczekiwań, które wyrażali w ramach prowadzonego badania „Radzyń! Jak się masz?” – mówił burmistrz.

## Dobre oceny to za mało

W ostatnich tygodniach miasto otrzymało dobrą wiadomość. Wniosek przeszedł etap weryfikacji merytorycznej pozytywnie. – Nasz pro-

jekt „Razem w przyszłość” znalazł się na liście rankingowej Wstępnych Propozycji Projektów rekomendowanych do dalszego procedowania. Aż trudno uwierzyć, że blisko 73 miliony złotych mogą trafić do naszego miasta. To efekt długiej i solidnej pracy wielu osób – mojej, radnych, urzędników, specjalistów zewnętrznych, jednostek miejskich. Wszystkich, którzy od początku byli częścią zespołu projektowego. Udało nam się wspólnie przygotować wartościowy projekt. Wierzyłem w to od początku i wierzę, że te pieniądze trafią do Radzyna! – informował mieszkańców w początkach lipca burmistrz.

Komitet Sterujący Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast 1 sierpnia 2025 r. zaakceptował listę rankingową naboru w ramach Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast. Na liście znalazło się 19 miast, które mogą teraz składać Kompletne Propozycje Projektów, czyli szczegółowe wnioski o dofinansowanie. Mają na to czas do 17 listopada 2025 roku.

Na liście tych miast znalazły się dwa z województwa lubelskiego: Krańsk i Hrubieszów. Radzyń Podlaski, choć otrzymał pozytywną ocenę w dwóch pierwszych etapach

weryfikacji, pieniędzy z funduszy szwajcarskich nie dostanie.

## Czas na strategię

Aby trafić na listę miast, które przeszły dalej i mogą składać projekty, trzeba było zdobyć minimum 88,35 pkt w ocenie. Pięć miast z listy rezerwowej, które nie straciły szansy na dofinansowanie, to miejscowości z minimum 86,40 pkt. w ocenie. Radzyń Podlaski na liście znalazł się natomiast na 74 pozycji z oceną 73,06. Kwota całkowita dofinansowania o jaką się ubiegał to 79 871 720,00 zł. – Radzyń Podlaski mimo pozytywnej oceny formalnej i merytorycznej naszego projektu „Razem w przyszłość”, znalazł się wśród wniosków, które otrzymały ocenę pozytywną, ale nie będą zaproszone do udziału w drugim etapie. Zbyt mało tych funduszy dla wszystkich chętnych. To trudna wiadomość, ale patrząc na fakty, udało nam się zająć naprawdę daleko – skomentował wyniki burmistrz **Jakub Jakubowski**. – Zabrakło nam odpowiedniego przygotowania, spójności w proponowanych działaniach i strategii rozwoju miasta. Te aspekty przesądziły o miejscu w rankingu.

Ale dziś możemy powiedzieć jasno: nauczyliśmy się bardzo wiele i jesteśmy lepiej przygotowani do kolejnych wyzwań. Praca nad fiskalami projektowymi nie idzie na marne, zostanie wykorzystana przy tworzeniu Strategii Rozwoju Miasta Radzyń Podlaski 2025–2040, a zawarte w niej pomysły znajdą swoje wdrożenie w kolejnych projektach i programach.

Burmistrz podkreśla wkład pracy, jaką zrealizowali urzędnicy, którzy sami tworzyli wniosek do funduszy szwajcarskich. – Naszą wstępną propozycję projektu, liczącą ponad 150 stron, przygotował interdyscyplinarny zespół pracowników urzędu, radnych i ekspertów zewnętrznych. Zrobiliśmy to samodzielnie, bez ponoszenia dodatkowych kosztów, a projekt został oceniony jako bez zarzutu pod względem formalnym i merytorycznym. Wiemy, że inne miasta w Polsce wydawały na przygotowanie takich wniosków nawet ponad 100 tysięcy złotych i nie mogą poszczycić się taką oceną – zaznacza **Jakubowski**.

Teraz liczy na to, że to doświadczenie pomoże w tworzeniu strategii rozwoju miasta na lata 2025-2040.

# W tym roku dożynek nie będzie

**GMINA CZEMIERNIKI** Na terenie gminy Czemierniki od lipca wykrywane są przypadki ASF w hodowlach trzody chlewnej. W ostatnich dniach burmistrz Czemiernik zdecydował o odwołaniu dożynek.

Zaczęło się w lipcu, gdy 4 ognisko ASF w tym roku, w hodowli świń Główny Inspektorat Weterynarii ujawnił na terenie gminy Czemierniki. Ognisko ASF wyznaczono w gospodarstwie, w którym utrzymywano 9 świń, położonym w miejscowości Stoczek – informował GIW.

22 lipca 2025 r. na podstawie danych otrzymanych z Krajowego Laboratorium Referencyjnego ds. ASF, tj. Państwowego Instytutu Weterynaryjnego – Państwowego Instytutu Badawczego w Puławach, rozpoznano ognisko wtórne do ogniska nr 4, wykrytego w Stoczku. „Ognisko ASF nr 2025/6



W związku z sytuacją wykrycia ASF w hodowlach świń na terenie gminy, władze Czemiernik podjęły decyzję dotyczącą dożynek gminnych

wyznaczono w gospodarstwie, w którym utrzymywano 116 świń, położonym w miejscowości Stoczek” – czytamy w komunikacie weterynaryjnym.

Natomiast 28 lipca 2025 r. wykryto ASF w gospodarstwie, w którym trzymano 1 swinię. Chorobę wykryto również w Stoczku.

We wszystkich tych przypadkach inspekcja weterynaryjna wdrożyła wszystkie środki związane z likwida-

cją choroby, zgodnie z procedurami, w tym m.in. zabicie i utylizację świń, oczyszczanie i dezynfekcję, prowadzenie dochodzenia epidemiologicznego, wyznaczenie obszarów objętych ograniczeniami, tj. zapowietrzonego i zagrożonego w promieniu 10 km wokół ogniska.

Wojewoda lubelski rozporządzeniem z dn. 5 sierpnia wyznaczył obszar zapowietrzony z okresem obowiązywania do dnia 17 sierpnia 2025 r. w powiecie radzyńskim, obejmujący w gminie Czemierniki miejscowości: Czemierniki, Stoczek, Stójka, Wygnanów.

Natomiast do 1 września wyznaczył obszar zagrożony na terenie: w gminie Czemierniki miejscowości: Bełcząc, Niewęgosz, Lichy, Skoki; w gminie Radzyń Podlaski miejscowości: Branica Radzyńska, Branica Radzyńska-Kolonia, Paszki Duże; w gminie Wołyń miejsco-

wości: Branica Suchowolska, Kuraszew, Suchowola, Swierze, Wólka Zdunkówka; w gminie Borki miejscowości: Maruszewiec, Stara Wieś, Tchórzew, Wrzósów.

W związku z datą utrzymania obszaru zagrożonego do 1 września, władze Czemiernik podjęły decyzję dotyczącą zaplanowanych imprez masowych. – W związku z pojawiającymi się ogniskami Afrykańskiego Pomoru Świń (ASF) i spowodowanymi ograniczeniami tegoroczne dożynki w gminie Czemierniki nie odbędą się. Przepraszamy za zaistniałą sytuację i prosimy o wyrozumiałość. Będziemy solidarni z poszkodowanymi rolnikami – poinformował burmistrz **Arkadiusz Filippek**.

Z okazji święta plonów odbędzie się msza w intencji rolników zaplanowana na niedzielę 24 sierpnia, na godz. 10.00.

Joanna Danielewicz

# Zdegradowane przestrzenie odzyskają blask

**GMINA BORKI** Gmina Borki otrzymała ponad 8,3 miliona złotych dofinansowania z unijnych funduszy. Pozwoli to na realizację dwóch kluczowych inwestycji.

– Rozpocznijemy przebudowę dwóch zdegradowanych przestrzeni, które po rewitalizacji przyczynią się do rozwoju naszej gminy, zwiększą jej atrakcyjność i potencjał. Zrewitalizowane obiekty umożliwią organizację różnorodnych wydarzeń kulturalnych i społecznych, nie tylko dla naszych mieszkańców, ale również dla gości z zewnątrz. Oba projekty mają na celu wzmocnienie usług społecznych, turystyki, kultury oraz integrację społeczności lokalnej – informuje **Marcin Czyżak**, wójt gminy Borki.

W ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027, gmina otrzymała 8 365

832,54 zł. Całkowita wartość przedsięwzięcia to ponad 10 milionów złotych. Gmina uplasowała się wysoko na liście rankingowej, uzyskując 93 punkty i zajmując miejsce wśród 11 najlepszych projektów.

Projekt, będący częścią Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Borki na lata 2023-2030, ma charakter strategiczny i składa się z dwóch etapów. Głównym elementem projektu jest przekształcenie dawnej Szkoły Podstawowej we Wrzósowie w centrum opiekuńczo-mieszkalne. Będzie to nowoczesna placówka, która ma wspierać usługi społeczne w regionie. Drugi etap inwestycji obejmuje utworzenie strefy relaksu przy byłej plebanii w Borkach. Ta przestrzeń ma stać się centrum wydarzeń kulturalnych i społecznych, integrując mieszkańców i przyciągając turystów.

(joan)

## Tragedia podczas prac polowych

**POWIAT ŁOSICKI** Do dramatycznego wypadku doszło w czwartek, 7 sierpnia, w miejscowości Stara Kornica w powiecie łosickim. Około godziny 20:00 służby otrzymały zgłoszenie o cigniku, który wjechał do stawu. W wodzie znajdowało się także ciało mężczyzny.

Jak informuje mł. asp. Katarzyna Ładziak z Komendy Powiatowej Policji w Łosicach, to przejeżdżający w pobliżu rolnik jako pierwszy zauważył wystający z wody pojazd oraz leżące w stawie ciało. Na miejsce

natychmiast wezwano straż pożarną, pogotowie oraz policję. Strażacy wydobyli ze zbiornika 55-letniego mieszkańca gminy Stara Kornica. Niestety, jego życia nie udało się uratować.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że mężczyzna wykonywał prace polowe, kiedy doszło do wypadku. Przyczyny i szczegółowe okoliczności zdarzenia są obecnie ustalane przez funkcjonariuszy KPP w Łosicach pod nadzorem prokuratury. Policjanci zabezpieczyli ślady i przeprowadzili oględziny miejsca tragedii. (dh)



Strażacy wydobyli ze zbiornika 55-letniego mieszkańca gminy Stara Kornica. Niestety, jego życia nie udało się uratować

## Zgubił się na grzybach

**POWIAT BIALSKI** 4 sierpnia późnym wieczorem zakończyły się poszukiwania 84-letniego mieszkańca gminy Sosnowka, który zaginął po porannym wyjściu na grzyby.

Zgłoszenie o zaginięciu trafiło do dyżurnego Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej około godziny 18.00. Z relacji bliskich wynikało, że senior wyszedł rano do lasu na grzyby, jednak nie wrócił, a próby skontaktowania się z nim lub samodzielnego odnalezienia zakończyły się niepowodzeniem. Z uwagi na wiek i możliwe zagrożenie zdrowia i życia mężczyzny, natychmiast ogłoszono alarm w komisariacie w Wiszniach. Do działań włączyli się również funkcjonariusze z komisariatu w Terespolu.

W akcję zaangażowano liczne służby – policję, funkcjonariuszy Straży Granicznej ze Sławatycz, strażaków Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej oraz druhów z jednostek OSP w Sosnowce, Matiaszówce



Mężczyzna siedział w lesie i był wyraźnie osłabiony, ale przytomny. Znajdował się w trudno dostępnym terenie, około trzech kilometrów od domu

i Żeszczynce. W poszukiwaniach wykorzystano m.in. drona oraz kamery termowizyjne. Tuż po godzinie 20:00 druhowie z OSP Sosnowka odnaleźli zaginionego. Mężczyzna siedział w lesie i był wyraźnie osłabiony, ale przytomny. Znajdował się w trudno dostępnym terenie, około trzech kilometrów od domu. Na miejsce wezwano karetkę pogotowia – po wstępnym badaniu lekarze zdecydowali o przekazaniu seniora rodzinie. (dh)

## Nocna akcja ratunkowa

**ŁUKÓW** W nocy z 2 na 3 sierpnia łukowscy strażacy przeprowadzili skuteczną akcję ratunkową nad zalewem Zimna Woda. Strażakom udało się uratować nastolatkę, która topiła się około 60 metrów od brzegu.

Zgłoszenie o tonącej osobie wpłynęło do Komendy Powiatowej PSP w Łukowie tuż po północy, 3 sierpnia. Na miejsce zadysponowano dwa zastępy z Jednostki Ra-

towniczko-Gaśniczej, w tym ponton ratowniczy.

Po dotarciu nad zalew Zimna Woda strażacy natychmiast rozpoczęli działania – weszli do wody, dotarli do poszkodowanej i wyciągnęli ją na łódkę.

Następnie udrożnili drogi oddechowe i przywrócili czynności życiowe. Dziewczyna została przekazana zespołowi ratownictwa medycznego. (dh)

Kolejne wypadki z udziałem nastolatków

## Niebezpieczne wakacje na hulajnogach

**ŁUKÓW** W Łukowie w ciągu zaledwie doby doszło do dwóch niebezpiecznych wypadków z udziałem młodych użytkowników hulajnóg elektrycznych. Oba zakończyły się interwencją służb ratunkowych. Policja przypomina: hulajnoga to nie zabawka, a nieodpowiedzialna jazda może mieć tragiczne skutki – czego dowodem jest śmiertelny wypadek, do którego kilka dni wcześniej doszło w Chrzanowie Pierwszym.



Na tegorocznej wakacyjnej Mapie Wypadków ze Skutkiem Śmiertelnym pojawił się kolejny punkt. Symbolizuje on ofiarę właśnie hulajnogi elektrycznej, którą 21-letni poszkodowany poruszał się bez kasku

elektryczną hulajnogą po osiedlowej alejce, uderzył w 9-latkę, który najprawdopodobniej wbiegł na alejkę zza bloku. Potrącony chłopiec doznał obrażeń i został przewieziony do szpitala.

Dzień wcześniej policjanci interweniowali także na ulicy Nadrzecznej. Dwaj 14-latkowie jechali razem na jednej hulajnodze elektrycznej. W pewnym momencie stracili panowanie nad pojazdem i przewrócili się na jezdni. Obaj doznali obrażeń ciała i zostali przewiezieni do szpitala. Dwoje młodych

ludzi poważnie rannych po wypadku na hulajnodze

W obu przypadkach urazy nie zagrażają życiu poszkodowanych. – Przypominamy, że hulajnogi elektryczne są pojazdami, które wymagają od użytkowników ostrożności i odpowiedzialności, dlatego tak ważne jest zachowanie zasad bezpieczeństwa i przestrzegania przepisów. Ważne jest również, aby uświadomić dzieciom i młodzieży, że hulajnoga elektryczna to nie zabawka, a pojazd taki może stwarzać zagrożenie,

jeśli jest używany niezgodnie z przepisami – przestrzega asp. szt. Marcin Jóźwik z łukowskiej komendy.

Kilka dni wcześniej na tegorocznej wakacyjnej Mapie Wypadków ze Skutkiem Śmiertelnym pojawił się kolejny punkt. Symbolizuje on ofiarę właśnie hulajnogi elektrycznej, którą 21-letni poszkodowany poruszał się bez kasku. Ze wstępnych ustaleń wynika, że młody mężczyzna w stracił panowanie nad pojazdem i przewrócił się na jezdnię. Do zdarzenia doszło 3 sierpnia w godzinach popołudniowych w miejscowości Chrzanów Pierwszy w województwie lubelskim.

Na miejsce wezwano służby ratunkowe. Poszkodowany został przetransportowany śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala. Niestety, mimo starań lekarzy, mężczyzna zmarł następnego dnia w wyniku odniesionych obrażeń. Policjanci z Janowa Lubelskiego pod nadzorem prokuratury prowadzą postępowanie w tej sprawie.

DOROTA HOJDA

6 sierpnia wieczorem, tuż przed godziną 20:00, dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Łukowie otrzymał zgłoszenie o potrąceniu dziecka na osiedlu Klimeckiego. Na miejscu ustalono, że 14-letni chłopiec, poruszając się

## Groził sąsiadowi bronią

**RADZYŃ PODLASKI** Mężczyzna z Radzyna Podlaskiego groził sąsiadowi śmiercią, trzymając w ręku przedmiot przypominający broń. Powód tej awantury był jednak banalny – chodziło o miejsce parkingowe.

7 sierpnia, tuż przed godziną 17:00, radzyńska policja otrzymała zgłoszenie o awanturze pomiędzy



Mężczyzna usłyszał zarzut kierowania groźbami pozbawienia życia

sąsiadami. Powodem konfliktu miała być sprzeczka o miejsce parkingowe. Sytuacja szybko eskalowała, gdy 59-letni mężczyzna zagroził swojemu 36-letniemu sąsiadowi, trzymając w ręku przedmiot przypominający broń.

Na miejscu zdarzenia policjanci zabezpieczyli niebezpieczny przedmiot, który okazał się być wiatrówką – repliką broni palnej zna-

nej marki. 59-latek, będący pod wpływem alkoholu (miał blisko 1,5 promila), wywołał poważne zagrożenie. Mężczyzna usłyszał zarzut kierowania groźbami pozbawienia życia, a po zatrzymaniu trafił do policyjnego aresztu. Za swoje działanie może zostać skazany na karę do 3 lat pozbawienia wolności. Śledztwo w tej sprawie jest w toku.

Dorota Hojda

## Kontrabanda w skrytkach samochodowych

**TERESPOL** Ponad 1000 paczek nielegalnych papierosów ujawnili funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej podczas kontroli pojazdów osobowych na przejściu granicznym w Terespolu. Papierosy ukryto w specjalnie przygotowanych skrytkach, a kierowcy – obywateli Białorusi – zostali zatrzymani. Wszczęto wobec nich postępowania karne skarbowe, a przystosowane do przemytu pojazdy zostały zajęte jako dowód w sprawie.

Do wykrycia kontrabandy doszło podczas rutynowych kontroli granicznych. W każdym z trzech skontrolowanych pojazdów funkcjonariusze odkryli zmiany konstrukcyjne umożliwiające ukrycie towaru. W pierwszym samochodzie, prowa-



W pierwszym samochodzie ujawniono blisko 630 paczek papierosów, w drugim 240, a w trzecim 160

dzonym przez mieszkańca Białorusi, ujawniono blisko 630 paczek papierosów ukrytych w progach pojazdu. Kierowca przyznał, że zamierzał przewieźć je w okolice Białej Podlaskiej i tam sprzedać.

W drugim przypadku kierowca, również obywatel Białorusi, próbował przełożyć 240 paczek papierosów. Kontrabanda była ukryta w środkowym tunelu auta oraz w przerobionym schowku przy kole zapaso-

wym. Zatrzymany zeznał, że papierosy miały trafić do Warszawy.

Trzeci z ujawnionych przemytników przewoził blisko 160 paczek. Tym razem skrytki znajdowały się w podłóżnicach pojazdu. Kierowca twierdził, że papierosy przeznaczone były na jego własny użytek.

W wyniku działań funkcjonariuszy nie tylko zabezpieczono łącznie ponad 1000 paczek nielegalnych papierosów o szacunkowej wartości rynkowej około 18 tysięcy złotych, ale także zatrzymano trzy pojazdy, które zostały przystosowane do przemytu. Przeciwno wszystkim kierowcom wszczęto postępowania karne skarbowe. Grożą im grzywny, a dalsze decyzje zapadną po zakończeniu postępowania.

Dorota Hojda

Organizatorzy zapewnią, jak to na weselu: jedzenie, napoje, tańce, miejsce przy stole!

## „Wesele Podlaskie” wkrótce w plenerze

**GMINA ŁOMAZY** W Koszółkach odbędzie się wydarzenie - „Wesele Podlaskie z obrzędem korowajowym oraz żywą lekcją historii”. To plenerowe widowisko będzie połączeniem tradycyjnego wesela z inscenizacjami historycznymi upamiętniającymi ważne momenty w dziejach Polski.

ANNA CHODYKA

Plenerowe widowisko odbędzie się 17 sierpnia, na placu przy dawnej szkole w Koszółkach. – Miłość młodej pary zostanie wystawiona na ciężką próbę, a w wątek weselny wplecione będą ważne wydarzenia z dziejów naszej ojczyzny w postaci inscenizacji.



**Miłość młodej pary zostanie wystawiona na ciężką próbę – zapowiadają organizatorzy**

naszej ojczyzny w postaci inscenizacji: bitwy pod Grunwaldem, obrony Częstochowy, powstania styczniowego – mówi **Beata Kaczmarek** z Gminnego Ośrodka Kultury w Łomazach. Wskazuje, że czas, by przywrócić pamięć o naszym dziedzictwie, o tym jak historia – bolesna,

ale i chwalebna – przenikała życie codzienne naszych przodków.

Organizatorzy zapewnią, jak to na weselu: jedzenie, napoje, tańce, miejsce przy stole. Ponadto: szcęk szabel i mieczy, huk armat, zapach prochu i wielkie emocje. Wystąpią: Zespół Ludowy

„Pawłowianki” z Nowego Pawłowa z obrzędem korowajowym, Grupa Rekonstrukcji Historycznej „Niepodległa”, Stowarzyszenie Lubelska Grupa Historyczna im. Żołnierzy Wykolejonych Lubelszczyzny, Bialski Batalion Polskich Drużyn Strzeleckich im. ks. gen. Stanisława Brzóska, Tomasz Bylina, Poczet Rycerski herbu Belina, Kresowe Bractwo Strzelców Kurkowych im. Orła Białego w Terespolu, Regiment Artylerii Księżęcego Domu Radziwiłłów w Terespolu.

Organizatorzy to Jerzy Besaraba – scenarzysta i reżyseria, Cezary Nowogrodzki – opracowanie historyczno-kulturowe, Koło Gospodyń Wiejskich w Koszółkach, sołtys wsi Koszółki – Kamila Nazarewicz, mieszkańcy wsi Koszółki.

## Siła matczynej miłości

**KINO** Paryż, rok 1963. Najmłodszy z rodzeństwa, Roland, jest wyjątkowym chłopcem. Lekarze orzekli, że nigdy nie będzie chodził, ale jego uparta matka – Esther – nie przyjmuje tego do wiadomości. Film „Cudowne życie” już w czwartek 14 sierpnia o godz. 20:15 w kinie Merkury w ramach Spotkań Filmowych.



Dzięki niezachwianej nadziei i wyparciu złych myśli, podejmuje walkę przeciwko (wydawałoby się) nieubłaganemu losowi. Jej ogromna charyzma oraz miłość, jej siła przekonywania, jej chęć do zabawy oraz skłonność do medycyny alternatywnej stanowią świat, w którym Roland poznaje cudowne życie, jakie jego matka sobie dla niego wymarzyła. (ach)

**Zdobądź wejściówkę!**

Dla naszych Czytelników mamy dwie bezpłatne wejściówki na seans filmu „Cudowne życie” w kinie Merkury w ramach CzSF. Aby je zdobyć, należy przyjść do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, z aktualnym wydaniem naszego tygodnika i pokazać nam ten artykuł. Bilety otrzymają dwie pierwsze osoby, a więc kto pierwszy ten lepszy!

## Kolonie śpiewacze Pieśni Bagien

**GMINA SOSNÓWKA W Dębnie, w gminie Sosnówka, odbędą się poleskie kolonie śpiewacze „Pieśni Bagien 2025. Pu naszomu”, poświęcone pieśniom oraz tradycjom śpiewaczym wschodniego pogranicza.**

Wydarzenie zaplanowano od 25 do 29 sierpnia. Uczestnicy będą pracować z pieśniami wykonywanymi w ruskich gwarach, które występują na południowym Podlasiu i Białostocczyźnie, czyli północnym Podlasiu.

W ramach wydarzenia odbędą się codzienne warsztaty śpiewacze, trwające około trzech godzin dziennie przez pięć kolejnych dni. Uczestnicy będą mogli wybrać jedną z trzech grup tematycznych. Pierwszą z nich będzie grupa żeńska poświęcona pieśniom z północnego Podla-



**W ramach wydarzenia odbędą się codzienne warsztaty śpiewacze**

sia, prowadzona przez Julitę Charytoniuk. Druga grupa, również żeńska, skupi się na pieśniach z nadbużańskiego Polesia w okolicach Włodawy i prowadzona będzie przez Agnieszkę Szokaluk. Trzecia grupa, mieszana, będzie pracować z reper-

tuarem z Polesia Lubelskiego i południowego Podlasia pod kierunkiem Ewy Grochowskiej.

Uzupełnieniem warsztatów będzie cykl spotkań i panel dyskusyjny poświęcony kulturowej, historycznej, językowej i tożsamo-

ściowej specyfice regionu nadbużańskiego Podlasia. Uczestnicy spotkają się z badaczkami oraz osobami zajmującymi się obserwacją kultury pogranicza, które opowiedzą zarówno z perspektywy wewnętrznej, jak i zewnętrznej o kontekście wykonywanych pieśni.

Kolonie śpiewacze odbędą się w agroturystyce „Dolina Dębów” w miejscowości Dębów. Uczestnicy mogą liczyć na noclegi w pokojach lub we własnych namiotach.

Organizatorem wydarzenia jest Towarzystwo dla Natury i Człowieka z siedzibą w Lublinie przy ulicy Głębokiej 8a. W sprawie zapisów i dodatkowych informacji można kontaktować się telefonicznie pod numerem 81 743 71 04 lub mailowo na adres [towarzystwo@ekolublin.pl](mailto:towarzystwo@ekolublin.pl).

(ach)

## Wspólne czytanie w parku

**BIAŁA PODLASKA** Barwna Multimedialna Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży zaprasza do wspólnego spędzenia czasu z książką w przestrzeni publicznej. Wydarzenie odbędzie się w zespole pałacowo-parkowym Radziwiłłów i będzie okazją do zatrzymania się, wyciszenia i zanurzenia w lekturze.

Akcja „KsięgoZbiór – czytanie w ciszy” zaplanowana jest na 13 sierpnia. Początek wydarzenia o godzinie 13:00. Każdy uczestnik proszony jest o zabranie swojej ulubionej książki, by wspólnie z innymi wziąć udział w symbolicznym, cichym czytaniu. Dla osób,



**Akcja „KsięgoZbiór – czytanie w ciszy” zaplanowana jest na 13 sierpnia**

które nie przyniosą własnych lektur, dostępne będą książki na miejscu – można je będzie wybrać z przygotowanej skrzyni.

Więcej informacji można uzyskać w Bibliotece Barwnej przy ul. Warszawskiej 12c lub pod numerem telefonu 83 341 64 53.

(ach)

## WOJOWNICZE KOBIETY

**BIBLIOTECZKA** Niezwykła podróż przez średniowieczne pola bitew widziane oczami kobiet. W średniowieczu pola bitew, tak samo jak literatura je opiewająca, były zdominowane przez rycerzy – zgodnie z poglądem, że wojna jest działalnością zarezerwowaną tylko dla mężczyzn. Waleczne kobiety przez długi czas były niemal zupełnie ignorowane przez historyków. Do wygrania jest książka pt. „Średniowieczne wojowniczk” autorstwa Piotra Bruzdy wydana przez Wydawnictwo Novae Res.



nych w cieniu. Średniowieczne źródła, wbrew pozorom, przedstawiają ich wiele. Na tyle dużo, aby baczniej przyjrzeć się archetypowi kobiecej waleczności budowanemu nie tylko przez heroiczne czy-

ny legendarnych Amazonek, kobiet-rycerzy z romansów, ale także postaci historycznych, które nawiązywały swoimi działaniami do mitycznych bohaterek. Czas spojrzeć na wojnę z zupełnie nowej, kobiecej perspektywy.

Dla naszych Czytelników mamy bezpłatny egzemplarz książki pt. „Średniowieczne wojowniczk”. Aby o nią po-

walczyć, należy poprawnie wypełnić znajdujący się poniżej kupon i dostarczyć go do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, do czwartku 7 sierpnia.

Opisywaną ostatnio książkę „Duch Jeziora” otrzymuje Agnieszka Protasiuk. Po odbiór zapraszamy w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska. (ach)

**KUPON**

**Jak się nazywa grecka bogini wojny?**

odpowiedz \_\_\_\_\_

wybieram książkę \_\_\_\_\_

imię i nazwisko \_\_\_\_\_

adres \_\_\_\_\_

telefon kontaktowy \_\_\_\_\_ wiek \_\_\_\_\_ NIP \_\_\_\_\_

## Wkrótce święto ziemniaka

**GMINA JANÓW PODLASKI** Święto Pieczonego Ziemniaka to doskonała okazja do wspólnej zabawy i integracji mieszkańców gminy Janów Podlaski. Wydarzenie objęte patronatem Słowa Podlasia.

Wydarzenie odbędzie się na terenie świetlicy wiejskiej w Bublu Granie i będzie połączeniem tradycji, kulinariów oraz rodzinnej atmosfery. Impreza zaplanowana jest na 23 sierpnia i rozpocznie się o godzinie 16:00. W programie przewidziano liczne atrakcje: zajęcia animacyjne, gry i zabawy oraz konkurs na potrawę z ziemniaka.

Na zakończenie dnia organizatorzy zapraszają na wspólne ognisko, do



**Wydarzenie ma charakter otwarty i skierowane jest do wszystkich mieszkańców gminy**

którego prowiand zapewnią Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim, oraz poczęstunek przygotowany przez Koło Gospodyń Wiejskich Bubel Granna.

Wydarzenie ma charakter otwarty i skierowane jest do wszystkich mieszkańców gminy.

(ach)

kategoria: Innowacje

## Kolejowy Serwis Mobilny sp. z o.o.

Kolejowy Serwis Mobilny sp. z o.o. jest firmą, która w sposób mobilny naprawia tabor kolejowy na torach i w dowolnym miejscu, w którym wystąpi taka potrzeba. Firma zajmuje się naprawą wagonów towarowych, lokomotyw, kontenerów, tank kontenerów, ciągników szynowo - drogowych jak i ratownictwem kolejowym.



otwarta na nowe wyzwania i doświadczenia. Załogi serwisowe są wyposażone w specjalistyczny sprzęt, niezbędny do kompleksowej realizacji zleceń, tj. podnośniki hydrauliczne stosowane w ratownictwie kolejowym, przyrządy pomiarowe, sprzęt spawalniczy i prostowniki z rozruchem do lokomotyw, magazyn części oraz mobilne stanowisko typu SBHW-1, do badania dowolnych pneumatycznych układów hamulcowych w wagonach, wraz z wydrukiem komputerowym.

Kolejowy Serwis Mobilny sp. z o.o. poprzez rozbudowaną flotę różnego typu pojazdów oferuje obsługę serwisową nie tylko w rejonie Suchego Portu Przeladunkowego w Małaszewiczach ale na terenie całego kraju, w zakresie usuwania awarii powsta-

łych na szlaku kolejowym oraz bocznicach klienta. Oferuje także usługi rewidenta taboru kolejowego, komisarzy odbiorczego, a także badanie hamulca wagonu mobilnym stanowiskiem z wydrukiem komputerowym. Naprawy dokonywane są zgodnie z dokumentacją DSU i DTR klienta. Dzięki specjalistycznemu sprzętowi i doświadczonej kadrze pracowniczej, zespół jest w stanie bardzo szybko usunąć usterki i awarie powstałe w czasie eksploatacji lokomotyw i wagonów towarowych.

Spółka oferuje sprawdzone i uznane przez klientów usługi wypożyczalni ciągników szynowo-drogowych oraz zastępcze ciągniki szynowo-drogowe. Projekt jest wzorcowany na bazie firmy usługowej Auto-Moto, w systemie dystrybuowania samochodów zastępczych. Pod tym względem, świadczony przez Kolejowy Serwis Mobilny usługi, czynią firmę jedynym tego typu podmiotem w Polsce.

W zeszłym roku firma zaprezentowała nowatorski projekt – przekształcenie ciągnika rolniczego

URSUS 1614 w pojazd kolejowy. Zmodernizowany URSUS 1614 pełni funkcję manewrową na bocznicach kolejowej, przemieszczając wagony z toru na tor. Dzięki innowacyjnej konstrukcji może pociągnąć nawet 800 ton, zastępując dwie tradycyjne lokomotywy.

– Ciągniki szynowo-drogowe mogą poruszać się zarówno po torze europejskim, jak i szerokim. W przeciwieństwie do lokomotyw, posiadają osie przestawcze, co znacznie zwiększa ich funkcjonalność – tłumaczy prezes firmy, **Piotr Matusiewicz**.

Firma nieustannie doskonali swoje technologie i rozwija nowe projekty. – W branży kolejowej jest jeszcze wiele do zrobienia. Przez to, że obracamy się w środowisku kolejowym, pracujemy na terminalach, z przewoźnikami, właścicielami i pracownikami terminali, mamy spore doświadczenie i wiedzę na temat maszyn kolejowych. Staramy się je usprawnić, co wpływa na bezpieczeństwo i funkcjonalność maszyn. Wkładamy w to dużo pracy i serca, co przynosi pozytywne efekty. Posiada-



**W zeszłym roku firma zaprezentowała nowatorski projekt, tj. przekształcenie ciągnika rolniczego URSUS 1614 w pojazd kolejowy. – W naszą pracę wkładamy dużo serca, co przynosi pozytywne efekty. Posiadamy doświadczenie, które pozwala nam usprawniać maszyny i podnosić ich bezpieczeństwo – mówi Tomasz Denicki, dyrektor operacyjny (drugi od prawej).**

my doświadczenie, które pozwala nam usprawniać maszyny i podnosić ich bezpieczeństwo – mówi **Tomasz Denicki**, dyrektor operacyjny. Przed kilkoma tygodniami wziął udział w konferencji zorganizowanej przez PIT Industry w Poznaniu, której to firmy KSM jest autoryzowanym serwisem.

Kolejowy Serwis Mobilny to nie tylko innowacyjne rozwiązania, ale także szacunek dla historii kolei. Z inicjatywy Sławomira Denickiego, współwłaściciela i wiceprezesa Kolejowego Serwisu Mobilnego, na terenie firmy znajdują się dwa oryginalne semafony – kształtowy i świetlny

– pochodzące z Małaszewicz. Przedsiębiorstwo prowadzi także prace nad renowacją zabytkowego wagonu z 1899 roku, w którym powstaje minimum kolejniactwa. – Jesteśmy w trakcie uzupełniania wystawy o kolejne ekspozyty – mówią przedsiębiorcy.

Obecnie firma posiada 6 ciągników szynowo-drogowych, dostępnych na wynajem w przypadku awarii. Oferuje także szkolenia operatorów tych pojazdów. Dzięki nieustannemu rozwojowi i dążeniu do innowacji Kolejowy Serwis Mobilny staje się liderem w branży na skalę europejską. (jlk)

kategoria: Nauka i szkolnictwo

## Zespół Szkół Muzycznych I i II stopnia im. Fr. Chopina w Białej Podlaskiej

Zespół Szkół Muzycznych I i II stopnia w Białej Podlaskiej od 76 lat kształci kolejne pokolenia muzyków, rozwija wrażliwość artystyczną młodych ludzi i współtworzy kulturalne oblicze regionu. Dziś to nie tylko miejsce nauki gry na kilkunastu instrumentach, ale także kuźnia talentów, organizator prestiżowych festiwali i partner najważniejszych wydarzeń miejskich.



na fortepianie, skrzypcach, altówce, wiolonczeli, kontrabasie, flecie, klaracie, saksofonie, trąbce, puzonie, akordeonie, perkusji i gitarze. – Obecnie czynię starania o utworzenie klasy śpiewu klasycznego w II stopniu, ponieważ widzę potrzebę rozwijania tej formy kształcenia w naszym regionie – mówi dyrektor placówki **Radosław Żyła**.

Obecnie szkoła kształci około 240 uczniów. Liczba ta utrzymuje się na stabilnym poziomie. – Zainteresowanie muzyką wciąż jest żywe, szczególnie wśród młodszych dzieci, które po udziale w koncertach i audycjach w przedszkolach i szkołach chętnie zgłaszają się do rekrutacji. Muzyka inspiruje i przyciąga, to się nie zmienia – zaznacza **Radosław Żyła**.

Zajęcia indywidualne to tylko jedna część codziennej edukacji.

Uczniowie uczestniczą także w zajęciach zespołów kameralnych, orkiestry szkolnej, chóru, zespołów rytmicznych czy big-bandu. – Praca zespołowa rozwija umiejętności społeczne, uczy odpowiedzialności, współpracy i wrażliwości na innych. Staramy się, by każdy uczeń mógł znaleźć swoje miejsce także w zespole – wskazuje dyrektor szkoły.

Uczniowie zdobywają liczne nagrody na konkursach regionalnych, ogólnopolskich i międzynarodowych – zarówno w Polsce, jak i za granicą. Do grona absolwentów należą m.in. Bogusław Kaczyński – wybitny popularyzator muzyki operowej i operetkowej, a także światowej klasy dyrygent **Jacek Kasprzyk**. Wielu absolwentów to nie tylko muzycy, ale też lekarze, prawnicy, nauczyciele czy inżynierowie.

Szkoła organizuje cykliczne koncerty uczniowskie, audycje umuzykalniające, recitale dyplomowe oraz wydarzenia otwarte dla mieszkańców. Szczególnym powodem do dumy są Festiwal Instrumentów Dętych oraz Międzynarodowy Konkurs Akordeonowy im. Bogusława Kaczyńskiego. –

Oba wydarzenia odbywają się pod honorowym patronatem prezydenta miasta Michała Litwiniuka, który aktywnie wspiera naszą działalność artystyczną i edukacyjną. Dzięki tej współpracy rozwijamy także letni cykl koncertów „Muzyka u Radziwiłłów”, ciesząc się dużym zainteresowaniem mieszkańców i turystów – podkreśla **Radosław Żyła**.

Choć wielu uczniów pochodzi z Białej Podlaskiej, duża część szkolnej społeczności to dzieci i młodzież z całego regionu, m.in. z Międzyrzecza Podlaskiego, Terespolu, Janowa Podlaskiego, Parczewa czy Radzyna. Wiele osób decyduje się dojeżdżać lub korzystać z internatów przy szkołach ogólnokształcących, by móc rozwijać się muzycznie właśnie w Zespole Szkół Muzycznych.

Do szkoły muzycznej I stopnia można dostać się bez przygotowania – wystarczy wykonać odpowiednie predyspozycje i przejść badanie uzdolnień muzycznych. W przypadku II stopnia wymagane są już podstawy muzyczne oraz zdany egzamin wstępny. – Jesteśmy otwarci na każdego młodego człowieka, który chce się uczyć i rozwijać



**Szkoła organizuje cykliczne koncerty uczniowskie, audycje umuzykalniające, recitale dyplomowe oraz wydarzenia otwarte dla mieszkańców. Na zdjęciu Julia Kalicka i Aleksander Żyła – stypendyści Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.**

– niezależnie od wcześniejszych doświadczeń – mówi dyrektor szkoły.

Szkoła aktywnie współpracuje z instytucjami lokalnymi – szczególnie z Białym Centrum Kultury, szkołami ogólnokształcącymi, przedszkolami i kościołami. Uczniowie często występują podczas wydarzeń miejskich, świąt patriotycznych, opiewanych muzyką mszy czy koncertów charytatywnych. – Często łączymy siły z instytucjami w organizacji wydarzeń promujących kulturę i muzykę klasyczną – wskazuje **Radosław Żyła**.

W planach jest dalszy rozwój oferty edukacyjnej, w tym utworzenie klasy wokalu klasycznego w II stopniu, która odpowiadałaby na potrzeby artystyczne młodzieży z regionu. – Chcemy inwestować w nowoczesne instrumenty, rozwijać bazę lokalową oraz promować naszych uczniów zarówno lokalnie, jak i międzynarodowo. Będziemy kontynuować organizację konkursów i festiwali oraz aktywnie działać na rzecz kultury muzycznej w przestrzeni publicznej miasta – dodaje **Radosław Żyła**.

(ach)



12 – 18 .08.2025

SLOWO  
PODLASIA

## PROGRAM



## Seks w wielkim mieście

TVN, sobota 16.08, godz. 20.00

Nowy Jork. Carrie Bradshaw, dziennikarka i ikona mody, oraz jej przyjaciółki - Samantha, Charlotte i Miranda - znają się od lat. Wszystkie cenią sobie niezależność, lubią atrakcyjnie wyglądać i przeżywają sercowe problemy. W ich życiu nadchodzi jednak przełomowy czas. Samantha podejmuje decyzję o opuszczeniu ukochanego miasta i przeprowadza się do Kalifornii. Charlotte i Miranda osiągają stabilizację i zakładają rodziny. Większość ich czasu absorbują dzieci albo problemy z partnerami. Tymczasem Carrie kolejny raz próbuje znaleźć szczęście u boku Mr. Biga. Znają się od lat. Do tej pory nie udało im się stworzyć trwałego związku, ale wiedzą też, że nie potrafią bez siebie żyć. Teraz ich przyszłość wydaje się rysować w jasnych barwach. Znajdują piękny i przestronny apartament. Ustalają także datę ślubu. Carrie wybiera idealną suknię ślubną i znajduje miejsce na wesele. Niestety, życie znowu płata jej figla. Słynna felietonistka zawsze może jednak liczyć na pomoc koleżanek.

## Poranek kojota

Polsat, sobota 16.08, godz. 23.00

Nieśmiały rysownik komiksów Kuba zgadza się zastąpić podczas eleganckiego bankietu swojego kolegę - kelnera. Podczas imprezy poznaje atrakcyjną piosenkarkę Noemi, w której zakochuje się z wzajemnością. Na wieść o tym jej partner Brylant wpada w złość. Mężczyzna jest winny sporą sumę gangsterowi Dziakiemu, a małżeństwo z Noemi pomogłoby mu spłacić długi i ocalić życie. Zaniepokojeni rozwojem sytuacji przestępcy zaczynają też interesować się tajemniczym adoratorem Noemi. Także Stefanowi, ojczymowi dziewczyny, nie podoba się znajomość pasierbicy z Kubą. Chce on zmusić młodego artystę, by zerwał kontakty z dziewczyną. Stefan ma sporo na sumieniu. Przed laty zamordował ojca dziewczyny i swojego współnika - piosenkarza Mariano Italiano - by ożenić się dla pieniędzy z jej matką. Jego ulubioną rozrywką jest pozbywanie się niewygodnych osób poprzez rzucanie ich na pożarcie dzikim zwierzętom w ogrodzie zoologicznym. Zakochany Kuba wpada więc w tarapaty.

## Ostatni samuraj

TVN, niedziela 17.08, godz. 20.00

Po zakończeniu wojny domowej w Ameryce kapitan Nathan Algren nie może poradzić sobie z traumatycznymi przeżyciami. Topi smutki w alkoholu. Tymczasem japoński imperator Meiji planuje utworzenie nowoczesnej armii, by zdusić rebelię samurajów. Dowodzi nią charyzmatyczny Katsumoto, który nie zgadza się na upowszechnianie się w Japonii zachodniego stylu życia. Kapitan Algren podejmuje się przeszkolenia cesarskich żołnierzy, lecz japońscy dowódcy nie chcą słuchać jego rad. W wyniku starcia z doświadczonymi samurajami, armia Algrena zostaje zdziesiątkowana, a on sam ranny trafia do niewoli. Ku swemu zdumieniu dopiero wśród samurajów odnajduje spokój oraz wartości, które ceni najbardziej - honor i miłość.

## Czas zemsty

TVP 2, niedziela 17.08, godz. 20.00

Victor od kilku miesięcy pracuje dla szefa nowojorskiej mafii, Alphonse'a. Szybko zyskuje jego zaufanie i zostaje jego prawą ręką. Od pewnego czasu członkowie szajki są systematycznie likwidowani przez nieuchwytnego mordercę, który na miejscu zbrodni pozostawia tajemnicze wiadomości. Członkowie gangu za wszelką cenę usiłują namierzyć zabójcę. W międzyczasie Victor, żyjący samotnie w bloku na przedmieściach, poznaje sąsiadkę z naprzeciwka. Subtelna, intrygująca Francuzka, Beatrice, mieszka razem z matką, Valentine Louzon. Gdy para zaczyna się spotykać, okazuje się, że ich znajomość nie jest przypadkowa...

## Coco Chanel

TVP 1, niedziela 17.08, godz. 22.25

Rok 1893. Do prowadzonego przez siostry zakonne sierocińca ojciec przywozi dwie nastoletnie córki - Gabrielle i Adrienne. Piętnaście lat później obie panny Chanel zarabiają na życie wykonując poprawki krawieckie, a wieczorami śpiewają w miejscowym kabarecie. Adrienne spotyka się z baronem Maurice de Nexon, wierząc że ten ją poślubi. Gabrielle marzy o artystycznej karierze. Poznaje oficera Étienne'a Balsana i zostaje jego kochanką. Gdy mężczyzna wraca do rodzinnej rezydencji, Gabrielle odwiedza go bez zaproszenia. W posiadłości poznaje jego znajomych z wyższych sfer. Sposób ubierania się Coco intryguje damy z towarzystwa.

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Kościół z bliska  
8.00 Czterdziestolatek (8) - serial  
8.55 Ranczo s.v (54) - Czysty biznes - serial  
9.50 Komisarz Alex (38) - serial  
10.45 Ojciec Mateusz (339) - serial  
11.35 Królowie (41) - serial  
12.10 Agrobiznes  
12.40 Magazyn Rolniczy  
13.00 Podróż pelikanów - tajemnica australijskiego outbacku  
14.00 Wichrowe wzgórze (235) - serial  
14.55 Jaka to melodia?  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (653) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Reporterzy - magazyn  
18.20 Akcyjowa 38 (680) - serial  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.10 Sport, Pogoda  
20.25 Nieznajoma (8) - serial  
21.20 Na linii wroga - film akcji, USA, reż. Mark Griffiths, wyk. Thomas Ian Griffith, Chris Mulkey, Courtney Gains, Maury Sterling  
22.55 Program sportowy  
23.00 Historia bomby neutronowej - film dok.  
0.10 Kamienne pięści - dramat, USA, reż. Jonathan Jakubowicz, wyk. Robert De Niro, Edgar Ramirez, Ruben Blades, John Turturro  
2.10 Karate po polsku - film obyczajowy, reż. Wojciech Wójcik  
4.30 Zakończenie dnia

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.30 Malanowski i Partnerzy  
9.30 48H. Zaginieni  
10.30 Trudne sprawy  
11.35 Gliniarze  
14.40 48H. Zaginieni  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.20 Interwencja  
16.35 Gliniarze  
17.40 Trudne sprawy  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.20 Gość Wydarzeń



- 19.55 Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia - film sci-fi, USA, 2008, reż. Scott Derrickson, wyk. Keanu Reeves, Jennifer Connelly, Kathy Bates, Jaden Smith, John Cleese, Jon Hamm - Nowa wersja filmu fantastyczno - naukowego z 1951 roku.  
22.10 Patrol - dramat, USA, 2006, reż. Andrew Davis, wyk. Kevin Costner, Ashton Kutcher, Sela Ward, Melissa Sagemiller, Clancy Brown, Omari Hardwick  
1.05 Dzień Niepodległości. Odrodzenie - film sci-fi, USA, 2015, reż. Roland Emmerich, wyk. Liam Hemsworth, Jeff Goldblum, Jessie T. Usher, Bill Pullman, Maika Monroe  
3.45 Nasz nowy dom  
4.55 Disco Gramy

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Serca dwa  
8.00 48H. Zaginieni 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 21.05 Sąsiedzi 2 - komedia, USA, Chiny, 2016, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Rose Byrne, Zac Efron, Chloë Grace Moretz, Ike Barinholtz, Kiersey Clemons, Dave Franco, Selena Gomez, Awkwafina 23.00 Prawo ojca - dramat sensacyjny, Polska, 1999, reż. Marek Kondrat, wyk. Marek Kondrat, Nina Roguż, Szymon Bobrowski, Łukasz Nowicki 1.10 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.00 Kabaretowe hity 6.50 Złoty interes 8.45 Komisarz Rex - serial 10.50 Celniczy 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Obcy 3 - horror sci-fi, USA 22.30 Święty - film sensacyjny, 0.50 Pitbull - dramat kryminalny

TVP 2

TVP 2

- 5.35 M jak miłość (1568) - serial  
6.25 1525/2025 - reportaż  
6.55 Barwy szczęścia (3188) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.55 Gwiazdorska kuchnia Ani  
11.50 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Miłość i nadzieja (254) - serial  
14.00 Va Banque (884) - teleturniej  
14.35 Na sygnale (718) - serial  
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (205) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.20 Miłość i nadzieja (255) - serial  
18.15 Va Banque (885) - teleturniej  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Barwy szczęścia (3188) - serial  
20.05 Postaw na milion - teleturniej  
21.05 Alternatywy 4 (1) - Przydział - serial  
22.20 Karol, władca Hiszpanii (23) - serial  
23.20 Całe szczęście - komedia, USA, reż. Donald Petrie, wyk. Lindsay Lohan, Chris Pine, Faizon Love, Samaire Armstrong - Ashley jest w czepku urodzona. Gdy poznaje Jake'a, zaczyna prześladować ją pech.  
1.15 Pozdrowienia z Paryża - film akcji, Francja, reż. Pierre Morel, wyk. John Travolta, Jonathan Rhys Meyers, Kasia Smutniak  
3.00 Stulecie Winnych (27) - serial  
4.00 Tajemnice miejsc zbrodni (9) - Dziwna farma - serial  
5.00 Zakończenie dnia

tvn

TVN

- 6.05 Uwaga!  
6.20 Ukryta prawda  
7.15 Kuchenne rewolucje  
9.20 The Floor  
10.25 Zagadki losu  
11.30 Kuchenne rewolucje  
12.35 Szpital - program obyczajowy  
13.40 Ukryta prawda  
16.55 Kuchenne rewolucje  
18.00 Detektywi  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga!  
20.10 Doradca smaku - Carnitas z cytrusami  
20.15 Na Wspólnej - serial



- 20.55 Gniew Tytanów - film przygodowy, USA, Hiszpania 2012, reż. Jonathan Liebesman, wyk. Sam Worthington, Liam Neeson, Ralph Fiennes, Edgar Ramirez, Rosamund Pike  
23.10 Operacja "Deszcz" - film sci-fi, Australia 2020, reż. Luke Sparke, wyk. Temuera Morrison, Jet Tranter, Dena Kaplan, David Roberts  
1.40 Kuba Wojewódzki  
2.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial  
3.50 Rzeczy, których nie nauczyłeś mnie ojciec  
4.25 Uwaga!  
4.45 Kto was tak urządził

tvp sport

TVP SPORT

- 7.45 Lekkoatletyka - Memoriał Zbigniewa Ludwiczowskiego, Olsztyn 9.45 Betclit 1. Liga magazyn 10.55 Piłka nożna: Puszcza Niepołomice - Wiczyńska Kraków 12.55 Betclit 1. Liga magazyn 13.30 Kolarstwo - Tour de Pologne 2025 kobiet - Etap 1: Zamość - Zamość 16.15 Lekkoatletyka - ME juniorów do lat 20, Tampere 17.45 GOL 19.10 Tour de Pologne Amatorów - Bukowina Tatrzńska 19.30 Kolarstwo - Tour de Pologne 2025 21.00 Kolarstwo - Tour de Pologne 2025 kobiet - Etap 1: Zamość - Zamość 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Lekkoatletyka - Diamentowa Liga - Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów

4

TV 4

- 8.55 Dlaczego ja? 10.55 Na ratunek 112 11.55 Policjantki i Policjanci 13.55 Trudne sprawy 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 i Uroczysko 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23.05 Dzień Bastylli - thriller

Wtorek, 12.08

tvn

TVN 7

- 5.10 Ten moment  
5.45 Szkoła - program obyczajowy  
8.40 Ukryta prawda  
11.50 Kartoteka  
12.55 Detektywi  
13.55 Szkoła - program obyczajowy  
15.55 Sąd rodzinny  
16.55 Szpital - program obyczajowy  
17.55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy  
19.00 Ukryta prawda  
20.00 Małe rzeczy - film sensacyjny, USA 2021, reż. John Lee Hancock, wyk. Denzel Washington, Jared Leto, Rami Malek, Michael Hyatt  
22.50 Star Trek - film sci-fi, USA, Niemcy 2009, reż. J.J. Abrams, wyk. Chris Pine, Zachary Quinto, Leonard Nimoy, Eric Bana, Bruce Greenwood, Karl Urban, Zoe Saldana, Simon Pegg, Ben Cross, Winona Ryder  
1.25 Obecność - horror, USA 2013, reż. James Wan, wyk. Vera Farmiga, Patrick Wilson, Lili Taylor, Ron Livingston, Shanley Caswell  
3.50 Usterka

puls

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial  
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
10.00 Zaklinaczka duchów - serial  
10.55 Zbuntowany anioł - serial  
12.50 Zaklinaczka duchów - serial  
13.50 Lombard: Życie pod zastaw  
15.50 Ranczo - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 G.I. Joe: Odwet - film sensacyjny, USA 2013, reż. Jon M. Chu, wyk. Adrianne Palicki, Bruce Willis, Byung - Hun Lee, Channing Tatum, D.J. Cotrona, Dwayne Johnson, Jonathan Pryce  
22.10 Kula w łeb - film kryminalny, USA 2012, reż. Walter Hill, wyk. Christian Slater, Jason Momoa, Sung Kang, Sylvester Stallone, Veronika Rosati  
0.00 Conan Barbarzyńca - film przygodowy, USA, Meksyk 1982  
2.35 Dzielnica strachu - serial  
3.30 Lombard: Życie pod zastaw  
4.25 Menu na miarę  
5.00 Dzielnica strachu - serial

trwam

TRWAM

- 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 16.55 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Raid Katyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 7 Sakramentów Kościoła 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 W kolorze płomienia 22.45 To nic takiego

ttv

TTV

- 4.55 Złomowisko PL 5.55 Express 6.15 Zapakuj do moich drzwi - telenowela 7.10 Zapakuj do moich drzwi - telenowela 8.15 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny 8.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny 9.35 Detektywi 10.35 Kartoteka 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Zakup w ciemno 13.40 Szpital - program obyczajowy 14.40 Kartoteka 15.45 Express 16.05 Googlebox. Przed telewizorem 17.05 Nauka jazdy 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Zakup w ciemno 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Usterka 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Lotnisko

6

TV6

- 7.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektywy z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.05 Więzienie

## TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Czy dzieci powinny mieć obowiązki domowe?  
8.00 Czerdziestolatek (9) – serial  
8.55 Ranczo s.V (55) – serial  
9.50 Komisarz Alex (39) – serial  
10.45 Ojciec Mateusz (340) – serial  
11.35 Królowie (42) – serial  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Rok w ogrodzie Extra  
12.50 Mieszkańcy skandynawskich wód – film dok.  
14.00 Wichrowe wzgórze (236) – serial  
14.55 Jaka to melodia?  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (654) – serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Reporterzy – magazyn  
18.20 Akcyjowa 38 (681) – serial  
19.25 Pytanie dnia  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.10 Sport, Pogoda  
20.25 Ojciec Mateusz (13) – serial  
21.20 62. KFPP w Opolu – Trzy chwile Jacka Cygana – urodziny  
22.15 Kroniki Tour de Pologne kobiet  
22.25 Śmietanka towarzyska – komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Jesse Eisenberg, Kristen Stewart, Steve Carell  
0.15 Legiony – dramat historyczny, reż. Dariusz Gajewski  
2.45 Na linii wroga – film akcji, USA, reż. Mark Griffiths  
4.20 Notacje – Wiesław Marian Chrzanowski

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.30 Malanowski i Partnerzy  
9.30 48H. Zaginieni  
10.30 Trudne sprawy  
11.35 Gliniarze  
14.40 48H. Zaginieni  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.20 Interwencja  
16.35 Gliniarze  
17.40 Trudne sprawy  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.20 Gość Wydarzeń



19.55 Jeszcze większe dzieci – komedia, USA, 2013, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Chris Rock, David Spade, Salma Hayek  
22.20 Pitch Perfect 3 – komedia muzyczna, USA, Chiny, 2017, reż. Trish Sie, wyk. Anna Kendrick, Rebel Wilson, Brittany Snow, Anna Camp, Hailee Steinfeld, Mae Lee Hana, Elizabeth Banks, John Lithgow  
0.05 Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia – film sci-fi, USA, 2008, reż. Scott Derrickson, wyk. Keanu Reeves, Jennifer Connelly, Kathy Bates, Jaden Smith, John Cleece, Jon Hamm  
2.25 Nasz nowy dom  
4.40 Disco Gramy

## SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 7.30 Na ratunek 112 8.00 48H. Zaginieni 9.00 48H. Zaginieni 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 21.00 Szalony lot – film akcji, USA, Wielka Brytania/Rumunia, 2007, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Mark Bazeley, Steve Toussaint, Angus MacInnes, Ciera Payton, Alki David 23.05 S.W.A.T. Jednostka Specjalna – film sensacyjny 1.30 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA STOPKLATKA

6.50 Złoty interes 8.45 Komisarz Rex – serial 10.50 Celnicy 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver – serial 18.05 Komisarz Rex – serial 19.05 Hudson i Rex – serial 20.00 Sędzia Dredd – film sci-fi 22.00 Piękny umysł – dramat biograficzny, USA 0.50 Wodzirej – dramat obyczajowy, Polska

## TVP 2 TVP 2

5.30 M jak miłość (1569) – serial  
6.25 Pożyteczni.pl – magazyn  
6.55 Barwy szczęścia (3189) – serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Rodzina święta – Jak przygotować się na bunt nastolatka? – magazyn  
11.50 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Miłość i nadzieja (255) – serial  
14.00 Va Banque (885) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (719) – Zmarnowane jajeczka – serial  
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (206) – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.20 Miłość i nadzieja (256) – serial  
18.15 Va Banque (886) – teleturniej  
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.25 Barwy szczęścia (3189) – serial  
20.05 Postaw na milion – teleturniej  
21.05 Alternatywy 4 (2) – Przeprowadzka – serial  
22.15 Włamanie na śniadanie – komedia sensacyjna, USA, reż. Barry Levinson, wyk. Bruce Willis, Cate Blanchett, Billy Bob Thornton  
- Złodzieje przypadkowo zyskują współpłciżkę.  
0.30 Blue Moon (5) – serial  
1.25 Całe szczęście – komedia, USA, reż. Donald Petrie, wyk. Lindsay Lohan, Chris Pine, Faizon Love, Samaire Armstrong  
3.15 Absolutni amatorzy  
4.55 Zakończenie dnia

## TVN

6.05 Uwaga!  
6.20 Ukryta prawda  
7.15 Kuchenne rewolucje  
9.20 The Floor  
10.25 Zagadki losu  
11.30 Kuchenne rewolucje  
12.35 Szpital – program obyczajowy  
13.40 Ukryta prawda  
16.55 Kuchenne rewolucje  
18.00 Detektywi  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga!  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej – serial



20.55 Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia – film przygodowy, USA, Niemcy, Japonia, Wielka Brytania, Holandia 2003, reż. Jan De Bont, wyk. Angelina Jolie, Gerard Butler, Christopher Barrie, Noah Taylor, Djimon Hounsou  
23.25 Idealny facet dla mojej dziewczyny – komedia, Polska 2009, reż. Tomasz Konecki, wyk. Marcin Dorociński, Magdalena Bocarska, Izabela Kuna, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz, Tomasz Karolak  
2.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial  
3.00 Szpital – program obyczajowy  
4.00 Uwaga!

## TVP SPORT

9.40 Kolarstwo – MTB – ME, Melgaco, Portugalia – wyścig Elity kobiet 10.50 Piłka nożna – Orlen Ekstraliga kobiet: Górnik Łęczna – Śląsk Wrocław 13.00 Pełnosprawni 13.30 Kolarstwo – Tour de Pologne 2025 kobiet – Etap 2: Chełm – Chełm 16.15 Kolarstwo – Tour de Pologne 2025 TdP Amatorów – Bukowina Tatrzańska 18.05 Boks – Gala w Quebecu walka wieczoru 19.10 Sportowe historie 19.35 Lekkoatletyka – ME juniorów do lat 20, Tampere 21.05 Kolarstwo – Tour de Pologne 2025 kobiet – Etap 2: Chełm – Chełm 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 Lekkoatletyka – Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów

## TV 4

11.55 Policjantki i Policjanci 13.55 Trudne sprawy 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Uroczysko 21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23.00 Zwykła sprawiedliwość – dramat sensacyjny

## Środa, 13.08

## TVN 7

5.10 Ten moment  
5.45 Szkoła – program obyczajowy  
8.40 Ukryta prawda  
11.50 Kartoteka  
12.55 Detektywi  
13.55 Szkoła – program obyczajowy  
15.55 Sąd rodzinny  
16.55 Szpital – program obyczajowy  
17.55 Opowieści małżeńskie  
19.00 Ukryta prawda  
20.00 Ponad horyzont – film przygodowy, USA 2021, reż. Andrew Stevens, wyk. Kevin Quinn, Claudia Lee, Patrick Fabian, Michael Jai White, Richard Branson  
22.15 Wygrać ze śmiercią – film sensacyjny, USA 1989, reż. Bruce Malmuth, wyk. Steven Seagal, Kelly Le Brock, Bill Sadler, Frederick Coffin  
0.15 Aż po grób – film obyczajowy, USA, Niemcy, Polska 2009, reż. Aaron Schneider, wyk. Robert Duvall, Bill Murray, Sissy Spacek, Lucas Black, Bill Cobbs  
2.30 Oczami ofiary  
3.30 Fachowcy  
4.15 Druga strona medalu

## TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial  
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
10.00 Zaklinaczka duchów – serial  
10.55 Zbuntowany anioł – serial  
11.55 Zbuntowany anioł – serial  
12.50 Zaklinaczka duchów – serial  
13.50 Lombard: Życie pod zastaw  
14.50 Lombard: Życie pod zastaw  
15.50 Ranczo – serial  
16.55 Ranczo – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
19.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Gorączka – film sensacyjny, USA 1995, reż. Michael Mann, wyk. Al Pacino, Ashley Judd, Danny Trejo, Jon Voight, Natalie Portman, Robert De Niro, Val Kilmer  
23.20 Wilk z Wall Street – dramat biograficzny, USA 2013, reż. Martin Scorsese, wyk. Jonah Hill, Kyle Chandler, Leonardo DiCaprio, Margot Robbie, Matthew McConaughey, Rob Reiner  
3.00 Dzielnica strachu – serial  
4.00 Lombard: Życie pod zastaw  
5.00 Dzielnica strachu – serial

## TRWAM

14.30 Spektakl teatralny: Pupil pupila. Komedia w jednym akcie 15.05 Fatima – znak nadziei 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Życie jest piękne 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczёт Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Mysłąc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrawiliśmy 22.30 Jerzy Popiełuszko – Posłaniec Prawdy

## TTV

4.55 Złomowisko PL 5.55 Express 6.15 Zapukaj do moich drzwi – telenowela 8.15 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny 8.55 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny 9.35 Detektywi 10.35 Kartoteka 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Zakup w ciemno 13.40 Szpital – program obyczajowy 14.40 Kartoteka 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Nauka jazdy 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Zakup w ciemno 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Usterka 21.45 Express 22.00 Ciężarówka przez Indie 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Życie na kredycie

## TV 6

6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra – oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Kobra – oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.55 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

## TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Pełnia Wiary – magazyn  
8.00 Czerdziestolatek (10) – serial  
9.00 Ranczo s.V (56) – serial  
9.55 Komisarz Alex (40) – serial  
10.45 Ojciec Mateusz (341) – serial  
11.35 Królowie (43) – serial  
12.10 Agrobiznes  
12.35 To się opłaca – magazyn  
12.50 Kerki – grecka przystań ptaków – film dok.  
14.00 Wichrowe wzgórze (237) – serial  
14.55 Jaka to melodia?  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (655) – serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Reporterzy – magazyn  
18.20 Akcyjowa 38 (682) – serial  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.10 Sport, Pogoda  
20.25 Ojciec Mateusz (309) – serial  
21.25 Sprawa dla reportera  
22.15 Kroniki Tour de Pologne kobiet  
22.25 Pan Olbrychski – film dok.  
23.35 Dom pod Dwoma Orlami (9) – serial  
0.35 9. życie Louisa Draxa – film fabularny, Kanada, USA, reż. Alexandre Aja, wyk. Jamie Dornan, Sarah Gadon, Aaron Paul, Barbara Hershey  
2.35 Trójkąt Bermudzki – film kryminalny, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Marian Kociniak, Jan Peszek, Grażyna Trela, Leonard Pietraszak, Barbara Sołtyś  
4.15 Notacje – Ernest Bryll

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.30 Malanowski i Partnerzy  
9.30 48H. Zaginieni  
10.30 Trudne sprawy  
11.30 Gliniarze  
14.40 48H. Zaginieni  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.20 Interwencja  
16.35 Gliniarze  
17.40 Trudne sprawy  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.20 Gość Wydarzeń



19.55 Dlaczego nie! – komedia romantyczna, Polska, 2007, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Anna Cieślak, Maciej Zakościelny, Małgorzata Kożuchowska, Anna Przybylska, Tomasz Kot  
22.05 Skąd wiesz? – komediodramat, USA, 2010, reż. James L. Brooks, wyk. Reese Witherspoon, Paul Rudd, Owen Wilson, Jack Nicholson, Molly Price, Tony Shalhoub  
0.50 Patrol – dramat, USA, 2006, reż. Andrew Davis, wyk. Kevin Costner, Ashton Kutcher, Sela Ward, Melissa Sagemiller, Clancy Brown, Omari Hardwick, Alex Daniels  
3.40 Kabaretowa Ekstraklasa

## SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 48H. Zaginieni 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 21.00 S.W.A.T. Jednostka Specjalna – film sensacyjny, USA, 2003, reż. Clark Johnson, wyk. Samuel L. Jackson, Colin Farrell, Michelle Rodriguez, LL Cool J, Josh Charles, Olivier Martinez, Jeremy Renner, Brian Van Holtm 23.30 8 części prawdy – thriller, USA, 2008, reż. Pete Travis, wyk. Dennis Quaid, Matthew Fox, Forest Whitaker 1.25 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Kabaretowe hity 6.50 Złoty interes 8.45 Komisarz Rex – serial 10.50 Celnicy 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver – serial 18.05 Komisarz Rex – serial 19.05 Hudson i Rex – serial 20.00 Ojciec chrzestny – dramat kryminalny, USA 23.45 Wstrząsy – horror komediowy, USA

## TVP 2 TVP 2

5.30 M jak miłość (1570) – serial  
6.20 Operacja zdrowie – Radioterapia w leczeniu chorób skóry  
6.55 Barwy szczęścia (3190) – serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Bliżej ludzi – film dok.  
11.50 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Miłość i nadzieja (256) – serial  
14.00 Va Banque (886) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (720) – Dziecko meliny – serial  
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (207) – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.20 Miłość i nadzieja (257) – serial  
18.15 Va Banque (887) – teleturniej  
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.25 Barwy szczęścia (3190) – serial  
20.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską – Lublin  
20.35 Piłka nożna – Liga Europy – 3 runda eliminacji: Legia Warszawa – AEK Lamaka  
23.10 Alternatywy 4 (3 – 4) – serial  
1.30 Morderstwa w Blois – dramat, Francja, reż. Elsa Bennett, Hippolyte Dard, wyk. Elodie Hesm, Hubert Delattre, Olivier Marchal, Anne Charrier  
3.10 Kawa z kardamonem (9) – serial  
4.15 Kawa z kardamonem (10) – serial  
5.20 Przepis dnia  
5.25 Zakończenie dnia

## TVN

6.05 Uwaga!  
6.20 Ukryta prawda  
7.15 Kuchenne rewolucje  
9.20 The Floor  
10.25 Zagadki losu  
11.30 Kuchenne rewolucje  
12.35 Szpital – program obyczajowy  
13.40 Ukryta prawda  
16.55 Kuchenne rewolucje  
18.00 Detektywi  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga!  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej – serial  
20.55 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy



22.00 Bękarty – komedia, USA 2017, reż. Lawrence Sher, wyk. Owen Wilson, Ed Helms, J.K. Simmons, Glenn Close, Katt Williams, Ving Rhames, Christopher Walken  
0.25 Podwodna pułapka II: Labirynt śmierci – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2019, reż. Johannes Roberts, wyk. Sophie Nelisse, Corinne Foxx, Brianne Tju, Sistine Stallone, John Corbett  
2.15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial  
3.20 Szpital – program obyczajowy  
4.25 Uwaga!

## TVP SPORT

6.10 Kolarstwo – Tour de Pologne 2025 – Etap 7: Kopalnia Soli Wieliczka – Kopalnia Soli Wieliczka 7.45 Lekkoatletyka – ME juniorów do lat 20, Tampere 9.15 Piłka nożna – Liga Narodów 2024/25, Monachium – Finał: Portugalia – Hiszpania 11.25 Retransmisja 13.30 Kolarstwo – Tour de Pologne 2025 kobiet – Etap 3: Nałęczów – Kraśnik 16.30 strongman – Międzynarodowy Puchar Polski 17.30 Żużel – Młodzieżowe Mistrzostwa Polski, Wrocław 20.15 Transmisja 20.55 Transmisja 23.35 Sportowy Wieczór 0.00 Kolarstwo – Tour de Pologne 2025 kobiet – Etap 3: Nałęczów – Kraśnik

## STOPKLATKA STOPKLATKA

11.55 Policjantki i Policjanci 13.55 Trudne sprawy 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Uroczysko 21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23.00 Mściciel z Wall Street – film sensacyjny

## Czwartek, 14.08

## TVN 7

5.10 Ten moment – program obyczajowy  
5.45 Szkoła – program obyczajowy  
8.40 Ukryta prawda  
11.50 Kartoteka  
12.55 Detektywi  
13.55 Szkoła – program obyczajowy  
15.55 Sąd rodzinny  
16.55 Szpital – program obyczajowy  
17.55 Opowieści małżeńskie  
19.00 Ukryta prawda  
20.00 Akademia policyjna IV: Patrol obywatelski – komedia, USA 1987, reż. Jim Drake, wyk. Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Sharon Stone  
21.55 Mamuśki mają wychodne – komedia, USA 2017, reż. Alethea Jones, wyk. Katie Aselt-ton, Toni Collette, Bridget Everett, Molly Shannon  
23.35 Dusza towarzystwa – komedia, USA 2018, reż. Ben Falcone, wyk. Melissa McCarthy, Gillian Jacobs, Julie Bowen  
1.50 Oczami ofiary  
2.50 Usterka  
3.35 Osadzone. Blok F

## TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial  
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
10.00 Zaklinaczka duchów – serial  
10.55 Zbuntowany anioł – serial  
12.50 Zaklinaczka duchów – serial  
13.50 Lombard: Życie pod zastaw  
15.50 Ranczo – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Pies – komediodramat, USA 2022, reż. Channing Tatum, Reid Carolin, wyk. Channing Tatum, Luke Forbes, Ryder McLaughlin  
22.00 Książę w Nowym Jorku – komedia, USA 1988, reż. John Landis, wyk. Arsenio Hall, Eddie Murphy, John Amos, Shari Headley  
0.15 McImperium – komedia, USA 2016, reż. John Lee Hancock, wyk. John Carroll Lynch, Laura Dern, Linda Cardellini, Michael Keaton  
2.30 Dzielnica strachu – serial  
3.20 Menu na miarę  
4.00 Menu na miarę  
4.25 Dzielnica strachu – serial  
5.35 Dyżur

## TRWAM

16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Sól ziemi 17.05 Akademia pro-life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczёт Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 7 Sakramentów Kościoła 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Prawo do Polski – Śląsk Cieszyński 22.55 Dzieci Andersa – Powrót do Afryki

## TTV

4.55 Złomowisko PL 5.55 Express 6.15 Złomowisko PL 7.15 Ukryta prawda 8.15 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny 8.55 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny 9.35 Detektywi 10.35 Kartoteka 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Zakup w ciemno 13.40 Szpital – program obyczajowy 14.40 Kartoteka 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Nauka jazdy 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Zakup w ciemno 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Usterka 21.45 Express 22.00 Życie na kredycie 22.30 Życie na kredycie 23.05 Nic do zgłoszenia

## TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra – oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Kobra – oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.55 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
8.00 Czerdziestolatek (11)  
- Cudze nieszczęście, czyli świadek obrony - serial  
8.55 Ranczo s.V (57) - Człowiek z Rio - serial  
9.50 Święto Wojska Polskiego 2025  
10.45 Witos - film dok.  
11.45 Święto Wojska Polskiego 2025  
14.05 Wichrowe wzgórze (238) - serial  
15.00 Program rozrywkowy  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (656) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Reporterzy - magazyn  
18.20 Akacja 38 (683) - serial  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.10 Sport, Pogoda  
20.25 Komisarz Alex (281) - Kret - serial  
21.20 Po prostu przyjaźń - komedia obyczajowa, reż. Filip Zylber, wyk. Agnieszka Włodocha, Magdalena Rózcicka, Maciej Zakosiński, Piotr Stramowski, Bartłomiej Tópa, Marcin Perchuć  
23.45 Fatima - film fabularny, Portugalia, reż. Marco Pontecorvo, wyk. Lucia Moniz, Stephanie Gil, Jorge Lamelas, Goran Visnjic, Joaquim De Almeida  
1.45 Śmietanka towarzyska - komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Jesse Eisenberg, Kristen Stewart, Steve Carell  
3.30 Kościuszk. Przewodnik bardzo współczesny - dok.  
4.25 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.35 O YETII! - film anim.  
10.40 O psie, który wrócił do domu - film familijny, Chiny  
12.40 Dlaczego nie! - komedia romantyczna, Polska, 2007  
14.55 Ogniem i mieczem - film historyczny, Polska, 1999, wyk. Izabella Scorupco, Michał Żebrowski, Aleksander Domogorow, Krzysztof Kowalewski, Bohdan Stupka, Andrzej Seweryn, Zbigniew Zamachowski, Wiktor Zborowski  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.15 Gość Wydarzeń  
19.55 Festiwal Weselnych Przebojów - Mrągowo 2025



22.50 Chtopaki nie płaczą - komedia sensacyjna, Polska, 2000, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Maciej Stuhr, Cezary Pazura, Bohdan Łazuka, Michał Milowicz, Mirosław Zbrojewicz, Magdalena Mazur, Anna Mucha  
0.55 Policja zastępca - komedia sensacyjna, USA, 2010, reż. Adam McKay, wyk. Will Ferrell, Jeter Derek, Szymon Bobrowski, Łukasz Nowicki, Jeremi Jemiolowicz  
23.10 Sądzi 2 - komedia  
1.00 Backdoor - wyjście awaryjne  
1.30 Świat według Kiepskich  
4.00 Nasz nowy dom  
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra  
7.00 Na ratunek 112  
8.00 48H. Zaginięni  
10.00 Wydarzenia 24  
10.30 Serca dwa  
11.00 Świat według Kiepskich  
11.35 Twoja Twarz Brzmi Znajomo  
13.30 Świat według Kiepskich  
14.00 Kolacja w ciemno  
20.00 Kolacja w ciemno  
21.00 Prawo ojca - dramat sensacyjny, Polska, 1999, reż. Marek Kondrat, wyk. Marek Kondrat, Nina Roguż, Szymon Bobrowski, Łukasz Nowicki, Jeremi Jemiolowicz  
23.10 Sądzi 2 - komedia  
1.00 Backdoor - wyjście awaryjne  
1.30 Świat według Kiepskich  
4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 Kabaretowe hity  
6.50 Wojciech Cejrowski. Kura  
7.35 Znachor - dramat  
10.30 Kacper - komedia familijna  
12.40 Flicka - film familijny  
14.40 Działka Nawarony - film wojenny  
17.55 Mistrz kierownicy - komedia sensacyjna  
20.00 Klejnot Nilu film - komedia przygodowa  
22.10 Tomb Raider - film przygodowy

TVP 2

5.40 Tajemniczy ogród - film fabularny, Wielka Brytania  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Potop, cz. 1 - film kostiumowy, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Małgorzata Braunek, Daniel Olbrychski, Ryszard Filipiński, Tadeusz Łomnicki, Kazimierz Wichniarz, Krzysztof Kowalewski, Leszek Teleszyński, Leszek Herdegen  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2025 - Anita Lipnicka  
16.20 Potop, cz. 2 - film kostiumowy, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Małgorzata Braunek, Daniel Olbrychski, Ryszard Filipiński, Tadeusz Łomnicki, Kazimierz Wichniarz, Krzysztof Kowalewski, Leszek Teleszyński, Leszek Herdegen  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Barwy szczyścia (3191) - serial  
20.00 Program rozrywkowy  
21.15 Program rozrywkowy  
23.50 To jest grane - wakacyjnie  
0.30 Jutro nie umiera nigdy - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Roger Spottiswoode, wyk. Pierce Brosnan, Jonathan Pryce, Michelle Yeoh  
2.40 Morderstwa w Blois - dramat, Francja, reż. Elsa Bennett, Hippolyte Dard, wyk. Elodie Hesme, Hubert Delattre, Olivier Marchal, Anne Charrier  
4.25 Kawa z kardamonem (9) - serial  
5.20 Zakończenie dnia

TVN

6.05 Uwaga!  
6.20 Ukryta prawda  
7.15 Kuchenne rewolucje  
9.20 Mała księżniczka - film familijny, USA 1995  
11.30 Anatomia piękna  
12.30 Atramentowe serce - film przygodowy, USA, W. Brytania  
14.45 Dora i miasto złota - film przygodowy, USA, Australia  
16.55 Kung Fu Panda III - film przygodowy, USA, Chiny 2016, reż. Alessandro Carloni  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.50 Uwaga!



20.00 Transformers: Przebudzenie bestii - film przygodowy, USA, Kanada, Wielka Brytania, Nowa Zelandia, Peru, Węgry, Chiny 2023, reż. Steven Caple Jr, wyk. Anthony Ramos, Dominique Fishback, Luna Lauren Velez, Dean Scott Vazquez  
22.50 Obecność II - horror, USA 2016, reż. James Wan, wyk. Vera Farmiga, Patrick Wilson, Madison Wolfe, Frances O'Connor, Lauren Esposito, Franka Potente  
1.30 Kuba Wojewódzki  
2.40 Szpital - prog

TVP SPORT

6.20 Kolarstwo - Tour de Pologne 2025  
7.55 Retro TVP Sport  
9.45 Żużel - Młodzieżowe Mistrzostwa Polski, Wrocław  
11.50 Kolarstwo - Tour de Pologne 2025 kobiet  
12.55 Piłka nożna: Chojniczanka 1930 Chojnice - Podbeskidzie Bielsko - Biała  
15.10 Lekkoatletyka - Memoriał Kamili Skolimowskiej  
17.55 Piłka nożna: ŁKS Łódź - Stal Mielec  
20.05 Piłka nożna: Polonia Warszawa - Ruch Chorzów  
23.00 Sportowy Wieczór  
23.40 Lekkoatletyka - Memoriał Kamili Skolimowskiej - Dzień 1, Katowice, Rynek  
0.40 Boks - Gala w Nowym Jorku, Madison Square Garden walka wieczoru: Denys Berinchyk - Keshawn Davis

TV 4

7.45 Ace Ventura: Zew natury - komedia przygodowa  
9.40 Godzilla - thriller sci - fi  
12.35 Parasol bezpieczeństwa - komedia sensacyjna  
14.15 Klik: i robisz, co chcesz - komedia  
16.40 Speed - niebezpieczna szybkość - film sensacyjny  
19.00 Policjantki i Policjanci  
20.00 Monster Hunter - film fantasy  
22.10 Szczęki 2 - thriller

Piątek, 15.08

TVN 7

5.00 Ten moment  
5.35 Szkoła - program obyczajowy  
10.30 Detektywi  
12.30 Ukryta prawda  
15.30 Liga potworów - komedia, USA 2021, reż. Hamish Grieve  
17.35 Footloose - film obyczajowy, USA 2011, reż. Craig Brewer  
20.00 Notting Hill - komedia romantyczna, Wielka Brytania, USA 1999, reż. Roger Michell, wyk. Julia Roberts, Hugh Grant, Richard McCabe, Rhys Ifans, James Dreyfus, Dylan Moran  
22.40 Gniew Tytanów - film przygodowy, USA, Hiszpania 2012, reż. Jonathan Liebesman, wyk. Sam Worthington, Liam Neeson, Ralph Fiennes, Edgar Ramirez, Rosamund Pike  
0.50 Star Trek - film sci - fi, USA, Niemcy 2009, reż. J.J. Abrams, wyk. Chris Pine, Zachary Quinto, Leonard Nimoy, Eric Bana, Bruce Greenwood, Karl Urban, Zoe Saldana, Simon Pegg, Ben Cross, Winona Ryder  
3.30 Usterka  
4.15 Druga strona medalu

TV PULS

5.35 Różowa Pantera - komedia, USA, Czechy 2006  
7.25 Dama za burtą - komedia, USA 1987, reż. Garry Marshall  
9.35 Krokodyl Dundee - film przygodowy, Australia 1986  
11.40 Zakonnica w przebraniu - komedia, USA 1992  
13.45 Naga broń 33 1/3: Ostateczna zniewaga - komedia sensacyjna, USA 1994  
15.35 Asterix i Obelix: W służbie Jej Królewskiej Mości - film przygodowy, Francja, Hiszpania  
17.45 Księżę w Nowym Jorku - komedia, USA 1988  
20.00 Twierdza - thriller, USA 1996, reż. Michael Bay, wyk. Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, William Forsythe  
22.35 Teoria chaosu - dramat sensacyjny, Kanada 2005, reż. Tony Giglio, wyk. Damon Johnson, Jason Statham, Jessica Steen, Justine Waddell  
0.55 John Wick - film sensacyjny, USA 2014, reż. Chad Stahelski  
3.00 Lombard: Życie pod zastaw  
4.00 Taki jest świat

TRWAM

16.00 Informacje dnia  
16.10 Natura  
16.25 Muzyczne chwile  
16.40 Prosto o gospodarce  
17.00 Kierownik duchowy Sekretarki Bożego Miłosierdzia  
17.30 Geopolityka  
17.55 Poczet Wielkich Polaków  
18.00 Anioł Pański  
18.05 Informacje dnia  
18.15 Westerplatte Młodych  
19.00 Warto zauważyć...  
19.30 Brat Franciszek  
20.00 Informacje dnia  
20.20 Różaniec  
20.50 7 Sakramentów Kościoła  
21.00 Apel Jasnogórski  
21.20 Informacje dnia  
21.40 Polski Punkt Widzenia  
22.00 Ze Swojczan do wolności  
22.50 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"  
22.55 Śp. Ks. Peszkowski  
23.30 Regał

TTV

4.55 Łomowisko PL  
5.55 Express  
6.15 Dubaj. Pustynia pełna bogactwa  
7.35 Nic do zgłoszenia  
8.35 99 - Gra o wszystko  
9.35 Gogglebox. Przed telewizorem  
11.35 Zakup w ciemno  
14.40 Gogglebox. Przed telewizorem  
15.45 Express  
16.05 Gogglebox. Przed telewizorem  
17.05 Nauka jazdy  
17.45 Express  
18.00 Sport  
18.05 Zakup w ciemno  
19.15 Diabelnie boskie - serial  
19.45 Express  
20.05 Diabelnie boskie - serial  
20.35 Gogglebox. Przed telewizorem  
21.45 Express  
22.00 99 - Gra o wszystko  
VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem  
0.00 Gogglebox. Przed telewizorem  
1.00 Diabelnie boskie - serial

TV 6

9.50 Mitchellowie kontra maszyny - film anim.  
12.05 Bitwa o Ziemię - thriller sci - fi  
14.30 Jaś Fasola  
15.05 Kobra - oddział specjalny  
17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów  
18.05 Strażnik Tekasasu  
20.00 Kryminalne zagadki Miami  
23.00 Pogromcy mafii  
0.00 Zwykła sprawiedliwość - dramat sensacyjny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.40 Rok w ogrodzie  
8.05 Rok w ogrodzie Extra  
8.20 Pełnosprawni - magazyn  
8.50 Ranczo s.V (58) - serial  
9.50 Komisarz Alex (41) - serial  
10.50 Ojciec Mateusz (342) - serial  
11.45 Preria. Ukryty skarb Ameryki Północnej - film dok.  
12.45 Pojedynk w Abilene - film fabularny, USA  
14.25 Okrasa famie przepisy - Na jagody - magazyn kulinarny  
15.00 Pan Mama (7 - 8) - serial  
16.05 Dziedzictwo (657) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.35 Ojciec Mateusz (309) - serial  
18.40 Jaka to melodia?  
19.30 Program informacyjny 19.30  
20.05 Sport, Pogoda  
20.20 Profilerka s.I (11) - serial  
21.20 Wdunastu odważnych - film fabularny, USA, reż. Nicolai Fuglsig, wyk. Chris Hemsworth, Michael Shannon, Michael Pena, Navid Negahban, Trevante Rhodes  
23.40 Osaczony - thriller, USA, Niemcy, reż. Florent Emilio Siri, wyk. Bruce Willis, Kevin Pollack, Jimmy Bennett  
1.40 E = MC2 - komedia, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Agnieszka Włodarczyk, Olaf Lubaszenko, Cezary Pazura, Renata Dancewicz, Edward Linde, Jan Nowicki  
3.30 9. życie Louisa Draxa - film fabularny, Kanada, USA, reż. Alexandre Aja, wyk. Jamie Dornan, Sarah Gadon, Aaron Paul, Barbara Hershey

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.55 Sekretne życie zwierzątów domowych 2 - film anim.  
10.45 Zaginiony świat: Park Jurajski - film przygodowy, USA  
13.30 Gliniarze  
16.45 Serce nie służy - komedia romantyczna  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.15 Prezydenci i Premierzy  
19.55 Biesiada w Polsce - Mrągowo 2025 - Festiwal Weselnych Przebojów - poprawiny w Mrągowie 2025



23.00 Poranek kojota - komedia, Polska, 2001, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Maciej Stuhr, Karolina Rosińska, Michał Milowicz, Janusz Józefowicz, Tadeusz Huk, Magdalena Kumorek, Tomasz Dedek, Leon Niemczyk, Edward Linde  
1.05 Kontrabanda - thriller, USA, Wielka Brytania, Francja, 2012, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Mark Wahlberg, Kate Beckinsale, Giovanni Ribisi, Robert Wahlberg, Caleb Landry Jones, Jason Mitchell  
3.30 Świat według Kiepskich  
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra  
7.05 Był sobie człowiek  
10.00 Hotel Transylwania: Transformacja - film anim.  
11.55 Świat według Kiepskich  
15.00 Wyprawy Wojownika  
16.00 Złomiarze  
17.00 Złomiarze  
18.00 Świat według Kiepskich  
19.00 Kolacja w ciemno  
20.00 Kolacja w ciemno  
21.00 Jak poślubić milionera - komedia romantyczna, Polska, 2019, reż. Filip Zylber, wyk. Małgorzata Socha, Michał Malinowski, Małgorzata Foremniak, Mikołaj Roznerski, Justyna Steczkowska  
23.10 Zostań, jeśli kochasz - melodramat  
1.25 Backdoor - wyjście awaryjne  
1.55 Świat według Kiepskich  
4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 Jednostka specjalna "Dunaj" - serial  
7.00 Komisarz Rex - serial  
10.00 Hudson i Rex - serial  
12.00 Znachor - dramat  
15.00 Młodzi gniewni - dramat  
17.55 Stawka większa niż życie - serial  
20.00 Ognisty podmuch - dramat  
22.50 Sędzia Dredd - film sci - fi  
0.50 Sługi boże - thriller

TVP 2

5.30 Barwy szczyścia (3188 - 3189) - serial  
6.35 M jak miłość (1866) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.35 Górna półka smaku  
12.10 Zabójczy rejs (4) - serial  
13.05 Zabójczy rejs (5) - serial  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2025 - Wilki  
16.15 Na dobre i na złe (957) - serial  
17.15 Postaw na milion - teleturniej  
18.15 Czarne chmury (4) - Przeprawa - serial  
19.15 Słowo na niedzielę - Kuracja relacji  
19.25 Informacje kulturalne  
20.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 20 lat z "Ranczem"  
21.05 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Mrozy - widowisko  
22.10 Kochaj - komedia, reż. Marta Plucińska, wyk. Roma Gąsiorowska, Aleksandra Popławska, Olga Boładz, Piotr Machalica, Mikołaj Roznerski  
23.50 Żona do podziatu - komedia, Francja, reż. Florent - Emilio Siri, wyk. Gerard Lanvin, Franck Dubosc, Pascale Arbillot, Audrey Dana  
1.25 Jutro nie umiera nigdy - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Roger Spottiswoode, wyk. Pierce Brosnan, Jonathan Pryce, Michelle Yeoh, Teri Hatcher  
3.35 Kawa z kardamonem (10) - serial  
4.35 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!  
5.55 Ukryta prawda  
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
7.45 Dzień Dobry Wakacje  
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial  
13.20 Szpital św. Anny  
15.30 Anatomia piękna  
16.35 Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia - film przygodowy, USA, Niemcy, Japonia  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.45 Uwaga!



20.00 Seks w wielkim mieście - komediodramat, USA 2008, reż. Michael Patrick King, wyk. Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Kristin Davis, Cynthia Nixon, Chris Noth, Candice Bergen, Jennifer Hudson  
23.15 Plotka - komedia, Francja 2001, reż. Francis Veber, wyk. Daniel Auteuil, Gérard Depardieu, Thierry Lhermitte, Michele Laroque, Jean Rochefort  
0.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
2.00 MasterChef Nastolatki  
3.25 Szpital - program obyczajowy  
4.25 Uwaga!  
4.45 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.40 Strongman - Międzynarodowy Puchar Polski  
7.40 Piłka nożna: Polonia Warszawa - Ruch Chorzów  
9.45 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła  
12.10 Lekkoatletyka - Memoriał Kamili Skolimowskiej  
13.15 Kamelet TVP Sport - EWA SWOBODA  
13.35 Lekkoatletyka - mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej  
18.25 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła  
21.50 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła  
22.15 Sportowy Wieczór  
22.55 Lekkoatletyka - mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej

TV 4

6.00 Łowcy Skarbów  
7.00 Galileo  
11.05 Jesteśmy Dla Dzieci  
11.30 Miodowe lata  
13.15 Ace Ventura: Zew natury - komedia przygodowa  
15.00 Policjantki i Policjanci  
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny  
0.00 Gwiazdy Kabaretu  
1.05 Gwiazdy Kabaretu  
2.05 STOP Drogówka  
3.15 Interwencja

Sobota, 16.08

TVN 7

5.10 Szkoła - program obyczajowy  
6.10 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie  
7.00 New Looney Tunes II - anim.  
7.45 Step Up III - film obyczajowy  
10.00 Ukryta prawda  
13.05 Detektywi  
15.05 Wielka Gilly - film obyczajowy, USA 2015  
17.15 Pacific Rim - film przygodowy, USA 2013  
20.00 Star Trek: W ciemność - film przygodowy, USA 2013, reż. J.J. Abrams, wyk. Chris Pine, Zachary Quinto, Zoe Saldana, Karl Urban, Simon Pegg, John Cho, Benedict Cumberbatch  
22.55 Incepcja - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2010, reż. Christopher Nolan, wyk. Leonardo DiCaprio, Joseph Gordon - Levitt, Ellen Page, Tom Hardy, Ken Watanabe, Cillian Murphy, Tom Berenger, Marion Cotillard, Pete Postlethwaite, Michael Caine  
1.55 Oczami ofiary  
2.55 Usterka  
3.40 Osadzone. Blok F

TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
9.05 Taki jest świat  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw  
12.00 Lombard: Życie pod zastaw  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Lombard: Życie pod zastaw  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 W obronie własnej - dramat sensacyjny, USA 2013, reż. Gary Fleder, wyk. Clancy Brown, Frank Grillo, Jason Statham, Rachelle Lefevre, Winona Ryder, James Franco, Izabela Vidovic, Kate Bosworth  
21.55 Umysł przestępcy - dramat kryminalny, USA, Wielka Brytania 2016, reż. Ariel Vromen, wyk. Gary Oldman, Kevin Costner, Ryan Reynolds, Tommy Lee Jones  
0.05 John Wick 2 - film sensacyjny, USA 2017, reż. Chad Stahelski, wyk. Ian McShane, Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Ricardo Scamarcio, Ruby Rose  
2.30 Menu na miarę  
3.05 Taki jest świat  
3.55 Menu na miarę

TRWAM

15.30 Wierzę w Boga  
16.00 Informacje dnia  
16.10 Historia PL  
17.00 Z Parlamentu Europejskiego  
17.30 Przełomując bariery  
17.55 Poczet Wielkich Polaków  
18.00 Anioł Pański  
18.05 Informacje dnia  
18.15 Rozmowy niedokończone  
19.25 Święty na każdy dzień  
19.30 Manna z Nieba  
19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci  
20.00 Informacje dnia  
20.20 Różaniec  
20.50 7 Sakramentów Kościoła  
21.00 Apel Jasnogórski  
21.20 Informacje dnia  
21.40 Polski Punkt Widzenia  
22.00 Warto być ojcem  
22.15 Głos serca  
23.00 Odpowiedzialni za Kościół  
23.30 Dom w serce wpisany

TTV

4.55 Zapukaj do moich drzwi - telefonowa  
5.55 DeFacto  
6.25 Express  
6.45 Diabelnie boskie - serial  
7.45 Zony Podlasia  
8.45 Kanapowcy  
9.45 Express  
10.05 Nic do zgłoszenia  
12.05 Dobra robota  
12.35 Zakup w ciemno  
15.45 Express  
16.05 Gogglebox. Przed telewizorem  
17.05 Usterka  
17.45 Express  
18.05 Damy i wieśniaczki. PL  
19.15 Diabelnie boskie - serial  
19.45 Express  
20.00 Zakup w ciemno  
21.00 Gogglebox. Przed telewizorem  
22.00 Damy i wieśniaczki. PL  
23.00 Gogglebox. Przed telewizorem  
1.00 Diabelnie boskie - serial  
1.25 Diabelnie boskie - serial

TV 6

6.00 Krudowie u zarania dziejów  
7.30 Mitchellowie kontra maszyny - film anim.  
9.45 Cobra Kai  
11.20 Magnum: Detektyw z Hawajów  
16.00 Columbo  
20.00 Kryminalne zagadki Miami  
23.00 Tajemnicze zaginięcia kobiet  
0.00 Człowiek widmo - thriller sci - fi  
2.20 Włatcy móch  
2.45 Włatcy móch

## TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej  
8.00 Tydzień  
8.35 Kolumbowie (2 - 3) - serial  
11.00 Przysiąg (10) - serial  
11.55 Między ziemią a niebem  
12.00 Anioł Pański  
12.15 Między ziemią a niebem  
12.45 Jubileusz Młodych  
13.10 Koziorożec himalajski i jego królestwo - film dok.  
14.00 Fatima - film fabularny, Portugalia, reż. Marco Pontecorvo  
Dziedzictwo (658) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.35 Komisarz Alex (281) - Kret - serial  
18.40 Jaka to melodia?  
19.30 Program informacyjny 19.30  
20.05 Sport, Pogoda  
20.20 Matylda (12) - serial  
21.20 Rolnik szuka żony - /11/ - reality show  
22.25 **HIT** Zakochana Jedynka - Coco Chanel - film biograficzny, Belgia, Francja, reż. Anne Fontaine, wyk. Audrey Tautou, Alessandro Nivola, Emmanuelle Devos  
0.25 Dwunastu odważnych - film fabularny, USA, reż. Nicolai Fuglsig, wyk. Chris Hemsworth, Michael Shannon, Michael Pena, Navid Negahban, Trevante Rhodes  
2.45 Pojedynek w Abileen - film fabularny, USA, reż. William Hale, wyk. Bobby Darin, Emily Banks, Leslie Nielsen, Donnelly Rhodes

## POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.55 Gru, Dru i Minionki - film anim.  
10.50 Percy Jackson i Bogowie Olimpijscy: Złodziej Pioruna - film przygodowy, USA, 2010  
13.15 Jeszcze większe dzieci - komedia, USA, 2013  
15.40 Spider - Man: Bez drogi do domu - film sci-fi, USA, 2021, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Zendaya, Benedict Cumberbatch, Jamie Foxx, Willem Dafoe, Jon Favreau, Alfred Molina, Andrew Garfield, Jacob Batalon, Marisa Tomei  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.20 Gość Wydarzeń  
19.55 Uwierz w Mikołaja - komedia, Polska, 2023, reż. Anna Wierczur, wyk. Krystyna Tkacz, Ewa Szkulska, Bohdan Łazuka, Dorota Stalińska, Elżbieta Staszczyńska, Dorota Kolak, Cezary Żak, Antoni Pawlicki, Mateusz Janicki, Marta Lipińska, Agnieszka Włodko



- 22.00 **HIT** Dorwać byłą - komedia, USA, 2010, reż. Andy Tennant, wyk. Jennifer Aniston, Gerard Butler, Gio Perez, Joel Marsh Garland  
0.20 Skąd wiesz? - komediodramat, USA, 2010  
3.00 Świat według Kiepskich

## SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Był sobie człowiek 10.05 Jesteśmy Dla Dzieci  
10.40 Mała syrenka - film przygodowy  
12.25 Patch Adams - komediodramat  
14.50 Jak poślubić milionera - komedia romantyczna 17.00 Polacy w świecie 18.00 Świat według Kiepskich 19.00 Kolacja w ciemno 21.00 Dzień kobiet - dramat, Polska, 2012, reż. Maria Sadowska, wyk. Katarzyna Kwiatkowska, Eryk Lubos, Grażyna Barszczewska, Klara Bielawska, Ewa Konstancja Bułhak, Dorota Kolak, Agata Kulesza, Leonard Pietraszk 23.05 Trzy kroki od siebie - melodramat 1.35 Backdoor - wyścigi awaryjne 2.00 Świat według Kiepskich

## STOPKLATKA

- 6.00 Jednostka specjalna "Dunaj" - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Płicka - dramat 15.00 Klejnot Nilu - komedia przygodowa 17.15 Sławka większa niż życie - serial 20.00 Młodzi gniewni - dramat 22.05 Dziewiąte wrota - horror 0.50 Operacja "Omerta" - thriller

## TVP 2 TVP 2

- 4.55 Barwy szczęścia (3190 - 3192) - serial  
6.30 M jak miłość (1867) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.10 Rosół polski  
11.45 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 20 lat z "Ranczem"  
12.50 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Mrozy - widowisko teleturniej  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.40 skoki narciarskie  
14.55 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła  
15.55 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła  
16.10 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła  
16.50 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła  
17.15 Tak to leciało! - teleturniej  
18.15 Czarne chmury (5) - Czarna sakwa - serial  
19.20 Rodzinka.pl (176) - Kwestia perspektywy - serial  
20.00 **HIT** Czas zemsty - film akcji, USA, reż. Niels Arden Oplev, wyk. Collin Farrell, Noomi Rapace, Dominic Cooper  
22.05 Kwiatki polskie w niedzielę - magazyn  
23.20 Ocalić i zginąć - dramat, Francja, reż. Frederic Tellier, wyk. Pierre Niney, Anas Demoustier  
1.30 Lokatorka II (3) - serial  
2.35 Akacja 38 (36) - serial  
3.30 Akacja 38 (37) - serial  
4.15 Zakończenie dnia

## TVN

- 5.10 Uwaga!  
5.25 Ukryta prawda  
6.20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
7.15 Magda gotuje internet  
7.45 Dzień Dobry Wakacje  
11.30 Co za tydzień  
12.15 Agencje, podaj łapę - komedia  
14.15 Kung Fu Panda III - film przygodowy, USA, Chiny 2016  
16.25 Transformers: Przebudzenie bestii - film przygodowy  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.45 Uwaga!



- 20.00 **HIT** Ostatni samuraj - film przygodowy, USA 2003, reż. Edward Zwick, wyk. Tom Cruise, Ken Watanabe, Timothy Spall, Billy Connolly, Tony Goldwyn, Hiroyuki Sanada, Koyuki, Shichinosuke Nakamura  
23.25 Inni ludzie - film obyczajowy, Polska, Francja 2021, reż. Aleksandra Terpińska, wyk. Jacek Beler, Sonia Bohosiewicz, Magdalena Kolesnik, Marek Kalita, Beata Kawka  
1.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial  
2.40 Rzeczy, których nie nauczyłem się od ojca  
3.10 Szpital - program obyczajowy  
4.10 Uwaga!

## TVP SPORT

- 7.45 Piłka nożna: Chrobry Głogów - Miedź Legnica 8.40 Piłka nożna: Chrobry Głogów - Miedź Legnica 9.45 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła 12.10 Piłka nożna: UJ Kraków - Lech UAM Poznań 14.05 Niezwykłe historie - Władysław Komar 14.35 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła 17.05 Piłka nożna: Pogoń Szczecin - Górnik Zabrze 20.05 Lekkoatletyka - mityng Golden Sands - Memoriał I. Szewińskiej, W. Komara i T. Ślusarskiego, Międzyzdroje 22.30 Sportowy Wieczór 23.10 Piłka nożna: Pogoń Szczecin - Górnik Zabrze 0.15 Piłka nożna: Pogoń Szczecin - Górnik Zabrze

## TV 4

- 6.00 Łowcy Skarbów 7.00 Pełna chata 7.10 Zaginiona księża Nostradamusa - film dok. 9.05 Galileo 11.05 Uroczysko 12.20 Speed - niebezpieczna szybkość - film sensacyjny 14.40 Zielony Szezeń - komedia sensacyjna 17.15 Godzilla - thriller sci-fi 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto

## Niedziela, 17.08

- 7.00 **TVN 7**  
4.50 Szkoła - program obyczajowy  
5.50 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie  
6.50 New Looney Tunes II - anim.  
7.05 Psy i koty - film familijny, USA 2001, reż. Lawrence Guterman  
8.55 Ukryta prawda  
12.55 Detektywi  
15.50 Step Up IV: Rewolucja - musical, USA 2012  
17.55 Akademia policyjna V: Misja w Miami Beach - komedia  
20.00 **HIT** 10 000 lat przed naszą erą - film przygodowy, USA 2008, reż. Roland Emmerich, wyk. Steven Strait, Camilla Belle, Cliff Curtis, Joel Vogel, Ben Badra  
22.30 Małe rzeczy - film sensacyjny, USA 2021, reż. John Lee Hancock, wyk. Denzel Washington, Jared Leto, Rami Malek, Michael Hyatt  
1.00 **Aż po grób** - film obyczajowy, USA, Niemcy, Polska 2009, reż. Aaron Schneider, wyk. Robert Duvall, Bill Murray, Sissy Spacek, Lucas Black, Bill Cobbs  
3.15 **Oczami ofiary**  
4.15 Druga strona medalu

## TV PULS

- 6.00 Dyżur  
7.05 Kobra - oddział specjalny - serial  
8.05 Taki jest świat  
8.55 Ranczo - serial  
13.50 Krokodyl Dundee - film przygodowy, Australia 1986  
15.50 Zakonnica w przebraniu - komedia, USA 1992  
17.50 Asterix i Obelix: W służbie Jej Królewskiej Mości - film przygodowy, Francja, Hiszpania  
20.00 **HIT** Demaskator - thriller, USA 2022, reż. Mark Williams, wyk. Aidan Quinn, Emmy Raver-Lampman, Liam Neeson, Taylor John Smith  
22.00 G.I. Joe: Odwet - film sensacyjny, USA 2013, reż. Jon M. Chu, wyk. Adrianne Palicki, Bruce Willis, Byung - Hun Lee, Channing Tatum, D.J. Cotrona  
0.05 Gorączka - film sensacyjny, USA 1995, reż. Michael Mann, wyk. Al Pacino, Ashley Judd, Danny Trejo, Jon Voight, Natalie Portman, Robert De Niro, Val Kilmer  
3.45 Taki jest świat

## TRWAM

- 16.10 Koncert życzeń 16.50 Mateczniki Polkości 17.00 Natura et Homo 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Credo. Wiara Kościoła 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Nie tylko Ulmowie 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

## TTV

- 5.00 Usterka 5.35 Ciężarówka przez Stany 6.15 Express 6.35 Perła Kataru - najbardziej luksusowa wyspa świata 7.40 No to leć! 8.40 Nic do zgłoszenia 9.45 Express 10.05 Ciężarówka przez Indie 11.05 Dobra robota 11.35 Zakup w ciemno 12.40 Zakup w ciemno 13.40 Zakup w ciemno 14.45 Kanapowcy 15.45 Express 16.05 99 - Gra o wszystko. VIP 17.05 Życie na kredyt 17.45 Express 18.05 Życie na kredyt 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Kanapowcy 23.00 99 - Gra o wszystko. VIP 0.00 Ciężarówka przez Indie

## TV 6

- 6.00 Miodowe lata 8.05 Columbo 12.20 Miłość w Mariposa Beach - komedia romantyczna 14.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.55 Tajemnicze zaginięcia kobiet 23.55 Dom na końcu ulicy - thriller 1.55 Włatcy móch 2.30 Włatcy móch 3.00 Benny Hill 3.35 Sekrety sąsiadów

## TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Studio Raban - magazyn  
8.00 Czterdziestolatek (12) - serial  
9.00 Ranczo s.V (59) - serial  
9.55 Komisarz Alex (42) - serial  
10.45 Ojciec Mateusz (343) - serial  
11.35 Królowie (44) - serial  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.55 Zagadkowy świat królików  
14.00 Wichrowe wzgórza (239) - serial  
14.55 Jaka to melodia?  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (659) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Reporterzy - magazyn  
18.20 Akacja 38 (684) - serial  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.10 Sport, Pogoda  
20.25 Karbala (1) - serial  
21.15 **Kolibier** - film fabularny, Wielka Brytania, USA, reż. Steven Knight, wyk. Jason Statham, Agata Buzek, Sang Lui  
23.05 **HIT** Świat bez fikcji - Skandal. Ewenement Molesty  
0.30 Osaczony - thriller, USA, Niemcy, reż. Florent Emilio Siri, wyk. Bruce Willis, Kevin Pollack, Jimmy Bennett  
2.35 **Zabić na końcu** - komedia sensacyjna, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Wojciech Malajkat, Piotr Siwkiewicz - Shiwak, Jolanta Nowak, Monika Boli-brzych, Ewa Isajewicz - Telega  
4.20 **Notacje** - Alina Janowska. Już byłem u Pana Boga

## POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.30 Malanowski i Partnerzy  
9.30 48H. Zaginieni  
10.30 Trudne sprawy  
11.30 Gliniarze  
14.40 48H. Zaginieni  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.20 Interwencja  
16.35 Gliniarze  
17.40 Trudne sprawy  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.18 Gość Wydarzeń



- 19.55 **HIT** MEGA HIT - 2012 - film sci-fi, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Thandie Newton, Chiwetel Ejiofor, Amanda Peet, Oliver Platt, Woody Harrelson - Potężne żywioły niosą śmierć, wypełniając przepowiednię Majów.  
23.25 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa - film sensacyjny, Polska, 2019, reż. Maciej Kawulski, wyk. Marcin Kowalczyk, Tomasz Włosok, Joanna Szroeder, Natalia Siwiec, Jan Frycz, Adam Woronowicz, Adam Bobik, Piotr Rogucki  
2.20 Nasz nowy dom  
4.40 Disco Gramy

- 23.30 **HIT** Berek - komedia, USA 2018, reż. Jeff Tomsic, wyk. Jeremy Renner, Ed Helms, Jake Johnson, Jon Hamm  
1.40 Co za tydzień  
2.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial

## SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Małe Wielkie Marzenia 8.00 48H. Zaginieni 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 21.00 Searching - thriller kryminalny, USA, Rosja, 2018, reż. Aneesh Chaganty, wyk. John Cho, Debra Messing, Joseph Lee, Michelle La, Dominic Hoffman 23.10 Dzień kobiet - dramat, Polska, 2012, reż. Maria Sadowska, wyk. Katarzyna Kwiatkowska, Eryk Lubos, Grażyna Barszczewska, Klara Bielawska, Ewa Konstancja Bułhak 1.15 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA

- 6.00 Kabaretowe hity 6.50 Złoty interes 8.45 Komisarz Rex - serial 10.50 Celniczy 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Mortal Kombat - film fantasy 22.00 Ognisty podmuch - dramat 0.55 W imię... - dramat

## TVP 2 TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe (878) - serial  
5.30 M jak miłość (1571) - serial  
6.25 Schronisko dla bezdomnych z usługami opiekuńczymi  
6.55 Barwy szczęścia (3192) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Okrasa łamie przepisy  
11.50 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.10 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Lublin  
14.05 Va Banque (888) - teleturniej  
14.35 Na sygnale (722) - serial  
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (208) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.20 Miłość i nadzieja (258) - serial  
18.15 Va Banque (861) - Turniej Mistrzów - teleturniej  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Barwy szczęścia (3192) - serial  
20.05 Program rozrywkowy  
21.10 Alternatywy 4 (5) - serial  
22.25 Karol, władca Hiszpanii (24) - serial  
23.15 Karol, władca Hiszpanii (25) - serial  
0.20 **Kochaj** - komedia, reż. Marta Plucińska, wyk. Roma Gąsiorowska, Aleksandra Popławska, Olga Boładź, Piotr Machalica, Mikołaj Roznerski  
2.00 **HIT** Stulecie Winnych (28) - serial  
3.00 Ocalić i zginąć - dramat, Francja, reż. Frederic Tellier, wyk. Pierre Niney, Anais Demoustier, Vincent Rottiers, Chloé Stefani  
4.55 Zakończenie dnia

## TVN

- 5.35 Uwaga!  
5.50 Ukryta prawda  
6.45 Kuchenne rewolucje  
7.45 Dzień Dobry TVN  
11.25 Top Of The Top Sopot Festival 2025  
11.30 Kuchenne rewolucje  
12.30 Szpital - program obyczajowy  
13.35 Top Of The Top Sopot Festival 2025  
13.40 Ukryta prawda  
16.50 Top Of The Top Sopot Festival 2025  
16.55 Kuchenne rewolucje  
17.55 Detektywi  
18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2025  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.35 Top Of The Top Sopot Festival 2025  
20.00 Top Of The Top Sopot Festival 2025: Gorączka sopockiej nocy  
21.55 Top Of The Top Sopot Festival 2025: Sopocka gorączka przebojów



- 23.30 **HIT** Berek - komedia, USA 2018, reż. Jeff Tomsic, wyk. Jeremy Renner, Ed Helms, Jake Johnson, Jon Hamm  
1.40 Co za tydzień  
2.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial

## TVP SPORT

- 6.20 Retro TVP SPORT 8.30 Lekkoatletyka - mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej 10.55 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła 12.45 Kamera TVP Sport 13.10 Lekkoatletyka - mityng Golden Sands - Memoriał I. Szewińskiej, W. Komara i T. Ślusarskiego, Międzyzdroje 15.15 Piłka nożna: KKS 1925 Kalisz - Hutnik Kraków 17.20 Magazyn 2.ligi piłkarskiej (36) 18.05 Piłka nożna: Odra Opole - Śląsk Wrocław 20.10 Betdic 1. Liga magazyn (42) - magazyn sportowy 21.35 GOL - magazyn 22.55 Sportowy Wieczór 23.20 Piłka nożna 1.30 Boks - Gala w Tijuani

## STOPKLATKA

- 8.55 Dlaczego ja? 10.55 Na ratunek 112 11.55 Policjantki i Policjanci 13.55 Trudne sprawy 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Uroczysko 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23.00 Turbulencja - thriller

## Poniedziałek, 18.08

- 5.10 Ten moment  
5.45 Szkoła - program obyczajowy  
8.40 Ukryta prawda  
11.50 Kartoteka  
12.55 Detektywi  
13.55 Szkoła - program obyczajowy  
15.55 Sąd rodzinny  
16.55 Szpital - program obyczajowy  
17.55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy  
19.00 **HIT** Ukryta prawda  
20.00 Mamuśki mają wychodne - komedia, USA 2017, reż. Alethea Jones, wyk. Katie Aselton, Toni Collette, Bridget Everett, Molly Shannon, Adam Scott, Adam Levine  
21.50 Notting Hill - komedia romantyczna, Wielka Brytania, USA 1999, reż. Roger Michell, wyk. Julia Roberts, Hugh Grant, Richard McCabe, Rhys Ifans, James Dreyfus, Dylan Moran  
0.30 **Małe rzeczy** - film sensacyjny, USA 2021, reż. John Lee Hancock, wyk. Denzel Washington, Jared Leto, Rami Malek  
3.10 **Oczami ofiary**  
4.10 Osadzone. Blok F

## TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial  
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
10.00 Zaklinaczka duchów - serial  
10.55 Zbuntowany anioł - serial  
12.50 Zaklinaczka duchów - serial  
13.50 Lombard: Życie pod zastaw  
16.55 Ranczo - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 **HIT** Tokarev. Zabójca z przeszłości - dramat kryminalny, USA 2014, reż. Paco Cabezas, wyk. Danny Glover, Max Ryan, Nicolas Cage, Pasha D. Lychnikoff, Peter Stormare, Rachel Nichols  
22.00 Twierdza - thriller, USA 1996, reż. Michael Bay, wyk. Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, William Forsythe  
0.45 Cenny ładunek - film sensacyjny, Kanada 2016, reż. Max Adams, wyk. Bruce Willis, Claire Forlani, Daniel Bernhardt, Mark - Paul Gosselaar  
2.30 Dzielnica strachu - serial  
3.25 Z archiwum policji  
4.05 Z archiwum policji  
4.30 Menu na miarę

## TRWAM

- 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Oto jestem 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Słudzy Boga i człowieka. Aniołowie 15.00 Katownie Praskie 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Od Lutra do Marxa - Historia Kościoła 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Z wędką nad wodę 22.30 Jestem tylko woźnym 23.40 Navigare Necesse est

## TVP SPORT

- 4.55 Złomowisko PL 5.55 Express 6.15 Złomowisko PL 7.15 Ukryta prawda - program obyczajowy 8.15 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny 9.35 Detektywi - program kryminalny 10.35 Kartoteka 11.35 Zakup w ciemno 13.40 Szpital - program obyczajowy 14.40 Kartoteka 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Nauka jazdy 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredyt 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Usterka 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 99 - Gra o wszystko. VIP

## TV 4

- 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektywi z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Największe śledztwa CBSP 23.55 Człowiek widmo II - thriller sci-fi, USA

kategoria: Styl i uroda

## Bialcon S.A.

Od trzech dekad łączą klasyczną elegancję z nowoczesnym spojrzeniem na modę. Bialcon, marka stworzona w Białej Podlaskiej przez Barbarę Chwesiuk, stała się rozpoznawalna w całej Polsce dzięki wysokiej jakości, ponadczasowemu wzornictwu i lokalnej produkcji. Dziś, pod kierownictwem dwóch pokoleń, firma rozwija się w świecie e-commerce, pozostając wierna idei tworzenia ubrań blisko domu – w sercu regionu, z myślą o kobietach, które cenią styl, wygodę i jakość.

Firma Bialcon działa na polskim rynku już od ponad 30 lat. To doświadczenie przekłada się nie tylko na jakość produktów, ale także na zaufanie, jakim obdarzyły markę tysiące klientek. – Od początku istnienia naszej firmy stawiamy na dobrą jakość w rozsądnej cenie. To właśnie ten korzystny stosunek jakości do ceny nasze klientki doceniają od lat. Równie ważny jest dla nas wzornictwo – eleganckie i ponadczasowe, a jednocześnie odpowiadające na aktualne potrzeby kobiet. To połączenie tradycji z nowoczesnością sprawia, że Bialcon to marka, do której się wraca – podkreśla Barbara Chwesiuk, dyrektor kreatywna i przewodnicząca rady nadzorczej Bialcon S.A.

W ponad 30-letniej historii Bialconu było wiele ważnych momentów, które wpłynęły na rozwój firmy, ale jednym z kluczowych było przekazanie części odpowiedzialności kolejnemu pokoleniu. Od kilkunastu lat w zarządzaniu firmą aktywnie uczestniczy starszy syn Barbary Chwesiuk – Jakub, który pełni funkcję prezesa. Jego zaangażowanie i nowoczesne

podejście pozwoliły firmie wkroczyć w kolejny etap rozwoju i skutecznie odpowiadać na zmieniające się realia rynku. – Jakub pomógł w transformacji modelu sprzedaży. W związku ze stopniowym spadkiem liczby sklepów stacjonarnych oferujących naszą odzież, zdecydowaliśmy się na intensywny rozwój sprzedaży internetowej. To był przełom, który nie tylko pomógł utrzymać płynność działania, ale także otworzył nowe możliwości dotarcia do klientek w całej Polsce i za granicą – mówi Barbara Chwesiuk.

W Bialconie tworzone są dwie główne kolekcje rocznie: wiosna-lato oraz jesień-zima. Proces projektowania zaczyna się z dużym wyprzedzeniem – nawet rok wcześniej. – Regularnie uczestniczymy w międzynarodowych targach tkanin, najczęściej w Paryżu lub Mediolanie. To tam znajdujemy inspiracje i wybieramy próbki tkanin u sprawdzonych producentów. Na ich podstawie zamawiamy kupony, czyli kilkumetrowe kawałki materiału, z których szyjemy prototypy – wyjaśnia Barbara Chwesiuk.

W każdej kolekcji powstaje około 600 modeli – to szeroka paleta fasonów, odpowiadających różnym potrzebom klientek. Choć nie wszystkie prototypy trafiają do finalnej produkcji, większość z nich znajduje swoje miejsce w ofercie. Gotowe kolekcje prezentowane są na targach branżowych i w salonach Bialconu. – Zbieramy opinie zarówno od klientów, prowadzących własne sklepy, jak i od personelu naszych sklepów firmowych. To właśnie na podstawie ich reakcji i zamówień podejmujemy decyzję, które modele trafią do produkcji seryjnej – wyjaśnia Barbara Chwesiuk.

Oferta podzielona jest na dwie główne marki: Bialcon i Rabarbar. W ramach marki Bialcon dominują klasyczne i casualowe fasony – eleganckie, funkcjonalne i dopasowane do różnych okazji. Marka zawiera także Bialcon Art – limitowane, autorskie serie ubrań o wyjątkowym wzornictwie i Red Carpet – linię sukni wieczorowych.

Z kolei marka Rabarbar wyróżnia się konsekwentnym podejściem do natury – wszystkie modele powstają w 100 proc. z naturalnych tkanin, takich jak len, wełna, bawełna czy wiskoza. Są to ponadczasowe fasony, często inspirowane estetyką ludową i rękodziełem, które łączą tradycję z nowoczesnym podejściem do mody.



Marka Rabarbar wyróżnia się konsekwentnym podejściem do natury – wszystkie modele powstają w 100 proc. z naturalnych tkanin. Na zdjęciu projekt z najnowszej kolekcji Rabarbar zima 25/26

BIALCON

– Naszą główną grupą odbiorczą są dojrzałe kobiety, które cenią sobie klasykę, jakość i wygodę, ale nie rezygnują z elegancji ani z odrobiny modowej świeżości. Jednocześnie stale staramy się docierać także do młodszych klientek, dlatego razem z naszym działem projektowym uważnie śledzimy aktualne trendy – zaznacza Barbara Chwesiuk.

Dyrektor kreatywna inspiracji szuka wszędzie – w kinie, w teatrze, na ulicy,



Marka Bialcon to przede wszystkim klasyczne i casualowe fasony – eleganckie, funkcjonalne i dopasowane do różnych okazji z życia zawodowego i osobistego

ale również w internecie. Moda uliczna, szczególnie wśród młodszych osób, potrafi świetnie uchwycić ducha nadchodzących zmian i kierunków. Regularnie śledzi także światowe wybiegi i kolekcje topowych projektantów, bo to właśnie tam często wyznaczane są globalne trendy na kolejne sezony.

Obecnie w Polsce działa kilkanaście sklepów firmowych Bialcon, a około 30 punktów sprzedaży współpracuje na zasadach franczyzy lub innych partnerskich umów. Wciąż obecna jest również spora grupa tzw. sklepów multibrandowych, czyli takich, które obok marek Bialconu oferują także inne kolekcje.

– Trzeba jednak zaznaczyć, że podobnie jak w całej branży, liczba salonów stacjonarnych, zarówno własnych, jak i franczyzowych, z roku na rok stopniowo maleje. Wynika to ze zmieniających się nawyków zakupowych klientek oraz rosnącej popularności sprzedaży online. W związku z tym świadomie inwestujemy w rozwój naszego sklepu internetowego, który staje się coraz ważniejszym kanałem kontaktu z klientkami. Dla nas to nie tylko wyzwanie, ale i szansa na jeszcze bliższy kontakt z odbiorcami i dotarcie do nowych grup klientów w całym kraju a także za granicą – tłumaczy Barbara

Chwesiuk.

Lokalna produkcja i zatrudnianie w regionie to jeden z fundamentów działalności Bialconu i zarazem wartość, której prowadzący firmę są wierni od początku istnienia firmy. – Nasza siedziba oraz główny zakład produkcyjny znajdują się w Białej Podlaskiej. To tutaj powstaje zdecydowana większość naszych kolekcji, od projektu po gotowy produkt. Dzięki temu mamy pełną kontrolę nad jakością, a jednocześnie wspieramy lokalną gospodarkę – zaznacza.

Bialcon zatrudnia przede wszystkim osoby z regionu, często są to wieloletni pracownicy, z dużym doświadczeniem i ogromnym zaangażowaniem. Dla wielu z nich Bialcon to nie tylko miejsce pracy, ale również przestrzeń rozwoju zawodowego i osobistego. – Wierzymy, że tworząc stabilne miejsca pracy na miejscu, przyczyniamy się do rozwoju społeczności lokalnej – zauważa Barbara Chwesiuk.

Dodaje, że lokalność firmy to również odpowiedzialność wobec ludzi, środowiska i jakości tego, co oddaje w ręce klientek. – Dlatego nie planujemy przenosić produkcji za granicę i nadal chcemy rozwijać się w oparciu o lokalne zasoby – podkreśla na koniec.

(ach)

## Organizatorzy i Partnerzy Plebiscytu - Niedźwiedzie Biznesu 2025

Redakcja tygodnika



Gmina Biała Podlaska



Gmina Huszlew



Gmina Jabłotki



Gmina Komarówka Podlaska



Gmina Międzyrzec Podlaski



Gmina Piszczac



Gmina Rossosz



Gmina Sławatycze



Gmina Sosnowka



Gmina Terespol



Gmina Tuczn



Gmina Wisznice



**NAJNOWSZE OFERTY**Pozostałe oferty znajdziecie Państwo na **stronie 28-29**

oraz na

**facebook**i [www.polnoc.pl/biala-podlaska](http://www.polnoc.pl/biala-podlaska)

# Nieruchomości w popkulturze: ile warte są kultowe domy z filmów?

**AGENT RADZI** Każdy z nas ma swój ulubiony film lub serial, a w nim dom, który stał się czymś więcej niż tylko tłem dla akcji. Nieruchomości w popkulturze często odzwierciedlają marzenia, status społeczny bohaterów, a czasem nawet stają się pełnoprawnym uczestnikiem fabuły.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Czy zastanawialiście się kiedyś, ile dziś kosztowałby dom Kevina McCallistera, mieszkanie Moniki z „Przyjaciół” czy rezydencja rodu Mostowiaków? Przyjrzyjmy się kilku kultowym nieruchomościom, które na stałe wpisały się w historię kina i telewizji.



**Dom z serialu „Czterdziestolatek”** przypomina nam, że nieruchomości to nie tylko inwestycja, ale przede wszystkim świadectwo epoki, w której żyjemy.

**Dom z filmu „Kevin sam w domu”**

Kultowy, pełen pułapek dom McCallisterów to prawdziwa willa w stylu georgiańskim, położona na przedmieściach Chicago. W filmie wydawał się ogromny i luksusowy, co idealnie oddawało status zamożnej rodziny. Filmowy dom zlokalizowany jest w Winnetka, jednym z najdroższych miejsc stanu Illinois. Szacuje się, że nieruchomość o takiej powierzchni i w

tej lokalizacji mogłaby być warta ponad 2 miliony dolarów. To jednak tylko szacunki, ponieważ wartość sentymentalna dla fanów jest nie do przecenienia. Chociaż pełen pułapek dom jest nierealny, możemy zainspirować się jego ciepłym, rodzinnym klimatem, który szczególnie widać w świątecznym wystroju. Duże okna, klasyczne meble i przytulny kominek to elementy, które zawsze będą w modzie.

**Mieszkanie Moniki Geller z serialu „Przyjaciele”**

Kolorowe i przestronne mieszkanie Moniki i Rachel w nowojorskiej dzielnicy Greenwich Village stało się synonimem przyjaźni i bez troskiego życia. Choć w serialu czynsz był symboliczny, w rzeczywistości byłoby to nieosiągalne marzenie dla większości mieszkańców Nowego Jorku. Biorąc pod uwagę lokalizację i wielkość mieszkania, wynajem takiego lokalu to dziś astronomiczny wydatek. Szacuje się, że miesięczny czynsz wynosiłby od 5 000 do 8 000 dolarów. Sam zakup takiego mieszkania to już koszt rzędu 2 milionów dolarów lub więcej. To wnętrze to lekcja łączenia stylów i kolorów. Fioletowe ściany, eklektyczne meble i widoczna kuchnia to elementy, które do dziś inspirować. Mieszkanie Moniki uczy nas, że dom ma odzwier-

cedlać naszą osobowość i być przestrzenią, w której czujemy się swobodnie.

**Dom Mostowiaków z serialu „M jak Miłość”**

Dom, w którym mieszka rodzina Mostowiaków, stał się symbolem polskości i tradycji dla milionów widzów. Ten wiejski dom z ogrodem, położony w Grabinie, jest dla wielu ucieleśnieniem marzenia o spokojnym życiu na łonie natury. Rzeczywista lokalizacja to wieś Piaski pod Grodziskiem Mazowieckim, gdzie dom zyskał status kultowego miejsca. Jego wartość rynkowa jest znacznie niższa niż amerykańskich i nowojorskich odpowiedników, ale ze względu na sławę cena jest wyższa. Obecnie wartość nieruchomości można oszacować na około 1-1,5 miliona złotych. Dom Mostowiaków pokazuje, jak ważna jest dla Polaków tra-

dycyjna, rodzinna przestrzeń. Uczy nas też, że nawet z pozoru prosty dom może mieć swoją historię i tajemnicę.

**Dom z serialu „Czterdziestolatek”**

Serial „Czterdziestolatek” to komediowa opowieść o życiu inżyniera Karwowskiego. Mieszkanie w bloku z wielkiej płyty w Warszawie stało się tłem dla wielu zabawnych i gorzkich perypetii. Takie mieszkanie w bloku było marzeniem w czasach PRL-u, a dziś jest symbolem ówczesnej epoki. Szacuje się, że wartość mieszkania na osiedlu Sadyba w Warszawie, o podobnej powierzchni, mogłaby wynosić od 800 tysięcy do 1,2 miliona złotych. Dom Karwowskiego przypomina nam, że nieruchomości to nie tylko inwestycja, ale przede wszystkim świadectwo epoki, w której żyjemy.

## PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH



Chcesz **SPRZEDAĆ**  
lub **KUPIĆ MIESZKANIE,**  
**DOM,** a może **DZIAŁKĘ?**

**ZRÓB TO  
Z NAMI!**

Darmowa konsultacja na  
temat twojej nieruchomości

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



**Klaudia  
Mikiciuk-Szpera**

☎ 885 851 172



**Wojciech Gatecki**

☎ 665 750 197



**Wiola Kozak**

☎ 604 494 489



**Edyta Banczer**

☎ 885 851 158

### DOM z podwójnym garażem



działka 2349 m<sup>2</sup>

☎ 665 750 197

**Piszczac**

### MIESZKANIE



gotowe do zamieszkania, 65 m<sup>2</sup>

☎ 885 851 172

**w Białej Podlaskiej**

### DOM



w zabudowie szeregowej

☎ 604 494 489

**przy ul. Dziedzickiego**

### DOM Z OGRODEM



dom 120 m<sup>2</sup>, działka 562 m<sup>2</sup>

☎ 885 851 158

**Radzyń Podlaski**

### MIESZKANIE



parter, 56 m<sup>2</sup>

☎ 885 851 160

**ul. Sapieżyńska**

### MIESZKANIE



3-pokojowe 48,32 m<sup>2</sup>

☎ 723 330 640

**w Łukowie**

**OKNA DRZWI PELLET BRYKIET**

[www.serhej.pl](http://www.serhej.pl)  
[biuro@serhej.pl](mailto:biuro@serhej.pl)

**Serhej**  
PRODUCENT

Łomazy  
ul. Brzeska 33  
tel. 83 341 70 40

Biała Podlaska  
ul. Siderska 59B  
tel. 83 344 16 11

**REMONTY BUDYNKÓW**  
POD NADZOREM KONSERWATORSKIM

**FOTOWOLTAIKA**

SPRZEDAŻ SERWIS MONTAŻ

☎ 662 888 918

NOWOŚĆ  
mycie paneli

BRACIA KUROWSCY  
[www.facebook.com/bracia.kurowscy](http://www.facebook.com/bracia.kurowscy)  
[braciakurowscy.pl](http://braciakurowscy.pl)

**TARTAK**

ul. 3 Maja 11  
08-210 Platerów

■ BUDOWA DOMÓW  
■ DREWNO BUDOWLANE

■ szalówka ■ podłogówka ■ deski  
■ tarasówka ■ kantówka ■ łaty

**IMPREGNATY**

697 077 424 ☎ 723 616 218

**MERKURY**

[merkury.bp@pro.onet.pl](mailto:merkury.bp@pro.onet.pl)  
[www.golawscy.pl](http://www.golawscy.pl)

**SPRZEDAŻ MIESZKAŃ**

504 071 200  
507 064 103

■ MATERIAŁY BUDOWLANE  
■ USŁUGI TRANSPORTOWE  
■ USŁUGI BUDOWLANE

Biała Podlaska

ul. Siderska 53 ☎ 83 344 39 92  
ul. Grzybowa 50 ☎ 83 311 33 93

**PMN AGRO**

PMN AGRO Piotr Naumiuk  
Stępków 137  
21-211 Dębowa Kłoda

**SKUP ZBÓŻ**  
KUKURYDZY I RZEPAKU

tel. 83 354 59 56, 789 075 220

**TARTAK STUDZIANKA**

■ Drewno konstrukcyjne ■ Deski ■ Dachy ■ Altany  
■ Drewno suche strugane ■ Deska elewacyjna ■ Deska podłogowa

**508 848 759**

**Terminy kursów i szkoleń**

organizowanych przez Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego  
w Białej Podlaskiej w sierpniu 2025 r.

**Kurs reedukacyjny w zakresie problematyki  
przeciwalkoholowej i przeciwdziałania narkomanii**

Biała Podlaska  
21.08.2025 r. – 22.08.2025 r.  
godz. 9:00

**Szkolenia kierowców naruszających przepisy ruchu drogowego  
zmniejszające ilość punktów karnych o 6**

Biała Podlaska Łuków  
18.08.2025 r. godz. 10:00 23.08.2025 r. godz. 10:00 (sobota)  
30.08.2025 r. godz. 10:00 (sobota)

**Szkolenia w zakresie kierowania ruchem drogowym**

Biała Podlaska  
27.08.2025 r. godz. 9:00

**Wszelkie informacje odnośnie kursów i szkoleń  
pod nr. tel. 690 456 456, 83 342-58-20**

**Zapisy prowadzone są przez internet na stronie  
[www.wordbp.pl](http://www.wordbp.pl) lub stacjonarnie w siedzibie WORD**

**Kursy i szkolenia przeprowadzane są w:**

**Biała Podlaska:** Sala wykładowa w Regionalnym Centrum BRD położonym  
w WORD Biała Podlaska ul. Orzechowa 60.

**Łuków:** Sala konferencyjna zlokalizowana na parterze budynku w Starostwie  
Powiatowym ul. Józefa Piłsudskiego 17.

**OKNA**

PARAPETY MOSKITIERY ROLETY

POMIAR WYCENA **GRATIS**

ARTPOL jacek.daniluk@wp.pl  
kom. 505-011-645  
Biała Podl., ul. Moniuszki 33  
tel. 83-342-11-11

**Sprawdź nasze ceny!!!**

**KONSTAL**  
PRODUCENT

GARAŻE Blaszane  
BRAMY Garażowe  
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**

Różne wymiary  
Transport cały kraj  
Montaż **GRATIS**  
Dogodne **RATY**

81-440-51-08 84-539-81-91  
25-740-57-38 29-642-34-61  
85-733-60-26 505-526-036

[www.konstal-garaze.pl](http://www.konstal-garaze.pl)

**FIRMA BUDOWLANA**  
ZLECI ROBOTY

Zlecamy wykonanie:

- ELEWACJI
- WYKOŃCZEŃ WNĘTRZ
- UKŁADANIA PŁYTEK

Oczekujemy doświadczenia,  
terminowości i solidności.  
Możliwość stałej współpracy!

**Kontakt: 796 778 667**

**OGŁOSZENIE**  
**WÓJTA GMINY TERESPOL**

**o przystąpieniu do sporządzenia prognozy oddziaływania na środowisko planu  
ogólnego gminy Terespol**

Na podstawie art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 i art. 54 ust. 2 i 3  
ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego  
ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania  
na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.),

**zawiadamiam**

o możliwości składania wniosków do prognozy oddziaływania na środowisko sporządzanej  
w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko projektu planu ogólnego  
gminy Terespol.

Do sporządzenia planu ogólnego przystąpiono Uchwałą nr XXXI/307/23 Rady Gminy  
Terespol z dnia 12 grudnia 2023 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu  
ogólnego gminy Terespol.

**Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko  
projektu planu ogólnego gminy Terespol w nieprzekraczalnym terminie do dnia  
5 września 2025 r.**

Wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone: w formie  
pisemnej, ustnie do protokołu, za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez  
konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres: **Wójt  
Gminy Terespol, Plac Ryszarda Kaczorowskiego 1, Kobyłany, 21-540 Małaszewicz** lub  
elektronicznej za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres: **mgarbatiuk@  
gminaterespol.pl** lub poprzez platformę ePuap: /2074hufj14/skrytka

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Terespol.

*Wójt Gminy Terespol  
Krzysztof Iwaniuk*

**KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH**

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie  
ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz  
uchylecia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U.UE.L. z 2016r. Nr 119, s.1 ze zm.) - dalej: „RODO” informuję, że:

a. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu rozpatrzenia składanych wniosków do sporządzenia prognozy oddziaływania  
na środowisko planu ogólnego gminy Terespol lub rozpatrzenia uwag dotyczących projektu;

b. Administratorem Pani/Pana danych jest Wójt Gminy Terespol z siedzibą w Urzędzie Gminy Terespol (plac Ryszarda  
Kaczorowskiego 1, Kobyłany, 21-540 Małaszewicz);

c. Inspektorem danych osobowych u Administratora jest Urząd Gminy Terespol, plac Ryszarda Kaczorowskiego 1, Kobyłany, 21-  
540 Małaszewicz;

d. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu z uwzględnieniem okresów  
przechowywania określonych w przepisach szczególnych, w tym przepisów archiwalnych;

e. Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

f. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską,  
Norwegię, Liechtenstein i Islandię).

g. Posiada Pani/Pan prawo do:

1) dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii – z tym że w przypadku gdy dane osobowe nie zostały zebrane od osoby,  
której dane dotyczą, to realizacja prawa do informacji o źródle ich pozyskania (art. 15 ust. 1 lit. g RODO) przysługuje, jeżeli  
nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano; sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;

2) ograniczenia przetwarzania danych osobowych;

3) wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), w sytuacji, gdy uzna Pani/  
Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy

4) ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO).

h. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest obowiązkowe. Nieprzekazanie danych skutkować będzie brakiem realizacji  
celu, o którym mowa w punkcie 3.

i. Pani/Pana dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych  
osobowych, a także podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa

Syndyk masy upadłości NORENCO POLSKA sp. z o.o.  
w upadłości z siedzibą w Białej Podlaskiej ogłasza sprzedaż z wolnej ręki  
przedsiębiorstwa NORENCO POLSKA sp. z o.o. w upadłości z siedzibą w Białej Podlaskiej.

W skład przedsiębiorstwa wchodzi w szczególności następujące składniki majątkowe:

a. Nieruchomość gruntowa zabudowana, obejmująca działki nr 1787/49 (o pow. 0,1318 ha), nr 1787/102 (o pow. 0,0220 ha) – właściciel i nr 1787/100 (o pow. 0,1446 ha) – wieczysty użytkownik i właściciel budynków, obręb nr 3, miasto Biała Podlaska, o łącznej powierzchni 0,2984 ha, tj. 2984 m<sup>2</sup>, zabudowane budynkami hal produkcyjno – magazynowych wraz z częściami socjalno - biurowymi, o łącznej pow. użytkowej 2 528,78 m<sup>2</sup>. Nieruchomość zapisana jest w księgach wieczystych KW nr LU1B/00097208/5 (dz. nr 1787/49), LU1B/00119044/8 (dz. nr 1787/102) i LU1B/00119121/2 (dz. nr 1787/100);

b. Wartości niematerialne i prawne;

c. Środki trwałe oraz wyposażenie;

d. Zapasy magazynowe, towary, produkty, opakowania;

e. Należności z tytułu dostaw towarów.

Cena minimalna: 3 930 500,00 zł

Wadium w wysokości 50 000,00 zł. Termin składania ofert 26.09.2025 r.

W celu umówienia się na wizję lokalną zapraszamy do kontaktu telefonicznego pod numerem telefonu 603 327 052.

Szczegółowe warunki sprzedaży oraz wszelkie dokumenty, w tym postanowienia oraz operat szacunkowy dostępny do pobrania z serwisu syndyka:  
[www.wEgzekucji.pl](http://www.wEgzekucji.pl)

**STOWA**  
NAJPOCZYTNIEJSZE  
CZASOPISMO  
W REGIONIE

**ZAPRASZAMY**  
do punktów przyjęć ogłoszeń  
zamieszczanych w tygodniku  
**RADZYŃ PODLASKI**  
Foto Express, ul. Rynek 10

**MIEDZYRZEC  
PODLASKI**  
Agencja Reklamowa  
ARTMAR, ul. Lubelska 32

**WOJEWÓDZKI  
OŚRODEK  
RUCHU  
DROGOWEGO**

w Białej Podlaskiej  
ul. Orzechowa 60

**KURSY  
SZKOLENIA  
EGZAMINY**

tel. (83) 342 58 20

[www.wordbp.pl](http://www.wordbp.pl)

## MOTORYZACJA

### SAMOCOHODY - SPRZEDAŻ

#### Audi

□ A6, gaz (2000), 4 700 zł, 518 384 877

#### Ford

□ C-Max (2005), 7 900 zł, 518 384 877

#### Hyundai

□ Tuscon (2006), gaz, 14 900 zł, 518 384 877

#### Lexus

□ Lexus (2013), 602 100 131

#### Mazda

□ Mazda 6, (2005), 3 900 zł, 518 384 877

#### Mercedes

□ Mercedes, sedan, 509 464 707

#### Volkswagen

□ VW Passat kombi (2004), 882 008 650

□ Turan, 721 271 471

#### SAMOCOHODY - KUPNO

□ Kupię samochody do 6000 zł, 690 288 356

□ Kupię tanio mały samochód, 512 228 614

#### INNE MOTORYZACYJNE

□ Kupię stare motory, 506 372 210

□ Kupię tanio przyczepkę, 512 286 614

## USŁUGI

□ SPRZEDAŻ I WYNAJEM RUSZTOWAŃ ELEWACYJNYCH, WARSZAWSKICH, PRZEJEZDNE NOWE I UŻYWANE. Tel: 795 400 522. [www.mekbud-rusztowania.pl](http://www.mekbud-rusztowania.pl)

□ Ocieplenia kompleksowo, 512 655 590

#### MAŁOWANIE DACHÓW, 516 964 592

□ Dachy kompleksowo, 512 655 590

#### CYKLINOWANIE, 512 246 444

□ Usługi koparko-ładowarką, 881 944 155



Autolaweta i transport. Tania, 506 766 170

□ Układanie kostki brukowej, roboty drogowe, 507 074 785

□ DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE, 502 053 214

□ Układanie kostki brukowej, schody, tarasy, kompleksowo, 509 982 153



MAŁOWANIE DACHÓW, 504 043 310

□ Żwir, piasek siany, czarnoziem, beton podsypkowy, transport, 502 249 519

□ STUDNIE, POMPY CIEPŁA, SOLIDNIE!!! 608 046 239

□ Tartak przewoźny. Hydrauliczny załadunek i obracanie kłody, 505 091 013

□ Ogrodzenia/balustrady, produkcja, montaż, 514 663 211

□ Piaskowanie, 514 663 211

□ Usługi budowlane koparką, koparko-ładowarką, wyburzenia, prace ziemne, 502 249 519

□ Glazura terakota, 516 787 894

□ Glazurnictwo, 792 251 117

□ Tynki, 661 913 404

□ Układanie kostki brukowej kompleksowo, 504 090 433

□ Docieplanie, malowanie, podbitka, 668 302 245

□ Wynajem lawet, 506 477 866

□ Transport drewna dłużyca krótkie, 511 664 058

□ Usługi remontowo-budowlane, 507 531 306

□ Nagrobki - Lipnica, 663 631 693

□ Gładź, malowanie, glazurnictwo, 665 494 703

□ Docieplanie budynków, 665 494 703

□ Łazienki, wykończenia wnętrz, 792 251 117

## NIERUCHOMOŚCI

### DOMY

□ Dom 160 m<sup>2</sup>, Biała Podlaska, 793 046 327

### MIESZKANIA

□ M4 sprzedam, 509 464 707

□ Wynajem mieszkanie studentkom, 781 019 870

□ Mieszkanie 2-pokojowe (I piętro) Biała Podlaska ul. Terebelska 67 B, wynajem, 502 441 507 Tel. 502441507.

□ Wynajem mieszkanie dwupokojowe, wyposażone i pokoje, 664 782 896

□ Pilnie sprzedam 43 m<sup>2</sup>, ul. Kolejowa, 518 198 632

□ Kawalerka do wynajęcia, umeblowana, ul. Okopowa, 83 311 16 74

□ Sprzedam M3 45,5 m<sup>2</sup> parter ul. Piłsudskiego, 514 920 088

□ Wynajem mieszkanie, 518 384 877

### LOKALE

□ Kupię garaż murowany na terenie Białej Podlaskiej, 729 917 601

□ Wynajem pokoje, 508 505 919

□ Stacja studentkom, 508 372 218

□ Lokal do wynajęcia na działalność gospodarczą, 664 782 896

□ Pokój, 515 902 158

### DZIAŁKI

□ Kupię pole, Biała - okolice, 500 564 764

□ Kupię, wydzierżawię pole gm. Drelów i okolice, 508 475 856

□ Sprzedam pole orne 3,20, Choroszczyńska, 604 512 743

**POLSKI WĘGIEL**

**KWK WESOŁA**  
Mysłowice

**KOSTKA ORZECH  
EKOGROSZEK**

Chotyłów, ul. Tartaczna 2A przy dworcu PKP

tel. 83 377 82 28  
502 202 581, 500 260 872

**SPRZEDAŻ  
DREWNA**

HUSTAWKI, ŁAWY, itp.,  
DREWNO OPALOWE

602 100 131

Rakowiska, ul. Wspólna 112  
Biała Podlaska

□ Działka w Wilczynie, 721 271 471

## PRACA

### ZATRUDNIĘ

□ Zatrudnię dociepleniowca, 663 279 918

□ Zatrudnię kierowcę kat. B, 500 021 906

□ Zatrudnię piekarza, 500 021 906

□ Zatrudnię do elewacji ociepleń, 694 449 433

□ Do zbioru malin, 606 966 228

### PODEJMĘ

□ Kierowca z busem, 608 327 362

## BUDOWLANE

□ Żwir, piasek, ziemia - Kamaz, 502 385 750

**UTHO Marek Dejneka**  
oferuje w sprzedaży:

**węgiel kamienny  
kruszywa  
wapno nawozowe  
pellet, nawozy  
mat. budowlane**

**SKUP ZBÓŻ, ŁUBINU I GRYKI**  
tel. 604 437 407

□ Żwir, piasek - mixokret, kamień, tłuczeń, roboty ziemne, czarnoziem, 503 009 959

□ Deski suche 2,5-5,0. 4,0 dąb, sosna, 691 522 160

□ Tarcica jesionowa, sezonowana, 1,5 m<sup>3</sup>, gr. 4 cm, dł. 1,40 m, 2,70 m, 517 448 682

## SPRZEDAŻ - INNE

□ Drewno opałowe, 697 096 368

□ Drewno opałowe kominowe + transport, 514 964 849

□ HECHT 5184, traktorek ogrodowy 84 cm, 8 KM, 602 403 824

□ HECHT 8615, zamiataraka, odśnieżarka spaliniowa, 6,5 KM, 602 403 824

□ ALKO, sekator spaliniowy, 163-55 Solo, 602 403 824

□ Alko odkurzacz, dmuchawa, 442 Solo, 602 403 824

□ Drewno opałowe, transport, 511 664 058

□ Drewno opałowe + transport, 506 632 035

CD. NA STR. 23

## Zamów najskuteczniejszą reklamę w województwie lubelskim

Jesteśmy największą grupą wydawniczą w regionie

4 współpracujące ze sobą portale internetowe

20 000 egzemplarzy gazet



Radio BonTon o zasięgu 100 km

3 tytuły prasowe dostępne w sumie w 16 powiatach

110 000 odbiorców Facebooka

ponad 300 000 unikalnych użytkowników portali internetowych

Zainwestuj w skuteczną reklamę, która może trafić do 250 000 odbiorców

**ZADZWOŃ! NAPISZ DO NAS!**

**Joanna Olęcka**

604 494 475, 83 344 75 56  
j.olecka@słowopodlasia.pl

**Krzysztof Kozłowski**

665 750 376  
k.kozlowski@słowopodlasia.pl

**Mariola Glina**

665 752 212  
m.glina@słowopodlasia.pl

**Małgorzata Andrzejuk**

665 752 208  
m.andrzejuk@słowopodlasia.pl

Otrzymasz **SUPER OFERTĘ**, wsparcie naszych doradców, redakcji i grafika

**PRACA**

**WIPASZ**  
Zielone Formy

**DOŁĄCZ DO NASZEGO ZESPOŁU  
WIPASZ S.A. JAKO**

**> HODOWCA DROBIU  
> MECHANIK/ELEKTRYK**

**umowa o pracę**

**atrakcyjne wynagrodzenie i system premiowy**

**darmowe posiłki**

**prywatna opieka medyczna**

**pakiet socjalny**

**praca w firmie o prestiżowej pozycji rynkowej**

**605 742 565  
609 460 768**

**rekrutacja.mp@wipasz.pl**

[www.wipasz.pl](http://www.wipasz.pl)

**TWOJA REKLAMA**

**BIURO OBSŁUGI OGŁOSZEŃ**  
**STOJA**

**W KAŻDYM DOMU**

**CD. ZE STR. 22**

- Shindaiwa, kosa spalinowa, C361T 1,9, 602 403 824
- Karcher myjka ciśnieniowa HD 7/17 M Plus, 602 403 824
- Tanie, suche drewno rozbiórkowe, 691 522 160
- Drewno opałowe, 691 522 160
- Sprzedam drewno opałowe, pocięte 200 zł/1 m, 507 537 052
- Drewno opałowe, kominkowe, 573 681 376
- Wyrównarka niemiecka 50, 882 008 650
- Sekator spalinowy Solo, odkurzacz dmuchawa do liści, kosa spalinowa Shindaiwa, piłarka spalinowa na wysięgniku, podnośnik osobowy 4,5 m, traktorek-kosiarka, zamiatarka-odśnieżarka, myjka karcher HD 7/17 M Plus, parownica SG 4/4, odkurzacz uniwersalny, wystawiam fakturę, 602 403 824

**ROLNICZE**

**MASZYNY**

- Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone, 665 207 084
- Kupię ciągniki, maszyny sprawne lub do remontu, zarejestrowane lub nie, 512 598 054
- Prasa rolnicza Deutz-Fahr Z230, 508 241 706
- Przyczepa wywrotka, kombajn Bizon Z056, agregat uprawowo siewny, 600 550 694
- Kultywator, brony, pługi, 502 243 030

**STOJA**  
NAJPOCZTYNNIEJSZE  
CZASOPISMO  
W REGIONIE

**ZAPRASZAMY**  
do punktów  
przyjąć ogłoszeń  
zamieszczanych  
w tygodniku

**ŁUKÓW**  
Agencja Turystyczna  
„Juventur”, ul. Kozia 3a

**WŁODAWA**  
Biuro Rachunkowe  
„Saldo”, ul. Lubelska 56  
(obok Stacji Paliw Lotos)

- Talerzówka, pługi 3, rozrzutnik, obsypnik, przyczepa, agregat Mandam, 663 432 034
- Bizon Anna, 792 251 117
- Kupię maszyny, 663 893 465
- Sprzedam ciągnik Władimirec, rozrzutnik obornika oryginał, wialnię, pługi 2, Kopaczkę konną, wózek do przewozu świń i bydła, LIKWIDACJA GOSPODARSTWA, 691 522 160
- Rozsiewacz wapna, 519 183 435
- Kupię opony do C-330, 512 228 614
- Kopaczka do ziemniaków, wałek, obsypnik, wóz, kultywator, brony, 83 377 31 03
- Sprzedam kombajn ziemniaczany Anna 15 tys., glebogryzarka 4,5 tys., 605 946 375
- Talerzówka, pługi, agregat, Poznaniak, 661 899 344

- Kupię żmijkę, kopaczkę, talerzówkę, pługofrezarkę, ciągnik, 83 154 031
- ZWIERZĘTA**
- Sprzedam krowę, 511 856 983, 83 343 15 29
  - Cielaki, 666 607 713
  - Kurki 14-tygodniowe, 504 259 506
  - Rzeźnia kupi bydło porażowe do uboju z konieczności, 511 075 866, 662 396 670
  - Kupię bydło rzeźne i konie, odbiór z gospodarstwa z ważeniem, płatne gotówką lub przelewem, faktura, wyrejestrowanie lub WBC, 693 950 620, 507 645 590

**POZOSTAŁE**

- Siano, bele, 698 131 678
- Facelia, 514 307 054
- Gorczyca, 513 722 959
- Sprzedam owies ozimy, 604 530 781

- SKUP PELUSZKI, GRYKI, 607 781 627
- Kupię słomę z pokosu ze zbiorów 2025, 514 641 606
- Kupię słomę, siano, sianokiszonkę, 798 268 606

- Kupię stodołę i inne stare budynki. Możliwość zamiany deski na blachę trapez, 691 522 160

- Wapno nawozowe czyste oraz magnezowe. Kopalnie Morawica, Jaźwica, Nordkalk, 794 440 420
- Przyjmę w dzierżawę grunty orne, 782 149 013

- Kupię zboże, załadunek pompą, 501 716 304

- Kupię zboże z odbiorem pompą, 505 550 755

- Kupię sianokiszonkę i słomę, 798 268 606

**RÓŻNE**

- Wróżka, jasnowidz, bioenergoterapeuta, trener rozwoju duchowego, 605 855 562

**MEDYCYNĄ**

- Marek Kurianowicz - Specjalista Kardiolog, Biała Podlaska, ul. S. Batorego 10, 575 325 775, www.mkardio.pl

**LARYNGOLOG**

- LARYNGOLOG Piotr Szczepański, 668 001 790

**CD. NA STR. 24**

**CHIRURG MAREK KOZŁOWIEC**

Chirurgiczne i laserowe usuwanie zmian skórnych  
badanie USG • zabiegi medycyny estetycznej  
botox • wypełniacze • osocze • nici PDO  
karboxyterapia • lipoliza • mezoterapia  
Biała Podlaska, ul. Okopowa 18 B/4  
tel.: 513 009 797

**UROLOG Krzysztof Pękała**

Leczenie chorób dróg moczowych, nerek,  
prostaty, kamicy nerkowej, narządów płciowych,  
nierzymania mocz. Badania USG.  
wtorek 16.00-17.00 KARDIO-MED  
Biała Podl., ul. Terebelska 67B, tel. 573 405 422

**USG od pn.-pt. od 15.00**

Rejestracja tel. 344 45 44, pn.-pt. 8.00-18.00

NZOZ T-MED, ul. Terebelska 67  
Specjaliści Radiodiagnostyki  
lek. med. A. DUDA 605 297 530  
lek. med. J. TRYNKIEWICZ 604 114 568

**Uwaga! Z dniem 1 września 2020 r. następuje koniec działalności pracowni RTG przy ul. Warszawskiej 14, w Białej Podlaskiej.**  
Kontakt w sprawie odbioru zdjęć tel. 605 297 530

**CENTRUM TERAPEUTYCZNE**  
PSYCHOLOG DZIECIĘCY  
NEUROPSYCHOLOG  
TERAPIA PAR, RODZIN  
PSYCHOTERAPIA  
INDYWIDUALNA  
EEG BIOFEEDBACK  
REJESTRACJA 505 440 602

dr n. med. Andrzej Kossakowski  
**specjalista**  
**ORTOPEDA**  
**TRAUMATOLOG**

Porady, leczenie w zakresie:  
► ortopedia dorosłych i dzieci  
► traumatologia narządu ruchu  
► USG narządu ruchu

Biała Podlaska  
ul. Spółdzielcza 6 lok. 22  
rej. tel.: 604 56 12 58

dr n. med. Andrzej Kossakowski  
**USG**

► kolan, barków, drobnych stawów, mięśni, ścięgien  
rejestracja telefoniczna  
604 56 12 58

**GABINET**  
**OKULISTYCZNY**  
**DARIUSZ CZOP**

**Okulista II stopnia,**  
wieloletni pracownik Kliniki Okulistyki  
Akademii Medycznej w Lublinie.

Biała Podlaska, ul. Warszawska 14,  
gabinet 212, tel. 538-200-461

**Leczenie w zakresie:**

- konsultacje okulistyczne (badanie wzroku, dobór okularów, badanie pola widzenia),
- diagnostyka i leczenie schorzeń, w tym siatkówki (zwyrodnienie plamki żółtej, retinopatia cukrzycowa, krótkowzroczność, odwarstwienie, zmiany zwyrodnieniowe w ciele szklistym),
- diagnostyka zaćmy i jaskry,
- badania diagnostyczne tomografem optycznym,
- badania przed i pooperacyjne.

Rejestracja pod numerem telefonu  
**538 200 461**

**Tu znajdziesz fachową POMOC MEDYCZNĄ**

**Lekarze specjaliści, usługi medyczne**

CD. ZE STR. 23

OGŁOSZENIA  
KUPONOWE

## AGD/RTV

- Odkurzacz elektryczny, bezworkowy - 130 zł, 693 286 866
- Lodówka Beko - 450 zł, 693 286 866
- Pralka Indesit - 450 zł, 693 286 866
- Kuchenka mikrofalowa Siemens - 120 zł, 693 286 866

## MOTORYZACJA

- Komplet opon letnich 185/60/R14 Barum, Białą Podlaską - 100 zł, 504 506 778
- Komplet części do Moskiewicza - 1000 zł, 602 571 846
- Komplet części Volvo - 100 zł, 602 571 846
- Skuter Foks 50 cm - 1000 zł, 512 371 085

## MEBLE

- Szafa - 500 zł, 698 624 959
- Meble pokojowe - 800 zł, 698 624 959
- Ława z pufami - 120 zł, 513 488 498
- Ścianka meblowa - 500 zł, 504 931 077
- Drewniany stół 2 m x 70 cm, ławki z oparciami - 350 zł, 734 402 352

## SPRZEDAŻ - INNE

- Mosiężny żyrandol, 7 żarówek, wcześniej na naftę - 500 zł, 789 244 885
- Poduszka z pierza - 40 zł, 511 071 167

- Wiertarka nowa Celma - 150 zł, 668 006 989
- Kasetonowe drzwi prawe 2/1, stan bdb. - 250 zł, 668 006 989
- Przyczepa dwukołowa, nowa - 400 zł, 668 006 989
- Wóz do ciągnika z zaczepem, stan bdb. - 1500 zł, 668 006 989
- Klatka solidna nowa dla zwierząt - 200 zł, 668 006 989
- Rower damka uniwersalny, kolor niebieski z lat 70. - 220 zł, 728 184 586
- Beczka aluminiowa 1200 l - 850 zł, 536 260 690
- Rower Sparta aluminiowy z Holandii, Sidorska 252 - 460 zł, 603 171 105
- Bojler elektryczny Ariston 15 l - 60 zł, 453 108 528
- Pług 3+1 - 1500 zł, 665 192 909
- Pług konny - 50 zł, 600 129 966
- Kwiat fiołek - 2 zł, 794 985 276
- Kabel siłowy 12 m z wtykiem i gniazdem - 150 zł, 693 286 866
- Krajzega siłowa, silnik 4 kW - 1350 zł, 693 286 866
- Rower damka 28, koshyczek - 199 zł, 508 193 019
- Butla gazowa z kotłownikiem, 11 kg - 210 zł, 963 286 866
- Piła spalinowa Makita - 700 zł, 693 286 866
- Silnik elektryczny 1,5 kW z kołem pasowym - 270 zł, 693 286 866
- Rower trzykołowy - 750 zł, 607 150 191

- Waga szalkowa z odważnikami - 110 zł, 693 286 866
- Rower młodzieżowy, koło 26 - 300 zł, 693 286 866
- Garnki gliniane, kpl. - 50 zł, 693 286 866
- Parnik elektryczny 50 l - 300 zł, 693 286 866
- Silnik elektryczny 11 kW - 750 zł, 693 286 866
- Akordeon niemiecki Horch - 700 zł, 693 286 866
- Piła spalinowa NAC - 350 zł, 693 286 866
- Akordeon włoski 80 basów - 400 zł, 693 286 866
- Masywny stempel budowlany - 20 zł, 734 402 352
- Kominek wentylacyjny Fi 100 - 100 zł, 83 343 22 58

## PROMOCJA OGŁOSZENIE DROBNE

ZE ZDJĘCIEM + 10 SŁÓW



MOTORYZACJA

35 zł  
brutto

NIERUCHOMOŚCI

ZAPYTAJ NAS  
O SZCZEGÓŁY!m.andrzejuk@slowopodlasia.pl  
tel. 665 752 208  
83 344 75 57SŁOWO  
PODLASIAKUPON NA BEZPŁATNE  
OGŁOSZENIE

32

SŁOWO  
PODLASIA

Ważny w okresie od 12 do 18 sierpnia 2025 r.

Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY**  
lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY**  
**o wartości do 1500 zł**

Proszę wypełnić czytelnie.

|                  |  |  |  |  |                                |  |  |  |  |
|------------------|--|--|--|--|--------------------------------|--|--|--|--|
| treść ogłoszenia |  |  |  |  |                                |  |  |  |  |
| treść ogłoszenia |  |  |  |  |                                |  |  |  |  |
| cena             |  |  |  |  | telefon lub e-mail do kontaktu |  |  |  |  |

OGŁOSZENIODAWCA (dane do wiadomości redakcji)

|                 |  |  |  |  |                    |  |  |  |  |
|-----------------|--|--|--|--|--------------------|--|--|--|--|
| imię i nazwisko |  |  |  |  |                    |  |  |  |  |
| ulica i nr domu |  |  |  |  |                    |  |  |  |  |
| miejscowość     |  |  |  |  | telefon kontaktowy |  |  |  |  |

Wypełnienie wszystkich pól jest obowiązkowe.  
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń oraz zastrzega sobie prawo do korekty lub w szczególnych wypadkach - do wstrzymania publikacji.Wystarczy wypełnić  
kupon ogłoszeniowy  
i wrzucić do jednej  
z niebieskich skrzynek  
oznaczonych logiemSŁOWO  
PODLASIAlub wysłać zdjęcie wypełnionego  
kuponu na numer telefonu:  
665 752 208Kupon można też dostarczyć  
osobiście lub przesać do redakcji:  
Tygodnik „SŁOWO PODLASIA”  
ul. Warszawska 15, 21-500 Biała  
Podlaska skr. pocztowa 116

## Uwaga!

Prawidłowo wypełniony kupon  
z ogłoszeniem powinien zostać  
wrzucony do skrzynki najpóźniej  
w czwartek do godziny 16:00  
W Redakcji kupony przyjmujemy  
**do piątku do godziny 15:00.**Ogłoszenia dostarczone po tym  
terminie będą publikowane  
w kolejnym wydaniu.W przypadku pytań  
skontaktuj się z nami:  
tel. 83 344 75 57 lub 665 752 208

## Skrzynki znajdują się w:

**Biała Podlaska** - w Biurze Ogłoszeń - Warszawska 15; SAM „Społem” przy ul. Jatkowej, Delikatesy nr 7 PSS „Społem”, al. Tysiąclecia 35 („Akwarium”), pawilon handlowy LUX przy ul. Terebelskiej

**Łuków** - Agencja Turystyczna Juventur, ul. Kozia 3A

**Międzyrzec Podlaski** - Urząd Miasta; Agencja Reklamowa „ArtMar”, ul. Lubelska 32

**Parczew** - Urząd Miasta; Warszawska 24, 21-200 Parczew

**Radzyń Podlaski** - FOTOEXPRES, ul. Rynek 10a

I co by tu sprzedać...

SŁOWO  
PODLASIAOGŁOSZENIA  
w gazecie i w internecie

&gt;&gt; sprawdź &gt;&gt; zobacz

www.slowopodlasia.pl/ogloszenia

ZAPRASZAMY  
do punktów przyjęć ogłoszeń  
zamieszczanych w tygodniku  
**RADZYŃ PODL.**  
Foto Express, ul. Rynek 10

ŁUKÓW

Agencja Turystyczna  
„Juventur”, ul. Kozia 3a

WŁODAWA

Biuro Rachunkowe  
“Saldo”, ul. Lubelska 56  
(obok Stacji Paliw Lotos)

## INFORMATOR

## KINO MERKURY

## KINO

**12-13.08** „Smerfy. Wielki Film”, dubbing, animowany 13:15; „Pan Wilk i spółka 2”, dubbing, animowany, komedia 11:00, 15:15, 17:30; „Vinci 2”, komedia, kryminalny 19:45.

**14.08** „Smerfy. Wielki Film”, dubbing, animowany 11:45; „Pan Wilk i spółka 2”, dubbing, animowany, komedia 13:45, 16:00; „Vinci 2”, komedia, kryminalny 18:00; Spotkania Filmowe: „Cudowne życie”, dramat, komedia 20:15.

**15-17.08** „Smerfy. Wielki Film”, dubbing, animowany 11:00; „Pan Wilk i spółka 2”, dubbing, animowany, komedia 15:00; „O psie, który jeździł koleją 2”, familijny, przygodowy 13:00, 17:15, „Vinci 2”, komedia, kryminalny 19:15.

**18.08** „Smerfy. Wielki Film”, dubbing, animowany 13:00; „Pan Wilk i spółka 2”, dubbing, animowany, komedia 15:00; „O psie, który jeździł koleją 2”, familijny, przygodowy 11:00, 17:15; „Vinci 2”, komedia, kryminalny 19:15.

## APTEKI

**Biała Podlaska:** całodobowo, ul. Sidorska 2K, tel. 83 343 25 24. Apteka dyżurna ul. Janowska 9 tel. 83 343 43 85.

**Międzyrzec Podlaski:** całodobowo, ul. Warszawska 17, tel. 83 371 25 23

**Parczew:** do 01.06 NOWA ul. PCK 1; 83 354 29 59 od 02.06 Apteka Choma Al. Zwycięstwa 9; 83 311 14 06

**Radzyń Podlaski:** do 03.06 Apteka „Przy szpitalu” ul. Wisznicka 111, 83 413 22 99 od 04.06 Apteka „Dbam o zdrowie”, ul. Spółdzielcza 1; 736 697 713.

## DYŻURY PRZYCHODNI

## Biała Podlaska

Stacja Pogotowia Ratunkowego SPZOZ ul. Terebelska 57-65, tel. 83 343 40 68, 83 343 47 35.

**Międzyrzec Podlaski** SPZOZ ul. Warszawska 2-4, tel. 83 371 51 00, poniedziałek–piątek w godz. 18-8, sobota, niedziela i święta – całą dobę.

## ZAKŁADY POGRZEBOWE

## Biała Podlaska

**KOMUNALNIK**, al. Jana Pawła II 33 całodobowo, tel.: 83 343 46 91, 601 277 212, 504 070 564. **Dom Pogrzebowy „Cordis”**: Biała Podlaska, ul. Dolna 9, całodobowo, tel.: 601 277 212, tel.: 83 343 83 21; **Transport Złotok**, tel.: 504 070 564, całodobowo; **Biuro: Poniedziałek-Piątek: 7<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>, Sobota: 7<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>,**

tel.: 83 343 46 91, 83 343 69 92; **Komunalnik Kwaciarnia „Pod Storczykiem”** Biała Podlaska, Rzeźniana 31, tel.: 533 733 657; 83 343 46 91. **Zakład Kamieniarski „DOLOMIT”** Biała Podlaska, ul. Dolna 10, tel.: 504 035 895, 83 342 57 88. **Konsolacje (stypy)**, modelitwy Wieczorne, Biała Podlaska, ul. Dolna 9, tel.: 83 343 46 91; 601 277 212.

**HADES Maksymiuk i Wspólnicy** całodobowy transport zwłok **83 344 35 25, 601 369 849**

**Domy Pogrzebowe** Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 25, Łomazy ul. Wisznicka 2, 83 344 35 24, całodobowo 601 369 849, 509 766 538. **Kwaciarnia** Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 25, tel. 794 444 180.

**Produkcja Trumien** Łomaska 87 21–500 Biała Podlaska, 509 766 538.

**Kamieniarstwo** Zakład Produkcji Klonownica Duża 17, Punkt Sprzedaży Biała Podlaska al. Jana Pawła II 25, Liternictwo Biała Podlaska al. Jana Pawła II 25, 509 766 538, 536 003 603, 790 258 990.

**Dom Pogrzebowy ul. Kaczyńskiego 1A Międzyrzec Podlaski** całodobowy transport zwłok **730 191 300, 601 369 849**. **Kancelaria Cmentarza w Białej Podlaskiej** Aleje Jana Pawła II 25, 83 343 37 34.

**Kancelaria Cmentarza w Piszczacu**, ul. Włodawska, 601 369 849, 509 766 538.

**Komarówka Podlaska** Kompleksowe Usługi Pogrzebowe – tel. całodobowo 690 812 812.

## ZAMAWIANIE GAZU

## Biała Podlaska

**KOMUNALNIK**, al. Jana Pawła II 33, tel.: 83 343 69 92, 83 343 46 91, **Poniedziałek-Piątek: 7:00-18:00, Sobota: 7:00-16:00** (z wyjątkiem niedziel i świąt).

Prowadzimy:  
- wymianę małych butli z gazem;  
- przegląd kuchni gazowych;  
- sprzedaż gazu na stacji LPG czynnej codziennie od 6:00-22:00;

- sprzedaż gazów technicznych (tlen, azot, argon, wodoru i innych gazów);  
- dystrybucję gazu w butlach do klientów indywidualnych i firm;  
- dystrybucję gazu propan-butan zarówno w postaci auto-gazu dostępnego na naszej stacji, jak i butli dostarczanych bezpośrednio do naszych klientów.

**Gaz dostarczany przez naszą firmę pochodzi wyłącznie od renomowanych**

**producentów, co gwarantuje najwyższą jakość i bezpieczeństwo je przewożących.**

**MUSTANG**, dostawa gazu pn.-sob. w godz. 6-22, niedz. i święta 8-17, tel. 83 343 33 03, mustangbp.pl **GAZOL**, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. **7.00-19.00**, tel. **83 343 20 87**, bezpłatny **800 378 220**.

## TELE-TAXI

## Biała Podlaska

**TAXI PODLASIE**, tel. 667 111 444, 83 196 27.

## STACJE LPG

## Biała Podlaska

**KOMUNALNIK**, al. Jana Pawła II 33, Codziennie od godz. 6:00 – 22:00. Benzyny bezołowiowe oraz oleje napędowe odpowiadają w pełni wymogom europejskim, a w odniesieniu do niektórych parametrów nawet je przewyższają.

## GRUPY AA

## Biała Podlaska

„Alba” ul. Łomaska 79, niedziela godz. 18:00 (grupa kobieca)

„Skorpion” ul. Długa 1, wtorek godz. 18:00 i niedziela godz. 16:30 „Matecznik” ul. Łomaska 79, poniedziałek i czwartek godz. 18:00

„Wspólny Cel” ul. Długa 1, środa godz. 18:00 „Krzna” ul. Gabriela Narutowicza 37, piątek godz. 18:00

„Przemiana” ul. Prosta 33 (zakład karny), środa godz. 15:00

## Łuków

„Żeglarz” Plac Narutowicz 2, wtorek i piątek godz. 19:00

„Talbot” ul. Maryli Wereszszakówny 37, środa godz. 19:00

„Arka” ul. Ks. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 45, czwartek godz. 19:00

„Millenium” ul. Ks. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 45, niedziela godz. 15:30 „Ósemka” ul. Doktora Andrzeja Rogalińskiego 3, poniedziałek godz. 17:30

**Międzyrzec Podlaski** „Oaza” ul. Józefa Piłsudskiego 6, piątek i poniedziałek godz. 18:00

„Quo Vadis”, ul. Prymasa Wyszyńskiego 4, niedziela godz. 18:00

**Radzyń Podlaski** „Rezonans” ul. Jana Pawła II 2, wtorek godz. 19:00

„Orion” ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 6, czwartek godz. 19:00

**Parczew** „Rodzina” ul. Kolejowa 4, czwartek godz. 19:00

**Łęśna Podlaska** „Otwarte Drzwi” ul. Bialska 30, środa godz. 18:00 i niedziela godz. 13:00

**Piszczac** „Barka” ul. Włodawska 4, niedziela godz. 14:00

**Terespol** „Granica” ul. Wojska Polskiego 132, poniedziałek godz. 18:00

„Zorza” ul. Wojska Polskiego 132, środa godz. 18:00

**Komarówka Podlaska**

„Nie ma mocnych” miejsce spotkań Rudno Pierwsze 128a, czwartek godz. 19:00

## Stara Kornica

„To działa” Stara Kornica 165, piątek godz. 18:00

## Kodeń

„Sapieha” Sanktuarium ul. Rynek 1, piątek godz. 18:00

## Konstantynów

„Sami Swoi” ul. Piłsudskiego 4, poniedziałek godz. 18:00

## Łomazy

„Zielawa” ul. Podrzeczna 69, czwartek godz. 18:00

## Rossosz

„Tęcza” Dom Kultury ul. Batalionów Chłopskich, czwartek godz. 17:00

## Wojcieszków

„Przystań” ul. Parkowa 1, środa godz. 18:00

## Zbuczyn

„Pomocna Dłoń” Plebania ul. Siedlecka 1, środa godz. 19:00

## Stoczek Łukowski

„Filar” ul. Generała Sikorskiego 5, czwartek godz. 18:00

## Brzozowica Duża

„Zrozumienie” Brzozowica Duża 115, sobota godz. 17:00

## Trzebieszów

„Oaza II” Trzebieszów Dom parafialny, sobota godz. 18:00

## Czemierniki OSP

„Płomyk” ul. Zamkowa 9, niedziela godz. 11:30

**Okrzeja Organistówka** „Przystań” ul. Sienkiewicza 5, niedziela godz. 16:00

## Kąkolewnica UG

„Promyk” ul. Lubelska 5, niedziela godz. 18:00

## Krzesk Majątek

„Być Człowiekiem” Krzesk-Majątek 8, niedziela godz. 18:00

## Olszanka

„Przebudzenie” Olszanka 42, niedziela godz. 18:00

## Ulan Majorat

„Uwierz w siebie” Kościół Św. Małgorzaty Ulan-Majorat 26, niedziela godz. 18:00

## Łaskarzew

„Nowa Arka” ul. Kolejowa 1, niedziela godz. 19:00

## Krynka

„Jan” Krynka 269, niedziela godz. 19:00

## Gręzówka Kolonia

„Hubertus” Gręzówka-Kolonia 58, poniedziałek godz. 19:00

## Ostrówek Kolonia

„Dobrze że jesteś” Ostrówek 36, wtorek godz. 18:00

## GALERIE I MUZEA

**BIAŁA PODLASKA GALERIA PODLASKA** ul. Warszawska 12, czynna codziennie, oprócz sobót, w godz. 10-18.

**MUZEUW POŁUDNIOWEGO PODLASIA** ul. Warszawska 14, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8-16 i w niedziele w godz. 10-16.

Wystawa stała: „Ikona Święta Tajemnica”.

**ODDZIAŁ MARTYROLOGICZNO-HISTORYCZNY** ul. Łomaska 21, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 9-15. Wystawa stała: „Walka i męczeństwo w latach 1939-1947”.

## Na ratunek ulubieńcowi!

**KINO** Po udanej operacji w USA Zuzia (Liliana Zajbert) wraz ze swoimi rodzicami (Mateusz Damięcki i Monika Pikuła) wraca do Polski. Na czas jej nieobecności Lampo, czyli znany w całym kraju jako PKPies ukochany czworonóg dziewczynki, zostaje oddany pod opiekę dyrektora stacji kolejowej (Adam Woronowicz).

Uporządkowane życie mężczyzny, który zgodził się przyjąć pod swoje skrzydła owczarka szwajcarskiego, zamienia się w chaos wymieszany z bałaganem. Mimo okazjonalnych psot, Lampo wciąż uwielbia jeździć pociągami. Pewnego dnia nie wraca jednak ze swoich wojaży o spodziewanym czasie, a ślad po nim urywa się i nie pomaga nawet nadajnik GPS przypięty do obroży. Spanikowany dyrektor postanawia przegarnąć ze schroniska psa tej samej rasy co Lampo, aby na jaw nie wyszło zniknięcie podopiecznego. Kiedy Zuzia przyjeżdża w rodzinne strony od razu orientuje się, że obecny na stacji zwierzątko to nie jej ukochany pies, a w dodatku to suczka i ma na imię Luna. Wspólnie ze swoim przyjacielem Antkiem



i nową kudłatą kompanią udają się w pełną przygodę podróż, aby rozwiązać zagadkę zniknięcia Lampo. W ślad za nimi rusza oczywiście spanikowany dyrektor. (ach)

## Zdobądź wejściówki!

Dla naszych Czytelników mamy dwie bezpłatne wejściówki na seans filmu „O psie, który jeździł koleją 2” w kinie Merkury. Aby o nie powalczyć, należy przyjść do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, z aktualnym wydaniem naszego tygodnika i pokazać nam ten artykuł. Bilety otrzymają dwie pierwsze osoby, a więc kto pierwszy ten lepszy!

**MIĘDZYRZEC PODLASKI Galeria, Pałac Potockich**, ul. Lubelska 63, Międzyrzec Podlaski. Wystawa poplenerowa Międzyrzeckiego Klubu Miłośników Sztuki (do 17 czerwca).

## ŁUKÓW

**Muzeum Regionalne** ul. Piłsudskiego 19, tel. 25 798 27 16, czynne: pon.-pt. w godz. 8-16.

## RADZYŃ PODLASKI

**Galeria Oranżeria**, ul. Jana Pawła II 4, tel. 83 352 73 14.

**Radzyńska Izba Regionalna**. Podpiwniczenia Pałacu Potockich.

## ROMANÓW

**Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego**, Romanów 25, tel. 83 379 30 14, czynne: wt.-niedz.

w godz. 10-16. Ekspozycja stała: prezentacja dziejów życia i twórczości J.I. Kraszewskiego.

## WOLA OKRZEJSKA

**Muzeum Henryka Sienkiewicza**, tel. 25 755 90 00, czynne: wt.-niedz. w godz. 10-17.

**Ekspozycja stała:** prezentacja dziejów życia i twórczości H. Sienkiewicza.

## TERESPOL

**Obiekt Zabytkowy – Prochownia** (ul. Topolowa 6g).

**Wystawy stałe:** militarna, etnograficzna, „Kolej Warszawsko-Terespolska 1866-1867”, „Ogórek Terespolski”.

Czynne codziennie pon.-sob. w godz. 9-14, niedziele (tylko w okresie letnim) w godz. 15-17.



Masz problem  
**ZADZWOŃ**

LOKALNY NUMER  
ANONIMOWYCH ALKOHOLIKÓW

**511 661 350**

czynny codziennie od godziny  
18.00 do 20.00  
podlasie007@aa.org.pl

INFOLINIA AA OGÓLNOPOLSKA

**801 033 242**

pn.-pt. w godz. 8.00-22.00

aa.org.pl



Dom o powierzchni 62 m<sup>2</sup> w Borsukach, 885 851 172



Działka budowlana w Sławatyczach, ok. 500 metrów do rzeki Bug, 604 494 489



Działka z zabudowaniami o powierzchni 1 700 m<sup>2</sup>, Stary Bubel, uzbrojona w przyłącze energetyczne, 604 494 489



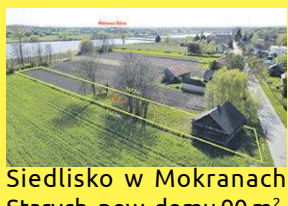
Działka z wydanyymi warunkami zabudowy, Sycyna, gm. Biała Podlaska, 59 000 zł, 885 851 172



3 działki budowlane po 960 m<sup>2</sup> każda, Wólka Plebańska, 604 494 489



Duża działka ze starym domem w centrum Janowa Podlaskiego, 665 750 197



Siedlisko w Mokranach Starych, pow. domu 90 m<sup>2</sup>, pow. działki 2 600 m<sup>2</sup>, 604 494 489



Duży dom z siedliskiem, Mokre, 665 750 197



Działka o powierzchni 2 791 m<sup>2</sup>, Rusków, 885 851 158



2 segmenty w nowoczesnej zabudowie szeregowej, w stanie deweloperskim w Łukowie przy ul. Gospodarskiej, 885 851 158



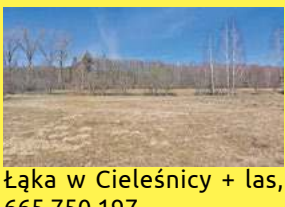
Piętrowy dom z poddaszem i 2 garażami w Wołhyniu, 885 851 172



Ośrodek wypoczynkowo-rekreacyjny w Serpelicach, 885 851 172, 604 494 489



Działka rolna 7953 m<sup>2</sup>, Werchliś, 665 750 197



Łąka w Cieleśnicy + las, 665 750 197



Dom w centrum Wisznicy, 81 m<sup>2</sup>, 665 750 197



Do sprzedania siedlisko z domem w miejscowości Parośla Pniska k. Jabłecznej, położone w spokojnej okolicy w terenach nadbużańskich, cena - 165 000 zł, dom jest drewniany z gankiem i murowaną przybudówką. Całkowita powierzchnia użytkowa domu - 90 m<sup>2</sup>, 665 750 197



Na sprzedaż trzy działki położone w spokojnej i malowniczej części Janowa Podlaskiego. Idealna propozycja zarówno pod budowę domu całorocznego, jak i letniego siedliska, cena 75 zł/m<sup>2</sup>, 885 851 172



Działka budowlana w Ossówce, pow. 1106 m<sup>2</sup>, sprzedawana z ogrodzeniem, 885 851 172



Działka z potencjałem w Białej Podlaskiej, ul. Kalinowa, pow. 1704 m<sup>2</sup>, 885 851 172



Do wynajęcia umeblowane mieszkanie przy ul. Pileckiego, 885 851 172



Dwie działki budowlane w Łomazach, powierzchnia każdej 1 500 m<sup>2</sup>, cena 67 500, 885 851 172, 604 494 489



Działki budowlane ul. Połna, Janów Podlaski, 604 494 489, 885 851 172



Na sprzedaż działka o powierzchni 8555 m<sup>2</sup>, położona w spokojnej miejscowości Malowa Góra (gmina Zalesie, powiat bialski), z dogodnym dojazdem i dużym potencjałem zagospodarowania, 885 851 172



Mieszkanie 3-pokojowe na parterze w Terespolu, 604 494 489



8 mieszkań w 4 domach, stan deweloperski, Gołyszyn gm. Łuków, 885 851 158



Dom do wykończenia, Czemierzyn, 885 851 158



Dom w Radzynie Podlaskim o pow. 164,90 m<sup>2</sup>, 885 851 158



Działka 2247 m<sup>2</sup> z możliwością zabudowy, Wólka Zabłocka Kolonia, 37 000 zł, 665 750 197



Duża działka produkcyjno-usługowa w Białej Podl., 885 851 172



Horbów Kolonia - działka przemysłowa, bezpośrednio przy E-30 obok firmy Pajero, powierzchnia - 1,7276 ha, 665 750 197



Nieruchomość w miejscowości Wandopol gm. Konstantynów, działka 7000 m<sup>2</sup>, dom 100 m<sup>2</sup>, oraz budynki gospodarcze, 885 851 172



Działki rolne 7,14 ha, Nietahy, gm. Dębowa Kłoda, powiat parczewski, 665 750 197



Siedlisko w urokliwym Kodniu przy ul. Sławatycznej, 604 494 489



Siedlisko przy samym Bugu w Okczynie w gminie Kodeń, 604 494 489



1,7 ha ziemi rolnej w Okczynie, gmina Kodeń, 604 494 489



2,4 ha ziemi rolnej w centrum Okczyny, gmina Kodeń, 604 494 489



Dom wolnostojący o powierzchni 142,5 m<sup>2</sup>, położony w miejscowości Lachówka Duża, gmina Zalesie, 885 851 161



Dom z dużym ogrodem w Białej Podlaskiej, 604 494 489, 885 851 172



Mieszkanie z balkonem, 110 m<sup>2</sup>, jednopiętrowe, 2 piętro, 885 851 161



Mieszkanie w Białej Podlaskiej przy ulicy Łukaszyńskiej, 3 pokoje, kuchnia z jadalnią, łazienka, WC, 885 851 172



Dom w Kolonii - Mierzwińce, powierzchnia 110 m<sup>2</sup>, działka o powierzchni 1200 m<sup>2</sup>, 885 851 161



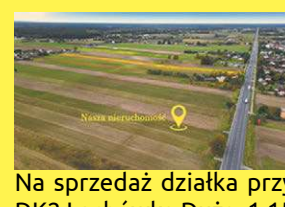
Dom wolnostojący o powierzchni 70 m<sup>2</sup>, zlokalizowany w miejscowości Sławatycze, przy ul. Kodeńskiej, 885 851 161



Dom przy ulicy Witorskiej w Białej Podlaskiej, 885 851 172



Na sprzedaż działka budowlana 1200 m<sup>2</sup> z wydanyymi Warunkami Zabudowy, gmina Zalesie, 604 494 489



Na sprzedaż działka przy DK2 Lachówka Duża, 1,15 ha, Gmina Zalesie, 604 494 489



Na sprzedaż działka rolno-leśna 1,1 ha w Lachówce Dużej, gmina Zalesie, 604 494 489



Na sprzedaż drewniany dom w góralskim stylu, Bubel Łukowska k. Janowa Podlaskiego, 604 494 489



Na sprzedaż mieszkanie 3-pokojowe, gotowe do zamieszkania - przy ul. Wojska Polskiego w Terespolu, 604 494 489



Działka w Tulitowie gm. Międzyrzec Podlaski, cena 86 000 zł, 885 851 172



Działka o powierzchni 3 000 m<sup>2</sup>, Łomazy, 885 851 172, 604 494 489



Działka budowlana w Lipnicy, spokojna okolica, 885 851 160



Dom przy ulicy Podłącznej na działce o powierzchni 951 m<sup>2</sup>, 885 851 172



Działka budowlano-leśna w Lisznej, gm. Stawiatyce, 885 851 172



Zadbane siedlisko w Korczówce, 885 851 160



Działki z Warunkami Zabudowy w zakolu Krzny, 18 działek budowlanych z warunkami zabudowy – 75 zł/m<sup>2</sup>, Koczukówka (gmina Zalesie), 604 494 489



Działka budowlana przy ul. Sienkiewicza 1250 m<sup>2</sup>, Terespol, 604 494 489



Do sprzedania piękny dom na działce o powierzchni 3000 m<sup>2</sup>, Rakowiska, 885 851 172



Sprzedam łąkę w Horbowie Kolonii, powierzchnia 1,5857, cena - 44 500 zł, 665 750 197



Działka budowlana w Cieciborze Dużym, 1400 m<sup>2</sup>, 604 494 489



Działka Budowlana, Ostrów, gm. Janów Podlaski, pow. 4205 m<sup>2</sup>, 69 000 zł, 665 751 073



Działka budowlana Zaberbecze gm. Leśna Podlaska, pow. 1207 m<sup>2</sup>, 665 751 073



Działka Siedliskowa 4000 m<sup>2</sup> Dobromyśl, atrakcyjna cena, 604 494 489



3 działki z możliwością zabudowy w Rzeczy gm. Międzyrzec Podlaski, powierzchnia każdej 841 m<sup>2</sup>, media, 885 851 172



Dom do remontu Łobaczew Duży, działka 1100 m<sup>2</sup>, 604 494 489



Działka siedliskowa w Kostomłotach nad Bugiem, ponad 7000 m<sup>2</sup>, 604 494 489



Działka z możliwością zabudowy w Tuczej, pow. 8477 m<sup>2</sup>, 885 851 172



Działka w Żeszczynie, powierzchnia 6321 m<sup>2</sup>, 665 750 197



Dom blisko centrum w Białej Podlaskiej, powierzchnia działki 702 m<sup>2</sup>, 665 750 197



Działka inwestycyjna, Hala, Magazyn, Aleja Solidarności w Białej Podlaskiej, 885 851 161



Unikalne Siedlisko w Malowniczej Okolicy, Lisowólka, 310 000 zł, 885 851 158



Działki budowlane w Grabanowie, 100 zł/m<sup>2</sup>, 885 851 161



Unikalne działki z wieloma zastosowaniami, KLIMKI, 885 851 158



2 działki w Radzynie Podlaskim, ul. Międzyrzeczka, 885 851 158



Działka przemysłowa o powierzchni 1,61 ha oraz działka budowlana o powierzchni 5 600 m<sup>2</sup>, sprzedawane oddzielnie, Podedwórze, 665 750 197



Do sprzedania dom o powierzchni 90 m<sup>2</sup>, na działce 1008 m<sup>2</sup>, ul. Terebelska, 885 851 172



Dom 120 m<sup>2</sup> z ogrodem – idealny dla rodziny, przy ul. Ostrowieckiej w Radzynie Podlaskim, działka: 562 m<sup>2</sup>, budynek: dwukondygnacyjny, w pełni podpiwniczony, 885 851 158



Mieszkanie, pierwsze piętro, Międzyrzec Podlaski, pow. 48,29 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, 665 750 197



Do wynajęcia dwupiętrowe, przestronne i komfortowe mieszkanie położone w Białej Podlaskiej przy ulicy Janowskiej, 885 851 172



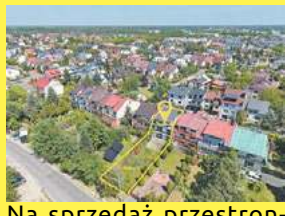
Mieszkanie po remoncie, powierzchnia 64,54 m<sup>2</sup>, salon, sypialnia, kuchnia, łazienka, WC, do mieszkania przynależy piwnica, 885 851 172



Dom w Białej Podlaskiej przy ulicy Brzeskiej, powierzchnia działki 3395 m<sup>2</sup>, powierzchnia domu 103 m<sup>2</sup>, ogrzewanie PEC, 885 851 172



Dom z podwójnym garażem, działka 2349 m<sup>2</sup>, Piszczac, 665 750 197



Na sprzedaż przestronny segment środkowy o powierzchni 250 m<sup>2</sup> z użytkowym poddaszem i garażem, położony w Białej Podlaskiej przy ul. Dziezickiego – w spokojnej części miasta, na osiedlu domów jednorodzinnych, z wygodnym dojazdem asfaltową drogą, 604 494 489



Parterowy dom do wykończenia w Woroncu, 885 851 172



Segment mieszkalno-usługowy w CENTRUM Łukowa, 885 851 158



M5 do aranżacji w doskonałej lokalizacji Parczewa, 885 851 158



4 miejsca postojowe w garażu podziemnym, Biała Podlaska, ul. Podmiejska, 885 851 172



Budynek biurowy na dużej działce w centrum miasta, Warszawska, 885 851 172



Działka rolna o powierzchni 7953 m<sup>2</sup>, Werchlisu, 665 750 197



Dom w zabudowie bliźniaczej przy ul. Twardej, dom z potencjałem w sercu Białej Podlaskiej – ul. Twarda, 200 m<sup>2</sup>, tylko 390 000 zł, 604 494 489



Dom o powierzchni 136 m<sup>2</sup>, działka 7490 m<sup>2</sup>, Polskowola, gm. Kąkolewnica, 885 851 158



**ZAPRASZAMY do punktów przyjęć ogłoszeń zamieszczanych w tygodniku**

**ŁUKÓW**

Agencja Turystyczna „Juventur”, ul. Kozia 3a

**RADZYN PODLASKI**

Foto Express, ul. Rynek 10

**MIĘDZYRZEC PODLASKI**

Agencja Reklamowa ARTMAR, ul. Lubelska 32

**WŁODAWA**

Biuro Rachunkowe “Saldo”, ul. Lubelska 56 (obok Stacji Paliw Lotos)



Po dwóch latach przerwy na TOP Arenę wróciła Centralna Liga Juniorów U-17

# Nieudana inauguracja Akademii

**PIŁKA NOŻNA** Od porażki 0:2 rozpoczęli zmagania w Centralnej Lidze Juniorów U-17 piłkarze AP Podlasie Biała Podlaska. Po wygranych 3:0 Legii w Białymstoku i Escoli nad Hutnikiem Kraków obie warszawskie drużyny rozpoczynają sezon z pozycji lidera. Godny uwagi jest również remis beniaminka Stomilu Olsztyn z mistrzem Polski na jego stadionie, czyli Polonią Warszawa.

PIOTR FRANKOWSKI

**AP Podlasie Biała Podlaska – SMS Łódź 0:2 (0:0)**

**Bramki:** Knapik 78, Jojko 90+4

**Podlasie:** Czmielewski - Chasiuk, Urbaniak-Jakubiec, Twarowski (80 Pikulski), Stefaniuk (60 Lewczuk), Tokarski, Ogrodziński (46 Treszczotko, 76 Szulc), Selwanowicz (60 Sosnowski), Wyżkowski (60 Ostrowski), Filozof, Zaniewicz (86 Śledź).

W 3. minucie w dogodną sytuację miał Jan Urbaniak-Jakubiec, ale uderzył mało precyzyjnie i piłkę złapał łódzki bramkarz. Po drugiej stronie boiska, poprzeczka



Podlasie zaczęło zmagania w Centralnej Lidze Juniorów od porażki z rywalem, który powinien być jednym z faworytów rozgrywek

wyręczyła Filipa Czmielewskiego. Siedem minut później Podlasie od utraty bramki uratował Czmielewski, popisując się dobrą obroną. W 16. minucie w idealnej sytuacji był Hubert Stefaniuk, niestety zamiast samego wykończyć akcję, szukał podaniem kolegów i skończyło się na strachu.

W 35. minucie bramkarz Podlasia sfaulował w polu karnym rywala. Za chwilę zrehabilitował się broniąc rzut karny podyktowany za jego faul.

Tuż przed końcem pierw-

szej połowy na strzał zdecydował się Mateusz Ogrodziński, ale uderzył zbyt lekko by zaskoczyć bramkarza gości.

Druga połowa zaczęła się od wybiecia piłki z linii bramkowej po strzale jednego z gości. W 57. minucie Podlasie wyprowadziło kontrę, niestety Paweł Zaniewicz strzelił zbyt lekko, by zaskoczyć bramkarza. W 78. minucie goście udokumentowali swoją przewagę, która rosła z minuty na minutę. Bramkę, precyzyjnym strzałem, zdobył Karol Knapik.

W odpowiedzi, w 85. minucie, w idealnej sytuacji przetrzelił Emil Sosnowski.

W doliczonym czasie gry Podlasie postawiło wszystko na jedną kartę a rywale groźnie kontratakowali. Po jednej z kontr piłka trafiła w poprzeczkę, a po kolejnej Marcel Ostrowski w swoim polu karnym sfaulował rywala. Sędzia nie miał wątpliwości i wskazał na „wapno”. Tym razem Czmielewski musiał uznać wyższość Mateusza Jojko.

Podlasie zaczęło zmagania od porażki z rywalem,

który powinien być jednym z faworytów rozgrywek. Kolejny mecz już w środę o godzinie 14:00 w Nowinach koło Kielc, z Koroną.

**Wyniki 1. kolejki: Podlasie Biała Podlaska – AKS SMS Łódź 0:2, Stal Rzeszów – SSM Wisła Płock 3:1, Talent Warszawa – Widzew Łódź 0:1, Jagiellonia Białystok – Legia Warszawa 0:3, ŁKS Łódź – Korona Kielce 3:5, Polonia Warszawa – Stomil Olsztyn 2:2, Escola Varsovia Warszawa – Hutnik Kraków 3:0, Wisła Kraków – Resovia Rzeszów 1:1.**

| CENTRALNA LIGA JUNIORÓW U-17 GRUPA WSCHODNIA |   |   |     |  |
|----------------------------------------------|---|---|-----|--|
| 1. Escola                                    | 1 | 3 | 3:0 |  |
| 2. Legia                                     | 1 | 3 | 3:0 |  |
| 3. Korona                                    | 1 | 3 | 5:3 |  |
| 4. Stal                                      | 1 | 3 | 3:1 |  |
| 5. SMS                                       | 1 | 3 | 2:0 |  |

|                  |   |   |     |
|------------------|---|---|-----|
| 6. Widzew        | 1 | 3 | 1:0 |
| 7. Polonia (m)   | 1 | 1 | 2:2 |
| 7. Stomil (b)    | 1 | 1 | 2:2 |
| 9. Wisła K.      | 1 | 1 | 1:1 |
| 9. Resovia       | 1 | 1 | 1:1 |
| 11. Talent (b)   | 1 | 0 | 0:1 |
| 12. ŁKS (b)      | 1 | 0 | 3:5 |
| 13. Wisła P.     | 1 | 0 | 1:3 |
| 14. Podlasie (b) | 1 | 0 | 0:2 |
| 15. Jagiellonia  | 1 | 0 | 0:3 |
| 15. Hutnik       | 1 | 0 | 0:3 |

**Najlepsi strzelcy: 2 gole** – Mikołaj Boratyn (Stal Rzeszów), Marcin Modras (Korona Kielce), Edouard von Brandt-Etchemendigaray (Legia Warszawa),

**Następne mecze 13-17.08: Korona – Podlasie (13.08 godz. 14:00), Wisła P. – Resovia, Hutnik – Wisła K., Stomil – Escola, SMS – Polonia, Legia – ŁKS, Widzew – Jagiellonia, Stal – Talent.**

**Miłosz Storto, trener AP Podlasie Biała Podlaska**

Inauguracja na minus, liczyliśmy na punkty. Pierwsza połowa była wyrównana, przynajmniej w wyniku. Goście mieli karnego i poprzeczkę, ale skończyło się 0:0. Było dużo stresu i mimo to nie straciliśmy bramki. Rywale ograli nas ławką rezerwowych. Każdy zmiennik wnosił dużo ożywienia w SMS. U nas nie było z tym najgorzej, ale w porównaniu z SMS słabiej. Zabrakło charakteru w paru sytuacjach. Tak jak przy pierwszej bramce. Musimy grać z dużą większą intensywnością i zaangażowaniem.



## Klasa okręgowa ruszyła, Słowo Podlasia wręczyło puchary

**PIŁKA NOŻNA** Na stadiony wrócili piłkarze białoskopolaskiej klasy okręgowej. W pierwszej kolejce padło aż 38 bramek. Najwięcej kibice obejrżeli w Milanowie i Komarówce Podlaskiej, bo aż po osiem. Co ciekawe najmniej w Piszczacu i Drelowie, tylko po dwie.

W Komarówce Podlaskiej miejscowy Az-Bud pokonał pewnie i wysoko Unię Krzywda 8:0. Mecz poprzeczała minuta ciszy poświęcona Świętej Pamięci Marcinowi Mrozowi, tragicznie zmarłemu rok temu kapitanowi Az-Budu. Podczas tego spotkania wręczyliśmy puchary ufundowane przez naszą redakcję za miniony sezon 2024/2025 dla króla asyst – Daniela Korola (Az-Bud) i bramkarza Łukasza Bierzdzkiego (Az-Bud) – golkipera, który w minionym sezonie zaliczył najwięcej czystych kont w lidze okręgowej.

W ekipie gości, już w pierwszej połowie czerwonej kartki obejrzało dwóch zawodników. W 23. minucie drugą żółtą kartkę ujrzał Paweł Szlaski, w 44. minucie bezpośrednią czerwoną Wiktor Hryciuk.



Puchary za sezon 2024/2025 ufundowane przez naszą redakcję trafiły w ręce Łukasza Bierzdzkiego i Daniela Korola

Ostre strzelanie urządził sobie ŁKS Milanów w połowie z beniaminkiem Bizonem Jeleniec. Cztery bramki zdobył Sebastian Ostapiuk, w czym trzy w pierwszej połowie, co pozwoliło mu zaliczyć klasyczny hat-trick. Za dwie żółte kartki w 67 minucie z boiska został wyrzucony Marcin Rybka z Bizona.

Równie srogo swoich rywali potraktowała Victoria Parczew pokonując 6:0 Sokół Adamów. Mecz rezerw Podlasia i LZS Sielczyk bez wątpliwości należy uznać okręgowymi derbami Białej

Podlaskiej. Wygrało Podlasie. Bramki padały dopiero w drugiej godzinie gry. Unia Żabików rozpoczęła ligę od wygranej na swoim stadionie pokonując ŁKS Łazy 2:1. Lutnia Piszczac i beniaminek KS Drelów solidarnie odprawili swoich rywali po 2:0. Orzeł Czemierniki wysoko ograł Grom Kąkolewnica, ale po czterdziestu pięciu minutach gry było 1:1.

W pierwszej kolejce padło 38 bramek co daje średnią 4,75 bramki na mecz. Najwięcej golikibice obejrżeli w Milanowie i Ko-

marówce Podlaskiej – po osiem. Najmniej w Piszczacu i Drelowie – po dwie. Wszystkie spotkania zakończyły się wygraną gospodarzy. Sędziowie czterokrotnie wskazywali na jedenasty metr. Wszystkie jedenastki zamieniono na bramki. 2 rzuty karne w jednym meczu odgwizdał sędzia debiutant, Krystian Wojda w meczu Orła z Gromem. Oba dla gospodarzy. Za tydzień druga kolejka. Najciekawiej powinno być w Piszczacu gdzie Lutnia podejmie ŁKS Milanów.

**Wyniki 1. kolejki: ŁKS Milanów – Bizon Jeleniec 7:1** (Ostapiuk 4, 19, 40, 51, Kravchenko 35, Mazurek 49, Romaniuk 84 – Rybka 26), **AZ-BUD Komarówka Podlaska – Unia Krzywda 8:0** (Korol 8, Kania 17, 64, Paczuski 20, 57, Derlukiewicz 30, Borkowski 60, Zdunek 83), **Victoria Parczew – Sokół Adamów 6:0** (E. Waniowski 19, 62, Dębowski 45+1, Chomiuk 50, 73, Banczerz 61), **Podlasie II Biała Podlaska – LZS Sielczyk 2:1** (Wnuk 60, Wojtkowski 80 – Pastuszewski 88), **Unia Żabików – ŁKS Łazy 2:1** (Kapitan 52, Arent 70 – Bednarczyk

71), **KS Drelów – Kujawiak Stanin 2:0** (Ciokalski 26, Kozłowski 66), **Orzeł Czemierniki – Grom Kąkolewnica 5:1** (Bożym 19, 86 Kuźma 57, Kaliński 59, Golec 71 – Lecyk 36), **Lutnia Piszczac – Absolwent Domaszewnica 2:0** (Storto 40, Wiraszka 83).

| KLASA OKRĘGOWA BIAŁA PODLASKA |   |   |     |  |
|-------------------------------|---|---|-----|--|
| 1. Az-Bud                     | 1 | 3 | 8:0 |  |
| 2. Milanów                    | 1 | 3 | 7:1 |  |
| 3. Victoria                   | 1 | 3 | 6:0 |  |
| 4. Orzeł                      | 1 | 3 | 5:1 |  |
| 5. Lutnia                     | 1 | 3 | 2:0 |  |
| 5. Drelów (b)                 | 1 | 3 | 2:0 |  |
| 7. Podlasie II                | 1 | 3 | 2:1 |  |
| 8. Unia Ż.                    | 1 | 3 | 2:1 |  |
| 9. Łazy                       | 1 | 0 | 1:2 |  |
| 10. Sielczyk                  | 1 | 0 | 1:2 |  |
| 11. Kujawiak                  | 1 | 0 | 0:2 |  |
| 11. Absolwent                 | 1 | 0 | 0:2 |  |
| 13. Grom                      | 1 | 0 | 1:5 |  |
| 14. Bizon (b)                 | 1 | 0 | 1:7 |  |
| 15. Sokół                     | 1 | 0 | 0:6 |  |
| 16. Unia K.                   | 1 | 0 | 0:8 |  |

**Najlepsi strzelcy: 4 gole** – Sebastian Ostapiuk (Milanów), **2 gole** – Eryk Waniowski (Victoria), Igor Paczuski (Az-Bud), Kacper Kania (Az-Bud), Albert Chomiuk (Victoria), Jan Bożym (Orzeł).

**Następne mecze 17.08:** Absolwent – Grom, Bizon – Az-Bud, Kujawiak –

Orzeł, Łazy – Drelów, Sielczyk – Unia Ż., Sokół – Podlasie II, Unia K. – Victoria, Lutnia – Milanów.

Piotr Frankowski

**JEDENASTKA 1. KOLEJKI:**

**4-5-1** – BR: Krzysztof Płodowski (Drelów), LO: Volodymyr Kravchenko (Milanów), LŚO: Eryk Kozłowski (Drelów), PŚO: Kacper Kania (Az-Bud), PO: Tomasz Gmur (Lutnia), LP: Adam Wiraszka (Lutnia), ŚPD: Eryk Waniowski (Victoria), LSP: Grzegorz Romaniuk (Milanów), PSP: Igor Paczuski (Az-Bud), PP: Sebastian Ostapiuk (Milanów), N: Jan Bożym (Orzeł).

**ŁAWKA REZERWOWYCH** – BR: Jakub Krzewski (Victoria), OB: Dominik Derlukiewicz (Az-Bud), OB: Bartosz Jeruzalski (Podlasie II), OB: Robert Praszczak-Tracz (Victoria), POM: Albert Chomiuk (Victoria), POM: Dawid Hawryluk (Lutnia), POM: Aleks Kaliński (Orzeł), POM: Piotr Kuźma (Orzeł), N: Kacper Arent (Unia Ż.), N: Kamil Ciokalski (Drelów). **ZAWODNIK KOLEJKI:** Sebastian Ostapiuk (Milanów). **TRENER:** Jakub Dobosz (Podlasie II). **Jedenastkę kolejki przygotował Damian Kaczmarek.**

Inauguracja rozgrywek IV ligi pod dyktando radzynian

# Inauguracyjne derby dla Orląt

**PIŁKA NOŻNA** W czwartoligowych, lokalnych derbach Orlęta Radzyń Podlaski ograły Huragan Międzyrzec Podlaski 4:1. W najbliższy piątek Huragan u siebie podejmie beniaminka ligi Orlęta Łuków. Radzynianie, również u siebie, zmierzą się z innym beniaminkiem – Bugiem Hanna.



FOT. GERARD MAKSYMILUK

Orlęta Radzyń Podlaski są liderem w IV lidze po pierwszej kolejce.

PIOTR FRANKOWSKI

**Orlęta Radzyń Podlaski – Huragan Międzyrzec Podlaski 4:1 (2:0)**

**Bramki:** K. Rycaj 29, 69, Pendel 33, Obroślak 83 – Stetkiewicz 47

**Orlęta:** Nowak – Warda (84 Sawicki), Miszta, D. Rycaj (87 Wotek), Morenkov (70 Izdebski), K. Rycaj, Korolczuk (84 Siudaj), J. Rycaj (87 Wiewiórka), Pendel, Gęca (80 Grochowski), Obroślak.

**Huragan:** Aniskievich – Statkiewicz (71 Grzeszczak), Wyrzykowski, De Souza, Lesiuk (65 Mielnik), Łukanowski, Kiryluk (46 Kasjaniuk), Koryciński, Urbański (46 Semeniuk), Bartnikowski, Zduńczyk.

**Żółte kartki:** Statkiewicz, Grzeszczak.

Faworyta w czwartoligowych derbach okręgu Biała Podlaska można było wskazać łatwo. W poprzednim sezonie obie ekipy były na odmiennych biegach. W przerwie letniej w Orlętach zanotowano przynajmniej stagnację, a w Huraganie – exodus graczy. W obu klubach są nowi trenerzy. Z tym że Rafał Dudkiewicz ma komfort pracy, a Michał Tusz musi czerpać przetrzebioną kadrę. W ostatniej chwili udało się pozyskać bramkarza z AKS SMS Łódź – Białorusina Pavla Aniskievicha. Z ŁDK Łosice wypożyczeni zostali młodzi pomocnicy Kacper Wyrzykowski i Kamil Kasjaniuk. Do ekipy wrócili także Mateusz Urbański i Bartłomiej Semeniuk.

W niedzielnych derbach w kadrze Huraganu, z powodu urazu nie mógł się pojawić Walenty Maksymenko. Drobnymi kontuzjami w ekipie Orląt nabawili się dwaj napastnicy: Krzysztof Cudowski i nowo pozyskany Oliwier Olszewski. Wobec tego na tej pozycji zagrał Karol Rycaj, jak się okazało bardzo skutecznie.

Orlęta rozpoczęły z dużym animuszem. W pierwszych 30 minutach mogły zdobyć przynajmniej cztery bramki, ale skończyło się tylko na jednej. W 29. minucie rodzinną akcję przeprowadzili bracia Rycajowie. Jakub podał do Dominika, ten przeniósł się pod bramkę Huraganu i zagrał do Karola, który pewnie pokonał Pavla Aniskievicha. Cztery minuty później było już 2:0 dla gospodarzy. Po strzale z rzutu wolnego Arkadiusza Korolczuka piłka odbiła się od jednego z obrońców gości i wylądowała wprost pod nogami Karola Pendela, któremu nie pozostało nic innego, jak podwyższyć na 2:0. Chwilę później, po strzale Dominika Rycaja, między-

rzeczan ratował słupek.

Druga połowa rozpoczęła się idealnie dla przyjezdnych. W zamieszaniu pod bramką Huberta Nowaka, piłkę do bramki wepchnął Michał Statkiewicz i międzyrzecanie zdobyli kontaktową bramkę.

W 55. minucie Dominik Rycaj trafił w poprzeczkę, jak się okazało był to sygnał do zdobycia kolejnych bramek. W 69. minucie Klim Morenkov uderzył w poprzeczkę, do odbitej piłki dopadł Karol Rycaj i po raz drugi trafił do bramki Aniskievicha. Na siedem minut przed upływem regulaminowego czasu gry Ryszard Grochowski zagrał piłkę pod bramkę rywali. Tu przejął ją Marcel Obroślak i ustalił wynik meczu.

## Rafał Dudkiewicz, trener Orląt Radzyń Podlaski

Na pewno cieszymy się, że udało się wygrać w pierwszej kolejce, bo te pierwsze mecze często nie są łatwe. Mogliśmy się pokusić o więcej bramek, ale zabrakło skuteczności. Nie chcę jednak ujmować nic ambitnym rywalom, walczyli ile mogli. Złe weszliśmy w drugą połowę i to był chyba najgorszy nasz moment w tym meczu. Na szczęście reakcja na straconą bramkę była najlepsza z możliwych i szybko opanowaliśmy sytuację na boisku. Ogólnie był to mecz zdecydowanie pod naszą kontrolą.



Wyniki 1. kolejki: **Orlęta Radzyń Podlaski – Huragan Międzyrzec Podlaski 4:1**, Tur Milejów – Granit Bychawa 3:0, Start Krasnostaw – Tanew Majdan Stary 4:3, MKS Ryki – Łada 1945 Biłgoraj 1:2, Tomasovia Tomaszów Lubelski – Lublinianka Lublin 1:1, Janowianka Janów Lubelski – Bug Hanna 3:2, Orlęta Łuków – Hetman Zamość 0:1, Motor II Lublin – Lewart Lubartów (przełożony na 27 sierpnia).

## IV LIGA LUBELSKA

|                   |   |   |     |
|-------------------|---|---|-----|
| 1. Orlęta R.      | 1 | 3 | 4:1 |
| 2. Tur (b)        | 1 | 3 | 3:0 |
| 3. Start          | 1 | 3 | 4:3 |
| 4. Janowianka     | 1 | 3 | 3:2 |
| 5. Łada           | 1 | 3 | 2:1 |
| 6. Hetman         | 1 | 3 | 1:0 |
| 7. Tomasovia      | 1 | 1 | 1:1 |
| 7. Lublinianka    | 1 | 1 | 1:1 |
| 9. Motor II       | 0 | 0 | 0:0 |
| 9. Lewart (s)     | 0 | 0 | 0:0 |
| 11. Tanew (b)     | 1 | 0 | 3:4 |
| 12. Bug (b)       | 1 | 0 | 2:3 |
| 13. Ryki (b)      | 1 | 0 | 1:2 |
| 14. Orlęta Ł. (b) | 1 | 0 | 0:1 |
| 15. Huragan       | 1 | 0 | 1:4 |
| 16. Granit        | 1 | 0 | 0:3 |

**Następne mecze 15.08: Huragan – Orlęta Ł. (godz. 13:00), Orlęta R. P. – Bug Hanna (godz. 17:00), Lublinianka – Janowianka, Granit – Hetman, Łada – Tomasovia, Lewart – Ryki, Tanew – Motor II, Tur – Start.**

# Dwa lata na Południowym Podlasiu

**PIŁKA NOŻNA** Przed kilkoma tygodniami pracę z Huraganem Międzyrzec Podlaski zakończył trener Marcin Popławski. To nie był jedyny klub z naszego regionu, który prowadził. Po dwóch latach bytności w naszej regionalnej piłce wraca w swoje strony. W rozmowie z Piotrem Frankowskim opowiada, o pracy w Międzyrzeczu i Radzynie Podlaskim.

**Jak doszło do tego, że zrezygnował Pan z trenowania Huraganu?**

Od początku, gdy objąłem Huragan, borykaliśmy się z problemami. Sytuacja cały czas się powtarzała. Odchodzili zawodnicy, klubu nie stać było na ich utrzymanie. Mimo że nie byliśmy w stanie konkurować finansowo z wieloma ekipami w IV lidze, dwa razy z rzędu udało się uratować był Międzyrzec na tym szczeblu. W obecnym okresie odejścia się nasiliły. Dziewięciu zawodników z podstawowego składu chciało opuścić klub. Doszły mnie głosy, że zostało obniżone wsparcie ze strony miasta na nadchodzący rok. To może jedynie pogłębiać i tak już trudną sytuację.

Dwa razy podjąłem się utrzymania Huraganu i się to udało. Na dziś Huraganu, moim zdaniem, nie stać na IV ligę ale nie wiem, czy Międzyrzec chce mieć klub na tym poziomie. Nie chcę być kozłem ofiarnym, który będzie utożsamiany z degradacją Międzyrzecza do klasy okręgowej. Z drugiej strony dojeżdżam z Lublina i generuję koszty – w tej trudnej sytuacji klub może zaoszczędzić na mojej osobie i zatrzymać lub pozyskać wartościowych graczy. Spędziłem tu bardzo miłe lata. Nie było lekko, czasem było nerwowo. Zarząd, zawodnicy i ja borykaliśmy się z wieloma problemami, ale udało się je pokonać. Mam nadzieję, że uda się po raz kolejny i Huragan się utrzyma. Jednak już beze mnie.

**Co zamierza Pan robić teraz?**

Chcę odpocząć od piłki seniorskiej, więc nie szukam nowej pracy. Chcę być w domu, być może podjąć jakąś pracę z młodzieżą. Przede wszystkim muszę odpocząć, bo ostatnie dwa lata były ciężej w napięciu. To był ciężki okres. Zarobiłem dwanaście złotych kartek,



FOT. KLAUDIA MATYK

**Trener Marcin Popławski, dwa lata spędził pracując na Południowym Podlasiu**

co świadczy o tym, że lekko nie było. Chcę podziękować działaczom i moim współpracownikom z Huraganu, bo mimo tych problemów pracowało mi się z nimi bardzo dobrze. Może było biednie, ale solidnie – czego nie zawsze można w in-

nych klubach uzyskać.

**Dwa lata spędził Pan na Podlasiu – pół roku w Orlętach i półtora w Huraganie. Jak Pan te dwa lata wspomina?**

To był ciężki okres. W Orlętach, w III lidze, było

co niemiara kłopotów. Trzeba było w cztery tygodnie odbudować zespół. W obu przypadkach za zadanie stawiano mi utrzymanie. W Orlętach się nie udało, w Huraganie dwa razy tak, mimo wszystkich problemów, jakie napotykałem. Więc były to bardzo pracowite lata. W obu klubach zetknąłem się z ludźmi, z którymi współpraca układała się bardzo dobrze i dlatego pewnie tak długo na Podlasiu pracowałem. W obu przypadkach nie mam sobie nic do zarzucenia. Sam fakt, że po odejściu z Radzyna szybko pojawiła się oferta z Huraganu, świadczy chyba o dobrej ocenie mojej pracy. Dwa utrzymania Huraganu – jak na ten klub – to bardzo dobry wynik. Ktoś powie „tylko utrzymanie”. Ja powiem tak: za nami było wiele ekip o wiele bogatszych i lepiej zorganizowanych, a to świadczy o naszej dobrej pracy.

**Jak Pan porównuje pracę w tych obu klubach?**

W Radzynie było bardziej profesjonalnie. Wiadomo, to był wtedy klub trzecioligowy. Ale jak na

warunki III-ligowe, nie przystawał on organizacyjnie i finansowo do tego szczebla. Stąd spadek. Łatwiej było do tego klubu sięgnąć zawodników. W Huraganie było trochę gorzej, ale udało nam się z tego, co mieliśmy do dyspozycji, zmontować utrzymanie w IV lidze. W zasadzie o grze zespołu decydują zawodnicy. Jeśli nie ma jakości na odpowiednim poziomie, to ciężko coś zrobić. Wpływ trenera na grę to co najwyżej piętnaście procent. W obu klubach spotkałem świetnych ludzi – mówię o działaczach, trenerach, kibicach i samych zawodnikach. Dziękuję i pozdrawiam wszystkich, z którymi w tym czasie miałem okazję pracować.

**Dziękuję za rozmowę**  
Piotr Frankowski

## Marcin Popławski

Ur. 30.09.1980  
Dorobek w naszych klubach:  
Orlęta Radzyń Podlaski (III liga)  
18 11 2-5-11 16:34,  
Huragan Międzyrzec Podlaski  
(IV liga) 48 62 18-8-22 91:80  
(mecze, punkty, wygrane-remisy-porażki, bramki zdobyte: bramki stracone)

Mimo, że po 45 minutach gry Podlasie przegrywało 0:2, to przywiozło do domu jeden punkt

# Pierwszy cenny punkt

**PIŁKA NOŻNA** Mimo, że po 45 minutach gry Podlasie w Kielcach przegrywało 0:2, to z meczu z rezerwami Korony przywiozło do domu jeden punkt.

PIOTR FRANKOWSKI

Liderem po dwóch kolejkach są Wiślanie i Chetmianka Chetm, która pokonała u siebie Sokół Kolbuszowa Dolna 2:1. Bramki dla Chetmian zdobyli Danny Babor i Jakub Branecki. Z kompletem punktów po dwóch kolejkach, jest także prowadzone przez Artura Renkowskiego KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski, które pokonało w Dębicy miejscową Wisłokę 1:0.

Dwie wygrane na koncie ma również Avia Świdnik, która pokonała Naprzód w Jędrzejowie. Naprzód będzie kolejnym rywalem Podlasia już w najbliższy piątek o godzinie 18:00. Star Starachowice pokonał u siebie rezerwy Cracovii. Z kolei rezerwy innego krakowskiego ekstraklasowca – Wisły Kraków pokonały Stal Kraśnik. W niedzielę Świdniczanka Świdnik uległa Sierce Tarnobrzeg 1:2, a Pogoń-Sokół Lubaczów wygrała z Czarnymi Połaniec.

**Korona II Kielce – Podlasie Biała Podlaska 2:2 (2:0)**

**Bramki:** Maluga (samobójcza) 21, Bąk 29 – Jakóbczyk 51, Kosieradzki 71

**Korona II:** Mamla – Chmielewski, Cizek (61 J. Nojszewski), Smolarczyk, K. Turek, Kowalski (75 Kucharczyk), Strzeboński, R. Turek (81 Toboła), Poliashenko, Minuczyk (75 Szymański), Bąk (75 Czeplik).

**Podlasie:** Jeż – Gocha (46 Dmitruk), Bobowski, Mikołajewski, Maluga, Orzechowski, Manamela (46



Jarosław Kosieradzki strzelił bramkę dającą remis w Kielcach

D. Nojszewski), Andrzejuk (46 Kopytov), Horzhui, Mróz (46 Jakóbczyk), Kosieradzki (77 Kaczyński).

**Żółte kartki:** Cizek – Horzhui, D. Nojszewski, Jakóbczyk, Mikołajczyk.

**Czerwona kartka:** Horzhui (90, druga żółta)

Podlasie do meczu w Kielcach przystąpiło z pięcioma zmianami w składzie, w porównaniu do starcia z Chetmianką. Przed spotkaniem było dużo obaw, że w składzie gospodarzy może pojawić się wielu zawodników z Ekstraklasy, gdyż pierwsza drużyna Korony swój mecz w tej klasie

rozgrywek miała w piątek. Z piątkowego składu w sobotę zagrał tylko Kacper Minuczyk. Poza nim na stadionie przy ulicy Szczepaniaka pojawili się mający już w tym sezonie występy w Ekstraklasie Konrad Cizek i Miłosz Strzeboński.

Pierwsze minuty były wyrównane z lekką przewagą Podlasia, które więcej czasu spędzało na połowie gospodarzy. W 13. minucie na dziesiątym metrze przed bramką Rafała Mamli znalazł się Jan Mróz, niestety nieczysto uderzył w piłkę i zmarnował dobrą sytuację na zdobycie bramki.

W odpowiedzi po rzucie rożnym piłkę głową uderzył Bartłomiej Smolarczyk, ale przeleciała na szczęście obok bramki Oskara Jeża. Następnie jeden z kolegów Smolarczyka strzelał zza pola karnego ponad bramkę.

W 20. minucie Maksym Horzhui uderzył z osiemnastu metrów ale piłka poszybowała prosto w ręce bramkarza gospodarzy. Po chwili rezerwy Korony przeprowadziły kontrę, po której piłkę do bramki skierował Jakub Kowalski. Piłkę sprzed linii bramkowej próbował wybić Dominik Maluga, ale zamiast wyjść w pole, futbolówka wpadła do bramki.

Podlasie ruszyło do odrobienia straty i miało przewagę, ale brakowało strzałów na bramkę Korony. W 29. minucie z lewej strony piłkę pod bramkę Jeża wrzucił Cizek. Dopadł do niej niekryty w polu karnym Daniel Bąk

i pokonał bialskiego bramkarza po raz drugi.

W 36. minucie na strzał z dystansu zdecydował się Hlib Poliashenko. Piłka minimalnie minęła światło bramki. W 41. minucie kolejną szybką akcję po prawej stronie przeprowadził Kowalski. Wyszedł sam na sam z Jeżem. Bialski golkeeper obronił

Jarosław Kosieradzki, kapitan Podlasia Biała Podlaska



Zagraliśmy dwie różne połowy. Pierwsza była pod znakiem chaosu w naszej grze, a druga natomiast charakteryzowała się lepszą organizacją gry i większą zaciętością z naszej strony. Chcieliśmy zapunktować za 3, wyszło za 1 ale szanujemy ten punkt z tego względu, że podnieśliśmy się w ciężkiej sytuacji – na przerwę w meczu schodziliśmy przy wyniku 2:0 na korzyść gospodarzy. Teraz przyjeżdża beniaminek do nas i musimy wygrać ten mecz. Również w niedalekiej przyszłości czekają nas cztery mecze domowe i jest to dobra okazja do punktowania i powiększenia dorobku w ligowej tabeli.

## RAMKA III LIGA GRUPA IV

**2. kolejka:** Chetmianka Chetm – Sokół Kolbuszowa Dolna 2:1, **Korona II Kielce – Podlasie Biała Podlaska 2:2**, Naprzód Jędrzejów – Avia Świdnik 0:1, Pogoń-Sokół Lubaczów – Czarni Połaniec 1:0, Star Starachowice – Cracovia II Kraków 1:0, Świdniczanka Świdnik – Siarka Tarnobrzeg 1:2, Wisła II Kraków – Stal Kraśnik 1:0, Wisłoka Dębica – KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 0:1, Wisłanie Skawina – Sparta Kazimierza Wielka 2:0.

**Najlepsi strzelcy: 3 gole –** Karol Stanek (Sparta), **2 gole –** Bartosz Bajorek (Sparta), Danny Babor (Chetmianka), Jakub Gut (Wiślanie), Paweł Mróz (Siarka), Kamil Posielski (Sokół), Adrian Szynka (Star).... **1 gol –** Kacper Jakóbczyk i Jarosław Kosieradzki (Podlasie)

**Następne mecze 15-17.08:** Cracovia II – Pogoń-Sokół, Czarni – Wisłoka, KSZO – Wiślanie, **Podlasie – Naprzód (15.07 godz. 17:00)**, Siarka – Sokół, Sparta – Star, Stal – Avia, Świdniczanka – Korona II, Wisła II – Chetmianka.

|                     |   |   |     |
|---------------------|---|---|-----|
| 1. Chetmianka       | 2 | 6 | 5:1 |
| Wiślanie            | 2 | 6 | 5:1 |
| 3. KSZO             | 2 | 6 | 4:1 |
| 4. Sparta (b)       | 2 | 3 | 6:4 |
| 5. Avia             | 2 | 6 | 3:1 |
| 6. Sokół (b)        | 2 | 3 | 4:3 |
| 7. Czarni           | 2 | 3 | 2:2 |
| 7. Stal (b)         | 2 | 3 | 2:2 |
| 7. Star             | 2 | 3 | 2:2 |
| 7. Pogoń-Sokół      | 2 | 3 | 2:2 |
| 11. Siarka          | 2 | 3 | 3:4 |
| 12. Wisła II        | 2 | 3 | 3:6 |
| 13. Cracovia II (b) | 2 | 1 | 1:2 |
| 13. Wisłoka         | 2 | 1 | 1:2 |
| 15. Korona II       | 2 | 1 | 3:5 |
| 16. Podlasie        | 2 | 1 | 2:5 |
| 17. Naprzód (b)     | 2 | 0 | 1:3 |
| 18. Świdniczanka    | 2 | 0 | 2:5 |

jego strzał, a dobitkę zza pola karnego Poliashenki na róg wybił Eryk Mikołajewski. Po chwili udana parada Oskara uratowała Podlasie przed stratą trzeciej bramki, po strzale z ponad szesnastu metrów. W doliczonym czasie gry pierwszej połowy strzał z rzutu wolnego Strzebońskiego sprawił duże kłopoty bialskiemu bramkarzowi. Na szczęście „wylutą” przez niego piłkę wybili obrońcy na róg.

W przerwie meczu trener Maciej Oleksiuk zdecydował się na cztery zmiany. To było dobre posunięcie, bo już w 51 minucie, świeżo wprowadzony na plac gry Kacper Jakóbczyk płaskim strzałem z osiemnastu metrów zdobył kontaktową bramkę dla Podlasia. Chwilę później strzał Dmytro Kopytova sparował Mamla, a dobitka Jakóbczyka poszybowała nad bramką.

Po chwili po drugiej stronie boiska najpierw Kowalski, a po chwili Strzeboński minimalnie chybili. Podlasie nie pozostało dłużne, uderzenie głową Kosieradzkiego i strzał z ostrego konta Horzhui obronił bramkarz Korony. W 67. minucie z pola karnego uderzał Maluga, ale bardzo niecelnie. W odpowiedzi na bramkę Podlasia szarżował Kowalski, ale jego strzał złapał Jeż.

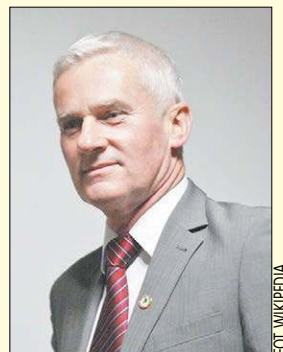
W 71. minucie piłka, po rzucie rożnym piłka trafiła prosto na głowę Kosieradzkiego, który pewnie pokonał Mamlę i Podlasie doprowadziło do remisu.

W 77. minucie strzał Kopytova obronił bramkarz gospodarzy. Po chwili po drugiej stronie golkeeper gości końcówkami palców wybił na róg piłkę zagrąną wzdłuż bramki. Kilka sekund później Kacper Kucharczyk przelobował bramkarza i bramkę

Podlasia. W 84. minucie z pięciu metrów główkował Horzhui, tuż nas spojeniem słupka z poprzeczką. Chwilę potem po akcji bialskich piłkarzy, piłkę z linii bramkowej wybili obrońcy Korony.

W 90. minucie drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę ujrzał Horzhui, za lekkomyślny faul z tyłu na obrońcy Korony. Sędzia doliczył cztery minuty do regulaminowego czasu gry. Na szczęście, poza fatalnie przestrzeloną, dogodną okazją Poliashenki nic nie uległo zmianie.

## Listkiewicz posędziuje



W sobotę 16 lipca, o godzinie 18:00 w sali kinowej GOK w Janowie Podlaskim odbędzie się spotkanie z cyklu „Znani w Janowie”. Gościem tego wydarzenia będzie Michał Listkiewicz – były sędzia piłkarski, dziennikarz sportowy oraz były prezes Polskiego Związku Piłki Nożnej. Człowiek legenda polskiej piłki nożnej opowie o swoich niezwykłych przeżyciach z boisk całego świata. Dzień później na stadionie przy ulicy Narutowicza o godzinie 17:00 odbędzie się sparing pomiędzy miejscową Janovią i trzecioligowym Podlasie Biała Podlaska. Jako sędzia główny poprowadzi je Michał Listkiewicz. Przed meczem odbędą się także starcia towarzyskie drużyn młodzieżowych.

## Maciej Oleksiuk, trener Podlasia Biała Podlaska

Na pewno to bardzo cenny dla nas punkt. Zwłaszcza biorąc pod uwagę naszą postawę w pierwszej części. Taka sytuacja nie może się już więcej powtórzyć. Nie możemy grać tak słabo. Drużyna potrzebowała wstrząsu i impulsu. Myślę, że cztery zmiany, w przerwie, były dobrym narzędziem co potwierdza fakt, że wróciliśmy z ciężkiego terenu z jednym punktem. Zmiany jakich dokonałem w jedenastce wyjściowej były wymuszone wieloma aspektami. To nie jest tak, że ci zawodnicy, którzy wyszli od początku zawalili. Przeanalizowaliśmy to ze sztabem i wpływ na to miało wiele czynników. Cieszy mnie fakt, że mam w ekipie zawodników, którzy weszli po przerwie i odmienili losy meczu. Wnieśli jakość do gry. To świadczy o tym, że mamy kadrę wyrównaną. U mnie w zespole każdy dostaje swoją szansę. W ekipie każdy jest ważny i każdy ma szansę na grę. W piątek zagramy z Jędrzejowem. Byłem na meczu tej ekipy z Avią i muszę powiedzieć, że to dobry zespół. Bez problemów powinien zająć bezpieczne miejsce w lidze. W piątek zrobimy wszystko by odnieść pierwszą wygraną w tym sezonie.



Bialscy szczypiorniści rozpoczęli przygotowania do nowego sezonu

# Stawiają na siłę i wytrzymałość

**PIŁKA RĘCZNA** Akademiicy z Białej Podlaskiej rozpoczęli przygotowania do nowego sezonu od intensywnych zajęć na siłowni i w hali. Przez pierwsze dwa tygodnie trenują dwa razy dziennie, stawiając na budowę siły i wytrzymałości. Już w sobotę rozegrają pierwsze sparingi z AZS UMCS Lublin.

PIOTR FRANKOWSKI

Pierwsze zajęcia odbyły się na siłowni. Kolejne już w hali. Dwa pierwsze tygodnie akademicy poświęcą na pracę nad siłą i wytrzymałością.

— Pierwsze dwa tygodnie poświęcamy głównie ciężkim treningom. Skupiamy się na siłę i wytrzymałości. Trenujemy dwa razy dziennie. To ciężki okres, ale trzeba go przejść by później była moc i siła. Wszyscy są zdrowi, nie ma urazów ani kontuzji i oby tak było dalej. Chłopaki ciężko pracują i bardzo im zależy by jak najlepiej wypaść w lidze — podkreśla **Łukasz Kandora**, trener AZS AWF Biała Podlaska.



**AZS AWF ruszył z ciężkimi treningami. Ich cel to siła, wytrzymałość i udany start w lidze. Trzymamy kciuki!**

Trenują już Mateusz Grzenkowicz i Daniel Szeniowicz. — Obaj nie są jeszcze w pełni sił. Co do Mateusza, to powinien wrócić za dwa miesiące. U Daniela sprawa jest bardziej skomplikowana, ale jesteśmy dobrej myśli — powiedział trener, który liczy na ich szybki powrót do grania.

Zwłaszcza, że on sam raczej nie widzi się w roli grającego trenera i chce ograniczyć się tylko do pracy trenerskiej. — Z doświadczenia wiem, że to nie jest dobre. Dlatego nie chcę łączyć

tych ról. Jednak wiadomo, że w poprzednim sezonie Marcin Stefaniec ze względu na problemy kadrowe mimo, że się zarządził to jednak wystąpił w kilku meczach. Oby w moim przypadku nie było to konieczne — uważa nowy trener AZS.

W ekipie jest spora grupa nowych graczy. — Jeśli chodzi o nowych zawodników, to widać potencjał i patrzę na nich bardzo pozytywnie. Powinni być nie tylko uzupełnieniem ale i wzmocnieniem składu. Mamy za sobą spotkanie integracyjne i tam pokazali się z dobrej strony

— z uśmiechem na ustach mówi trener Kandora.

Przed zespołem pierwsze sobotę do Białej Podlaskiej przyjedzie AZS UMCS Lublin (godz. 11 i 16).

W związku z reformą ORLEN Superligi Mężczyzn zmieniły się również zasady spadków i awansów dotyczących gry w Lidze Centralnej Mężczyzn w nadchodzącym sezonie. Na koniec sezonu 2025/2026 drużyny z miejsc 12. i 13. najwyższej klasy rozgrywkowej spadną do Ligi Centralnej Mężczyzn.

Aby utrzymać dotychczasowy czternastodrużynowy format podjęto decyzję, że na koniec rozpoczynającego się sezonu:

a) prawo bezpośredniego sportowego awansu do ORLEN Superligi Mężczyzn otrzyma zwycięzca Ligi Centralnej Mężczyzn,

b) druga najwyższej sklasyfikowana drużyna LCM otrzyma możliwość wzięcia udziału w barażu o ORLEN Superligę Mężczyzn przeciwko drużynie, która na koniec sezonu zajmie w elicie 11. miejsce,

c) z Ligi Centralnej Mężczyzn do rozgrywek I ligi relegowane zostaną dwie najniższe sklasyfikowane drużyny LCM (za wyjątkiem drużyny NLO SMS ZPRP Kielce, która może być przedmiotem spadku wyłącznie w ramach turnieju SMS Cup),

d) bezpośredni sportowy awans do Ligi Centralnej Mężczyzn na sezon 2026/2027 otrzyma zwycięzca Turnieju Mistrzów 2025/2026, w którym udział wzięć będą mogli zwycięzcy poszczególnych grup na poziomie I ligi,

e) druga najwyższej sklasyfikowana drużyna w Turnieju Mistrzów 2025/2026 otrzyma prawo wzięcia udziału w barażu o Ligę

## Karuzela transferowa

### AZS AWF Biała Podlaska

**Odcychają:** Szymon Koc, Dominik Antoniak (obaj Gwardia Opolu), Olaf Wojnecki, Wiktor Wójcik, Bartosz Ziółkowski (szukają klubu), Mikołaj Rodak, Marcin Stefaniec (obaj Wybrzeże Gdańsk).

**Przychodzą:** Oliwier Błaszczak (Orlen Wisła Płock), Jakub Solnica (Industria Kielce), Patryk Książka (AZS UMCS Lublin), Eryk Semeniuk (SMS ZPRP Płock), Dawid Petlak (Zepter KPR Legionowo), Bartosz Lewandowski (Podlasie Nowe Piekuty).

**Sparingi:** AZS UMCS Lublin (16.08 godz. 11 i 16), rywal z Superligi w trakcie ustalania (20.08), Turniej w Zwoleniu: Padwa Zamość, Enea Orlen Zwolen, AZS UW Warszawa (23.08), IX memoriał im. Andrzeja Krawczyka i Michała Piotrowskiego (30.08-31.08), Podlasie Nowe Piekuty (06.09).

Centralną Mężczyzn na sezon 2026/2027 z trzecią drużyną od końca w tabeli LCM sezonu 2025/2026 za wyjątkiem NLO SMS ZPRP.

Inauguracyjną kolejkę Ligi Centralnej Mężczyzn w sezonie 2025/2026 zaplanowano w dniach 12-14 września.

## SPORTOWY ROZKŁAD JAZDY

**Środa 13.08.2025**

**Piłka nożna, Centralna Liga Juniorów U-17, grupa wschodnia:** Korona Kielce — AP Podlasie Biała Podlaska (Nowiny godz. 14:00).

**Piątek 15.08.2025**

**Piłka nożna, III liga grupa IV:** Podlasie Biała Podlaska — Naprzód Jędrzejów (godz. 17:00).

**Piłka nożna, IV liga lubelska:** Orleńscy Radzyń Podlaski — Bug Hanna (17:00), Huragan Międzyrzec Podlaski — Orleńscy Łuków (godz. 13:00).

**Sobota 16.08.2025**

**Piłka ręczna, mecze sparingowe:** AZS AWF Biała Podlaska — AZS UMCS Lublin (godz. 11:00 i 16:00).

**Piłka nożna, spotkanie z cyklu „Znani w Janowie”:** Sala kinowa GOK Janów Podlaski, gość Michał Listkiewicz (godz. 18:00).

**Niedziela 17.08.2025**

**Piłka nożna, sparing:** Janowia Janów Podlaski — Podlasie Biała Podlaska (godz. 17:00) mecz jako sędzia główny poprowadzi Michał Listkiewicz.

**Piłka nożna, klasa okręgowa:** Absolwent Domaśzewnica — Grom Kąkolnica (godz. 12:00), Bizon Jeleniec — Az-Bud Komarówka Podlaska (godz. 13:00), Kujawiak Stanin — Orzeł Czemierniki, ŁKS Łazy — KS Drelów, LZS Sielczyk — Unia Żabików, Sokół Adamów — Podlasie II Biała Podlaska, Unia Krzywda — Victoria Parczew, Lutnia Piszczac — LKS Milanów (wszystkie godz. 16:00).

**Poniedziałek 18.08.2025**  
**Brydż sportowy:** Turniej Par Poniedziałkowy w Makaturze, ul. Terebelska 49a Biała Podlaska (godz. 18:00).

Piotr Frankowski

# Sezon coraz bliżej

**TENIS STOŁOWY** W minionym sezonie tenisiści UKS Baczyński wywalczyli prawo gry w II lidze lubelskiej. Nowy sezon się zbliża i zapowiadają się zmiany w systemie rozgrywek.

Na razie Lubelski Związek Tenisa Stołowego nie ogłosił jeszcze nowego terminarza. Wiadomo jednak, że nastąpi zmiana w systemie rozgrywek. Ma powstać II liga lubelsko-podlaska. Grać w niej mają cztery najlepsze ekipy minionego sezonu w II lidze lubelskiej (KS Heksa Niedrzwica Duża, Lewart Lubartów, AZS Politechnika Lubelska i Gród Posadów) oraz cztery z województwa podlaskiego. Wynika z tego, że w naszej II lidze lubelskiej odejdą cztery czołowe ekipy, a wrócą spadkowicze (Błękitni Leopoldów i Lewart II Lubartów).

Baczyński Biała Podlaska nie wznowił jeszcze



**Już niebawem UKS Baczyński wystartuje w II lidze**

wspólnych treningów. — Trenujemy na razie indywi-

dualnie, już niebawem zaczniemy pracować razem.

Skład z poprzedniego sezonu pozostaje. Być może wzmocni nas Mateusz Borodiuk, który chce wznowić treningi — informuje **Kamil Chojnowski**, trener Baczyńskiego.

— Naszym celem jest utrzymanie. Każda wygrana będzie dla nas na plus. Wiele zależy od tego, jak będzie wyglądać ta liga, a to z kolei zależy właśnie od powołania II ligi międzywojewódzkiej. Mamy zapewnione zaplecze sportowe przez ZDZ. Finansowo najbardziej wspiera nas pan Kamil Twarowski z Twarowski Developer. Mam też kilku sponsorów i jakoś udaje nam się wiązać koniec z końcem. Liczymy na kibiców, bo co raz więcej osób przychodzi na nasze mecze. Już dziś serdecznie zapraszamy — dodaje szkoleniowiec bialskich tenistów.

Piotr Frankowski